



REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros

# MEMORIA C.N.A.

Temporada 2016 / 2017 Comité Nacional de Árbitros Real Federación Española de Natación





# MEMORIA DEL COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS

#### **TEMPORADA 2016-2017**

## **ÍNDICE**

1 Salutación Presidente C.N.A.	1
2 Composición Junta Directiva.	3
3 Comités Autonómicos de Árbitros. Presidentes y directorio.	4
4 Actividades y hechos relevantes C.N.A.	5
5 Informes Vocales Junta Directiva C.N.A.	7
6 Actuaciones Nacionales. Actuaciones delegados WP. Jurados. Evaluaciones partidos	12
Waterpolo. Resumen y evolución general arbitrajes.	
7 Actuaciones internacionales.	29
8 Presidentes históricos C.N.A.	34
9 Relación histórica distinciones y recompensas otorgadas al Colectivo Arbitral	35
10 Árbitros internacionales.	44
11 Representantes colectivo arbitral en organismos nacionales e internacionales	46
12 Categorías árbitros nacionales de Waterpolo.	47
13 Árbitros Nacionales en activo por Federaciones Autonómicas	48
14 Formación arbitral. Cursos, Seminarios, Jornadas Técnicas. Test. Escuelas FINA	49
15 Noticias CNA en web RFEN	57
16 Informes actuaciones internacionales.	66
17 Altas, bajas, excedencias, ingresos, situaciones especiales	102
18 * Árbitros nacionales en activo	104
19 * Árbitros nacionales en excedencia/situación especial/inactivos	110

<sup>\*</sup> Información no disponible en la web.





#### 1.- SALUTACIÓN PRESIDENTE COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.

Iniciada ya la temporada 2017-18 me corresponde analizar y resumir lo que fue la temporada pasada a través de la memoria anual de actividades del CNA.

Esta es la primera vez que, como presidente, hago esta salutación lo cual hace que me sienta muy honrado y al mismo tiempo siendo totalmente consciente de la responsabilidad que implica ser el máximo responsable de este colectivo. Colectivo que tiene una gran importancia en todas las competiciones desarrolladas tanto a nivel nacional como internacional afortunadamente.

Antes de nada, me gustaría dar mi más sincero agradecimiento al anterior presidente, Toni Ollé, por su dilatada e importante aportación a la familia arbitral. Con él al frente se han desarrollado numerosas actividades de todo tipo con un notable éxito y su trabajo no deja de ser más que una hoja de ruta en el camino a seguir para que nuestro colectivo siga creciendo. Agradecerle también la inestimable ayuda que en estos mis primeros meses como presidente me ha dado y con la que espero continuar contando. Muchas gracias.

A nivel institucional cabe destacar tocó renovar los órganos de gobierno de la RFEN. Es por ello que se convocaron elecciones de acuerdo con el reglamento electoral de la RFEN. A la presidencia de la RFEN se presentaron dos candidatos y Fernando Carpena resultó reelegido.

A nivel arbitral, además de la elección del nuevo presidente del CNA como ya he citado antes, también en el mes de octubre fueron elegidos los siete representantes en la Asamblea general uno más que en las últimas legislaturas al haberse ampliado la composición de la misma. Los miembros elegidos fueron Teresa Valido, Elena Sánchez, Fernando Moreno, Àngel Moliner, Elena Osete, Sergio Galindo y Begoña Villares. Desde estas líneas me gustaría desearles muchos éxitos y mucha responsabilidad en sus funciones como representantes de todo el colectivo arbitral.

Al igual que todos los años se celebraron en Barcelona y Madrid las reuniones técnicas de árbitros de waterpolo como viene siendo habitual. Destacar la elección este pasado verano del SR. Lolo Ibern como chairman FINA en el waterpolo. De esta manera junto con A.Moliner vice-chairman de LEN podemos decir que estamos plenamente representados en los máximos estamentos deportivos internacionales en la especialidad de waterpolo. Destacar también la nueva incorporación a nivel arbitral de los compañeros Alex Ortega en waterpolo y Manuel Castro en aguas abiertas que superaron satisfactoriamente las pruebas para ser nuevos árbitros internacionales.

En cuanto a la formación se celebró la escuela FINA de árbitros de waterpolo en el mes de mayo dirigida por el Chairman FINA TWPC SR. Gianni Lonzi. Asistieron un total de 32 árbitros y delegados procedentes de diversos países.

Se convocaron los cursos de árbitro en las especialidades de natación artística, waterpolo y saltos. El resultado de estos cursos fue la nueva incorporación al colectivo del CNA de 6 árbitros de waterpolo, 1 de natación artística y 1 de saltos. ¡Enhorabuena a todos!

En el mismo sentido también se realizó con una numerosa participación un curso de árbitros territoriales de waterpolo en el País vasco, según el programa para este nivel establecido en el CNA, impartido por el ex árbitro internacional Sergi Borrell.

En lo que respecta al tema puramente deportivo destacar como evento principal la celebración de los campeonatos del mundo en Budapest donde fueron designados Marina Aubanell, Ángel Luis Pérez y Xevi Buch en las especialidades de natación artística, saltos y waterpolo respectivamente. Cabe decir que nuestro arbitraje español sigue estando muy bien considerado al haber estado representado en importantes y numerosas competiciones internacionales desarrollando una labor excelente. Esto nos da más fuerza para seguir creciendo como colectivo a nivel arbitral y es un referente claro para las nuevas generaciones que se están iniciando en la actividad arbitral.





La temporada en la que estamos entrando tiene como eventos principales en nuestro país, el Campeonato de Europa de Waterpolo en Barcelona y los juegos del Mediterráneo que se celebraran el próximo verano en Tarragona. Destacar especialmente, en el aspecto corporativo, la celebración del 75 aniversario del CNA, en el que se realizarán algunos actos para su celebración.

Con el deseo de que la pasada temporada haya sido un éxito no me queda más que desear que la próxima temporada sea incluso mejor y que disfrutemos todo el colectivo de esta nuestra actividad que representa una parte importante de nuestras vidas.

Gracias	а	to	do	S.

Xevi Buch.





#### 2.- JUNTA DIRECTIVA COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.

PRESIDENTE Xevi Buch Juanola

xevibuchj@gmail.com

VOCALÍA AGUAS ABIERTAS Elena Sánchez de Paz

elenasp@mundo-r.com;

VOCALÍA NATACIÓN Elena Osete García

vocalnatacion@arbitroscna.es

VOCALÍA WATERPOLO Sergi Borrell Sánchez

sergi.borrell@ya.com

VOCALÍA SALTOS María Luisa Castillo Miquel

marisa.castillo@live.com

VOCALÍA NATACIÓN ARTÍSTICA Teresa Valido Valido

terevalido@gmail.com

VOCALÍA MASTERS Mariano Rubio Rubio

rubio.rubio@gmail.com

VOCALÍA FORMACIÓN ARBITRAL Begoña Villares Andrés

vocalformacion@arbitroscna.es

SECRETARIO Juan José Jardón Vázquez

secretariacna@rfen.es





## 3.- COMITÉS AUTONÓMICOS ÁRBITROS - PRESIDENTES.

FEDERACION / PRESIDENTE	DIRECCIÓN	TLFNO. / E-MAIL
ANDALUCÍA	José Dámaso "Pepete", 9-Local 1-Módulo B	957-413336
José Blanch Sánchez	14005 - Córdoba	<u>caa@fan.es</u>
<b>ARAGÓN</b>	C/ Valero Julián Ripol Urbano, 15-Entpl.	976-730750
Mª Paz Belenguer de Paz	50015 – Zaragoza	begovillares@fanaragon.com
DEL. ASTURIAS	Edif. FF.DD. – Av. Julián Llavería, 11-1° 33006 - Oviedo (Asturias)	985-242800 – 662 627 219 <u>luis.cadrecha@rfen.es</u>
BALEARES Felisa Frau Nigorra	Teniente Oyaga, s/n – Piscinas "Son Hugo" 07004 - Palma Mallorca	971-764624 <a href="mailto:fbn@fbnatacion.org">fbn@fbnatacion.org</a>
CANARIAS	León y Castillo, 230 - Edif. Delfín	928-244967
Rayco Padilla Vargas	35004 - Las Palmas G.C.	fedecanat@fedecanat.es
<b>CANTABRIA</b>	Av. del Deporte, s/n – Casa del deporte	942-371985
Eva Mª Fernández Sota	39012 - Santander (Cantabria)	secretario@fcnat.net
CATALUÑA	C/ Diputación, 237 – Bajos	93-4881854
Sergio Galindo Moreno	08007 - Barcelona	arbitres1@natacio.cat
CASTILLA-LA MANCHA Manuel Real Izquierdo	Alcalde Martínez de la Ossa, 2 02001 - Albacete	967-214791 <a href="mailto:crarbitros@fnclm.com">crarbitros@fnclm.com</a>
<b>CASTILLA-LEÓN</b>	Crtra. Circunvalación, s/n - Polideportivo Cant	erac 983-341046
Juan Díez Zamarreño	47012 - Valladolid	silvia@fenacyl.org
<b>EXTREMADURA</b> José Luis Nieto Soleto	C/ Antonio Álvarez, 1 – C 06005 - Badajoz	924-207000 cea@fexnatacion.com
GALICIA	Av. Glasgow, 13	981-174377
Carmen Lestón Alves	15008 - La Coruña	cga@fegan.org
<b>MADRID</b>	C/ José Martínez de Velasco, 3 – Centro Nata	ación M'86-91-4337561
David García Aranda	28007 - Madrid	<u>marivi.roldan@fmn.es</u>
<b>MELILLA</b> Sonia Morales Aroca	Av. de la Juventud, s/n (Piscina Municipal) 52005 – Melilla	952-670264 melillanatacion@terra.es
<b>MURCIA</b>	Dr. Pérez Espejo, s/n - Piscina Casa Juventud	968-507531
Mª José Sánchez Esquerdo	30202 - Cartagena (Murcia)	fnrm@fnrm.es
NAVARRA	C/ Paulino Caballero, 13	948-228876
losu Royo García	31002 - Pamplona (Navarra)	info@fnn-nif.com
LA RIOJA	C/ Moncalvillo, s/n – Edificio Federaciones	941-204571
Araceli Rodríguez Fernández	26006 – Logroño (La Rioja)	presidente@frnatacion.es
COMUNIDAD VALENCIANA Vicente Tormo Maicas	Pº de la Petxina, 42 – Complejo Deportivo "La 46008 - Valencia	Petxina" 96-3600938 federacion@natacioncv.com
PAIS VASCO	Av. Julián Gayarre, 50-bajos	94-4598196
Amaia Blanco Ortega	48004 - Bilbao (Vizcaya)	<u>info@eif-fvn.org</u>





#### 4.- ACTIVIDADES Y HECHOS RELEVANTES DEL C.N.A EN LA TEMPORADA.

Octubre

Reunión de árbitros y delegados de waterpolo en Barcelona (C.E. Mediterrani) para la preparación de la temporada. Asisten 56 árbitros y 15 delegados

Reunión técnica de árbitros y delegados de waterpolo en Madrid celebrada en el Instituto del centro M'86, fueron 25 árbitros y 10 delegados.

Publicación de la Carta-circular núm. 1 de la temporada.

Elección de los miembros de la Asamblea general de la RFEN, en las sedes de las Federaciones territoriales. Por el estamento de árbitros, resultan elegidos Teresa Valido, Angel Moliner, Sergio Galindo, Elena Osete, Elena Sánchez, Begoña Villares y Fernando Moreno.

Noviembre

Reunión en Barcelona con árbitros de waterpolo de categoría "A", pata tratar de temas de comportamiento y actitud en general.

Asistencia de las jueces Mª José Bilbao. Paloma Mendoza, Nuria Ayala, Estela Rodriguez, Cristina Tasende y Ana Mallol, al Clinic LEN para Jueces, Chief recorders y técnicos de Natación sincronizada, celebrado en Paris.

Remisión de los Test de actualización de conocimientos del Reglamento Master de Natación. Plazo máximo de realización 21 de noviembre

Comunicación de la concesión por parte de FINA de la organización de una "FINA Water polo referees School" en Barcelona para los días 26 a 28 de mayo de 2017.

Comunicación por parte de LEN del ascenso de categoría de las jueces internacionales de Natación sincronizada, Estela Rodríguez que pasa de "G" a "B" y de Rosa Moran, de "B" a "A".

Curso CNA de árbitros territoriales de waterpolo en Zamora, organizado por la Federación de Castilla-León e impartido por Santiago Rodriguez. Asisten 18 alumnos.

Finaliza el plazo para la cumplimentación del test de Reglamento Master. Lo remiten 33 árbitros, de los cuales 31 lo superan satisfactoriamente.

Asamblea general de la RFEN con su nueva composición para elegir al Presidente de la federación. Asisten los 7 representantes arbitrales y resulta reelegido presidente de la RFEN D Fernando Carpena con 88 votos por 25 del otro candidato.

Diciembre

Se publica la nueva Comisión ejecutiva de la RFEN para el periodo 16-20, en la que figura como Secretario, el presidente del CNA, Antonio Ollé

Remisión de la Carta-circular núm. 2/2016-2017

Enero

Remisión de una carta a todo el colectivo arbitral, por parte de Antonio Ollé despidiéndose como Presidente al considerarse incompatible con su nuevo cargo de Secretario.

Convocatoria de elecciones a la Presidencia del CNA.

Curso CNA de árbitros territoriales de waterpolo en Leioa, impartido por Sergi Borrell. Asisten 11 alumnos.

Curso CNA de árbitros territoriales de waterpolo en Irún impartido por Sergi Borrell. Asisten 11 alumnos

Finaliza el plazo de presentación de candidatura a la Presidencia del CNA. Se presenta formalmente un único candidato: FX Buch.

Proclamación definitiva por parte de la Junta electoral de Francesc Xavier Buch, como nuevo Presidente del CNA.





Febrero Primera reunión de la nueva Junta directiva de la RFEN con asistencia del presidente del CNA, Xevi

Buch. Reseñar que un total de 7 árbitros forman parte de esta nueva Junta directiva.

Distribución de media equipación a los árbitros.

actualización en la web de la RFEN de la memoria de actividades de la temporada 2015-16.

Marzo Remisión de la Carta-circular núm. 3/2016-2017.

Comunicación de la nueva junta directiva del CNA.

Publicación cuestionario reglamento de la especialidad de Aguas Abiertas con las nuevas

normativas.

Convocatoria de los cursos de árbitro nacional en las especialidades de Natación Artística,

Waterpolo y Saltos a celebrar el mes de abril.

Asistencia de Alex Ortega a la primera fase del curso de árbitro internacional LEN de waterpolo en

Roma.

Abril Celebración de la parte teórica de los cursos convocados de árbitro nacional de Natación Artística,

Waterpolo y Saltos.

Reunión de la nueva Junta directiva de la RFEN con asistencia del presidente del CNA donde se

tratan las modificaciones normativas.

Elaboración de un protocolo para la publicación en la web de las noticias que hacen referencia a las

actuaciones internacionales por parte de los árbitros de la RFEN.

Publicación en la web del test de actualización de conocimientos de natación y saltos para la

realización por parte de los árbitros de dicha especialidad.

Mayo Celebración de la escuela FINA de waterpolo en Barcelona con la asistencia del ponente Sr. Gianni

Lonzi con una asistencia de 32 árbitros y delegados procedentes de varios países.

Nuevo árbitro internacional de aguas abiertas Manuel Castro que asiste a la FINA school celebrada

en Lisboa.

Junio Realización de los exámenes prácticos del curso de árbitro nacional en la especialidad waterpolo en

Barcelona.

Julio Reunión Junta directiva de la RFEN.

Realización de los exámenes prácticos de los cursos de árbitro nacional en la especialidad de saltos

y artística en Barcelona.

Creación del documento para la regularización de las nuevas tarifas arbitrales a discutir en junta

directiva y presentar en asamblea posteriormente.

Agosto Remisión de la Carta-circular núm. 4/2016-2017

Publicación resultados de las pruebas de los cursos de árbitro nacional de saltos y natación artística.

Examen práctico de árbitro LEN de waterpolo por parte de Alex Ortega.





#### 5.- INFORMES VOCALES DEL COMITE NACIONAL DE ÁRBITROS.

#### **VOCALÍA DE NATACIÓN**

Finalizada una nueva temporada, en la que allá por el mes de febrero, hubo cambio en la Vocalía. A partir de entonces, se ha tratado de mantener una línea de continuidad con las temporadas anteriores, aunque con algunas nuevas ideas.

Los árbitros nacionales efectuaron el test de reciclaje a través de la página web. Debido al cambio en la Vocalía se realizó un poco más tarde de lo habitual.

Las sedes de los Campeonatos de España fueron en Sabadell, Castellón, Gijón (dos), Palma de Mallorca, Pontevedra, Mataró, Barcelona, Málaga y Terrassa. De los diez campeonatos que se realizaron, únicamente estaba solicitado por la Real Federación Española de Natación para poder conseguir mínimas para el Mundial de Budapest, el Campeonato Open de Primavera. La Federación Catalana, a través de la RFEN, solicitó un campeonato más, válido para estas mínimas, el Trofeo Ciudad de Barcelona y la Federación Madrileña el VIII Trofeo Verano – XII Circuito Open Comunidad de Madrid y, en calendario LEN los trofeos correspondientes al Circuito de Cataluña, el Campeonato Open Absoluto Invierno de Madrid y el Trofeo Internacional Villa de Gijón. A nivel internacional tuvimos representantes de este Comité en el Campeonato Europa Junior - Netanya (Elena Sánchez) y Campeonato Mundo Junior – Indianápolis (Manuel Real).

Agradecer a todos los compañeros y, muy especialmente, a Begoña Villares toda la ayuda que me han prestado para el arranque de esta nueva andadura.

Esperemos que la próxima temporada 17/18 sea aún mejor que la pasada y que esté llena de éxitos de nuestros árbitros nacionales.

Elena Osete García Vocalía de Natación CNA

#### **VOCALÍA DE WATERPOLO**

Durante esta temporada 2016-17, la estructura de la vocalía se ha mantenido con los mismos miembros si bien, antes de finalizar la misma se ha incorporado dentro de la misma Gaspar Ventura, persona conocida por todos, y que debe permitir aumentar el seguimiento en las actuaciones arbitrales y también contribuir al desarrollo del nuevo funcionamiento de las designaciones arbitrales que se van a implementar en la próxima temporada.

El número de árbitros en esta temporada ha sido de 82 árbitros y 26 delegados/evaluadores.

En el ámbito internacional, se presentó un nuevo candidato Àlex Ortega, y que tras la comunicación oficial por parte de LEN, ya contamos con un nuevo árbitro internacional pues ha superado el acceso a dicha categoría. En este sentido, a principios de año, se nos informó del cambio en el número de árbitros internacionales LEN, habiéndose reducido el número hasta 7 plazas. En el caso de disponer de un árbitro internacional femenino, este número aumenta en uno más, por lo que el Comité Nacional, dispondrá el próximo de año de 8 plazas dado que si disponemos de un árbitro internacional femenina.

Muy destacable la actuación de todos los árbitros designados en los distintos Campeonatos del Mundo y de Europa, pues todos ellos han participado en los partidos más importantes y en los que otorgaban las medallas.





Durante los días 19, 20 y 21 de mayo, se realizó en Barcelona, una escuela FINA preceptiva para todos los árbitros que deseen mantener su categoría internacional. El número de asistentes alcanzó los 32, 9 árbitros de cinco nacionalidades distintas, y 23 árbitros y delegados españoles.

El ponente de dichas jornadas, fue el Chairman del TWPC Mr. Gianni Lonzi.

En esta temporada hemos continuado con el criterio deportivo en todas las designaciones, por encima de cualquier otra cuestión, si bien se ha continuado vigilando el apartado económico, y aún con ello esta temporada hemos aumentado las actuaciones fuera de la propia territorial, lo que evidentemente mejora la calidad del arbitraje y además permite efectuar una competición, verdaderamente nacional.

Si olvidar que se ha controlado también las repeticiones de los arbitrajes que realizan los árbitros, y por tanto estas, han tenido una cadencia ante los clubes totalmente positiva.

El número de partidos en todas las competiciones se ha mantenido en unos números importantes, pero estables. Concretamente el número de partidos ha alcanzado la cifra de 1010, y las actuaciones la de 1852.

El promedio de partidos arbitrados por cada categoría de árbitros sin contar los diferentes campeonatos de categorías, es decir en ligas regulares ha sido de 19 partidos en la categoría A, 16 en la categoría B y 11 en la C

Se han realizado tres envíos a todos los árbitros, delegados/evaluadores y comités territoriales del "Cuestiones y Consejos". En dichos envíos se han reflejado 31 casos reales de situaciones y aplicaciones, con la solución reglamentaria, para cada uno de ellos.

Así mismo, dichos envíos se han incluido en la web de la RFEN, en el apartado documentación técnica del Comité Nacional Árbitros.

Como cuestión final en este resumen, quisiéramos agradecer a todos los árbitros y delegados/evaluadores, la excelente colaboración prestada durante toda la temporada.

Sergi Borrell Sánchez Vocalía de Waterpolo CNA

#### **VOCALÍA DE NATACIÓN ARTÍSTICA**

En la temporada 16/17, en lo que respecta a la actividad nacional, en las Competiciones Nacionales tuvimos muchas competiciones con récord de participación en todos ellos, debido a tanta participación desde el Área de Sincro se decidió, con buen criterio, separar el Campeonato de la categoría Infantil del Trofeo Infantas y además se ha añadido una nueva competición para la categoría infantil denominada de segunda división con el fin de reducir la duración sobre todo de la jornada de figuras que estaban resultando maratonianas. Todos los jueces de Sincro actuaron tanto en las competiciones de invierno como de verano, salvando todas las competiciones con buen rendimiento

En cuanto a la participación Internacional, los jueces internacionales actuaron en todas las competiciones acompañando a la Selección Absoluta, Junior e Infantil, obteniendo buenas evaluaciones.

Durante el Campeonato del Mundo se celebró el congreso de FINA en el que se acordaron varios cambios importantes de Reglamento y lo que es más relevante, se ha cambiado el nombre a nuestro deporte que a partir de la temporada 17/18 pasa a denominarse Natación Artística, y aunque muchos no están muy de acuerdo, en fin; habrá que acostumbrarse.

Teresa Valido Vocalía de Natación Artística CNA





#### **VOCALÍA DE SALTOS**

La temporada 2016-2017 nos ha deparado muy buenas sensaciones y grandes alegrías por los excelentes resultados conseguidos por nuestros saltadores en las competiciones internacionales, especialmente en los Campeonatos de Europa Junior con un doble campeón y varios finalistas.

Además nos satisface constatar que disponemos de un buen plantel de saltadores/as muy jóvenes con una progresión muy satisfactoria, fruto de la óptima labor del cuerpo técnico de la Federación.

En cuanto a las actuaciones arbitrales, destacar la designación por parte de FINA de Ángel Luis Pérez Cañasveras en los Campeonatos del Mundo de Budapest y en una de las ediciones del World Series.

Los jurados nacionales han evidenciado su calidad y asumimos el reto de seguir mejorando con el objetivo de alinearnos con las expectativas de éxitos a corto/medio plazo del Área de Saltos.

Así mismo, dar la bienvenida a Nauzet Pérez, nuevo árbitro del CNA.

Se desarrollaron en total cinco competiciones. Para la próxima temporada se disgregarán los Campeonatos de Invierno Abs y los de Grupos de Edad que en los últimos años se programaban con fechas correlativas, y se prevé un aumento en el número de salidas internacionales.

A nivel personal, mencionar mi despedida como árbitro por motivos de edad y mi reincorporación después de varios años, a la Vocalía de Saltos. Desde aquí, agradecer la confianza depositada en mí por parte del CNA, de la RFEN y especialmente de mis compañeros que me han ofrecido su inestimable apoyo y amistad.

Marisa Castillo Vocalía de Saltos CNA

#### **VOCALÍA DE AGUAS ABIERTAS**

En primer lugar debo agradecer todos los esfuerzos realizados por nuestro anterior presidente, Toni Ollé por el desarrollo de esta especialidad de aguas abiertas y la potenciación de su arbitraje. Después quiero agradecer también al nuevo Presidente Xevi Bush que haya contado conmigo para continuar en esta vocalía.

Pasando ya al resumen de lo que ha sido esta temporada, como en las dos últimas, la Copa de España de Aguas Abiertas, ya consolidada, ha concentrado el mayor número de actuaciones arbitrales de la especialidad. Se celebraron un total de 12 etapas sin contar el Campeonato de España, dos de ellas consideradas "plus". A cada una fueron convocados dos árbitros, sumando un total de 24 actuaciones a las que fueron convocados 22 árbitros diferentes.

El campeonato de España incluido como una etapa especial contó con un jurado más completo, como también viene siendo habitual, compuesto por seis árbitros.

A nivel internacional, se convocó un árbitro colaborador para cada una de las etapas de la Copa LEN celebradas en España, Manuel Castro para la etapa de Navia y Anna García para la etapa celebrada en Barcelona, de nueva edición y cuya celebración resultó un éxito de participación. Tuvimos además al Árbitro Jefe en la etapa final de Copa LEN en Bracciano (ITA), a donde fue Manuel Castro, y un árbitro, Patricio Sánchez en el Campeonato de Europa Júnior celebrado en Marsella (FRA).





Se produjo un aumento considerable en la participación en el test de actualización, que fue superado por 46 árbitros, el número máximo hasta la fecha, 31 de los cuales contaban ya con la experiencia de años anteriores. Es destacable la incorporación de árbitros de las federaciones Balear y de Canarias.

En otro ámbito cabe destacar también la participación de Manuel Castro en la Jornada de la Escuela FINA de Aguas Abiertas celebrada en Lisboa, requisito imprescindible para su incorporación en la lista internacional correspondiente y que superó satisfactoriamente.

Elena Sánchez Vocalía de Aguas Abiertas CNA

#### **VOCALÍA DE ACTIVIDADES MASTERS**

La renovación de los órganos de gobierno tras los diferentes procesos electorales llevados a cabo en la RFEN, culminó con la designación de la nueva Junta Directiva del CNA, bien entrada la temporada 2016-2017. Quede aquí recogido el agradecimiento a Alberto Cano, anterior Vocal, por su desinteresado y obstinado trabajo al frente de esta Vocalía en la etapa anterior.

A nivel nacional, hubo actividades Máster en Natación y Aguas Abiertas.

Como viene ocurriendo en los últimos años, la convocatoria del Campeonato Máster de Larga Distancia en piscina fue la misma que para el resto de categorías, realizada desde la Vocalía de Aguas Abiertas. Igualmente en los casos del Campeonato de España Máster de Aguas Abiertas, y las diferentes etapas de la Copa de España.

En lo referente a Natación Máster, el total de árbitros disponibles tras las pruebas de actualización de conocimientos fue de 30.

Se celebraron los Campeonatos de Natación Máster de Invierno, en Palma de Mallorca, y de Verano en Badajoz.

Por el momento en que se produjo la renovación de la Junta Directiva del CNA, tanto la designación del Jurado del Cto. de Invierno de Natación, como las recomendaciones técnicas, fueron realizadas por el Vocal saliente. Lo mismo ocurrió con las propuestas de árbitros para su actuación en el Campeonato del Mundo máster, que resultaron finalmente no seleccionadas por FINA.

Por ello, en esta ocasión no tuvimos representantes arbitrales en el Cto. del Mundo, debido a la imposibilidad por parte de los compañeros de costearse personalmente los gastos de viaje, alojamiento y manutención.

Mariano Rubio Rubio Vocalía de Actividades Masters CNA





#### **VOCALÍA DE FORMACIÓN ARBITRAL**

Ha finalizado la primera temporada del nuevo ciclo olímpico, 2016/2017. En el mes de julio, durante el desarrollo del Campeonato Mundial de Budapest, se celebró el Congreso Internacional de FINA donde se discutieron las distintas reglas a utilizarse entre los años 2017 al 2021 donde deberían ser nuevamente modificadas durante el desarrollo del Campeonato Mundial de Fukuoka (Japón).

Durante este congreso, a sugerencia del Comité Olímpico Internacional, se decidió modificar el nombre de la disciplina de Natación Sincronizado por el de Natación Artística.

A nivel nacional, tuvieron lugar las jornadas técnicas de waterpolo los días 30 de septiembre, 1 y 2 de octubre. También las de Natación Sincronizada y Saltos. En la especialidad de natación se realizó el test por la plataforma del CNA, al igual que en Aguas Abiertas y master.

En el mes de abril, los días 22 y 23 se celebraron los cursos de acceso a árbitros nacionales de waterpolo y saltos. En la especialidad de natación sincronizada, al haber un solo aspirante, el curso se hizo coincidiendo con un campeonato de España y en el mismo fin de semana se pudo realizar el examen teórico y el práctico.

Algunas de las actividades formativas se han realizado en dependencias facilitadas por distintas entidades, lo que nos permite reducir de manera notable los gastos de organización para formación. El más sincero agradecimiento del CNA, y el mío propio a los clubes y federaciones territoriales que colaboran facilitando espacios y medios materiales.

El total de actividades de formación pueden consultarse en el apartado 14 de este documento.

Begoña Villares Andrés Vocalía de Formación Arbitral CNA





#### **6.- ACTUACIONES NACIONALES: JURADOS**

#### **NATACION**

#### Cto. De España Absoluto en Piscina Corta

Sabadel, 16 al 18 de diciembre de 2016

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Mª Paz Belenguer De Paz	Federación Aragón
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Begoña Villares Andrés	Federación Aragón
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Xavier Nierga Rubio	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Jaume García Colomé	Federación Cataluña
Juez Carrera	José Muñoz Martínez	Federación Cataluña
Juez Carrera	Francesca Marcé Gil	Federación Cataluña

Renuncia: Marta Solé Bonich (Cataluña); David Garcia Aranda (Madrid); Vicenç Solé Bonich (Cataluña); Alba Carrasco Mallol (Cataluña)

#### Cto. De España CC.AA. Junior e Infantil

Catellón de la Plana, 11 al 12 de febrero de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Silvia Antolín Buenache	Federación Madrid
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	David Almela Orero	Federación Com. Valenciana
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Patricio Sánchez Fernández	Federación Galicia
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Francisco José Escribano Sevilla	Federación Madrid
Juez Carrera	Laura Dueñas Pino	Federación Madrid
Juez Carrera	Francisco A. Galiano Gochicoa	Federación Aragón

Renuncia: Manuel Real Izquierdo( Castilla La Mancha)

#### Cto. De España Junior e Infantil

Gijón, 18 al 21 de marzo de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Manuel Real Izquierdo	Federación Castilla La Mancha
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	José Manuel García Larroza	Federación Asturias
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Juan Manuel Corujo Díaz	Federación Asturias
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Eva María Candales Hermida	Federación Galicia
Juez Carrera	Patricia Pedrero Vega	Federación Pais Vasco
Juez Carrera	Laura Vázquez Parcero	Federación Galicia

Renuncia: Francisco Barral Trípoli( Galicia); Lorena Valles Vázquez( Asturias)

#### C.S.D. Cto. De España por Selecciones

Palma de Mallorca, 25 al 26 de marzo de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Paloma Martínez Palomo	Federación Madrid
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Patricia Peñafiel Sáiz	Federación Aragón
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Mikel Joseba Elizaran Goyenaga	Federación Pais Vasco
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Pilar Huerta Huerta	Federación Islas Baleares
Juez Carrera	Mercedes Padron Vidal	Federación Madrid
Juez Carrera	Sergio Madrazo Giménez	Federación Islas Baleares

Renuncia: Ivette Maria Tato( Cataluña); Marta Beneyto Vizuete( Madrid); José Eduardo Terrón Pérez( Andalucía); Isabel Gómez Moreno( Andalucía); Alfonso Quevedo García( Madrid)





#### Cto. De España OPEN

Pontemuiños, 8 al 11 de abril de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Rosario López Gómez	Federación Madrid
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Elena Sanchez De Paz	Federación Galicia
Juez Salidas Pruebas Masculinas	María Teresa Canalías Antunell	Federación Madrid
Juez Carrera	Marta Estevez Santos	Federación Galicia
Juez Carrera	Carmen Belen Villamar Soto	Federación Galicia
Juez Carrera	Carmen Vázquez Parcero	Federación Galicia

Renuncia: Manuel Castro Casal(Galicia)

#### Copa de Clubes - 2ª División

Mataró, 5 al 7 de mayo de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Anna Garcia Ribas	Federación Cataluña
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Francisco Ruiz Colomera	Federación Cataluña
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Elena Cinta Griñón Reina	Federación Andalucía
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Sergio Trallero Moreno	Federación Cataluña
Juez Carrera	José Antonio De Vera Cabañes	Federación Pais Vasco
Juez Carrera	Ana Cristina Montalban Aller	Federación Islas Baleares

Renuncia: Pablo García Escribano( Madrid)

#### Copa de Clubes de Dvisión de Honor/1ª División

Gijón, 5 al 7 de mayo de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Begoña Villares Andrés	Federación Aragón
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Mariano Rubio Rubio	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Angel Manuel Tejedor Blanco	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Jorge Luis Espinosa Castro	Federación Asturias
Juez Carrera	David Pizarro Romero	Federación Aragón
Juez Carrera	Lorena Valles Vázguez	Federación Asturias

Renuncia: Carlos Sánchez González (Pais Vasco);

#### Cto. De España Alevín

Barcelona, 19 al 22 de julio de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	David Almela Orero	Federación Com. Valenciana
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	María De Pilar Parada Portabales	Federación Andalucía
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Carolina Peña Granero	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña
Juez Carrera	Almudena Martínez Chirbeches	Federación Madrid
Juez Carrera	Alba Carrasco Mallol	Federación Cataluña

Renuncia: Carmen Lestón Alves( Galicia); Ivette Maria Tato( Cataluña)





#### Cto. De España Infantil

Málaga, 27 al 30 de julio de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Gema Gutiérrez Carrascosa	Federación Madrid
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Ana María Noriega Alvarado	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Zaira Esther Morales Domínguez	Federación Andalucía
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Lorenzo Ruiz Antúnez	Federación Andalucía
Juez Carrera	Mª Inmaculada Montes Matés	Federación Andalucía
Juez Carrera	Rayco Padilla Vargas	Federación Canarias

Renuncia: Asunción Begoña Baena Cubillo( Andalucía); María Laviades García De Guadiana( Andalucía)

#### Cto. De España Absoluto - Junior Open

Terrassa, 1 al 5 de agosto de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Marta Solé Bonich	Federación Cataluña
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Elena Osete García	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Masculinas	David Garcia Aranda	Federación Madrid
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Vicenç Solé Bonich	Federación Cataluña
Juez Carrera	Enrique Sánchez Pastor	Federación Madrid
Juez Carrera	Fernando Beatove Martínez	Federación Aragón

Renuncia: Renuncia: Luis Cadrecha Soto( Cantabria)

#### **MASTER**

#### Cto. De España de Natación de Invierno

Palma de Mallorca, 2 al 5 de febrero de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Manuel Castro Casal	Federación Galicia
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	Manuel Real Izquierdo	Federación Castilla La Mancha
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Francisco Barral Trípoli	Federación Galicia
Juez Salidas Pruebas Femeninas	José Luis Cristobal López	Federación Madrid
Juez Carrera	Ana Cristina Montalban Aller	Federación Islas Baleares
Juez Carrera	Pilar Huerta Huerta	Federación Islas Baleares
Tercer Arbitro	Anna Garcia Ribas	Federación Cataluña
Tercer Arbitro	Francisco José Escribano Sevilla	Federación Madrid

Renuncia: Pablo García Escribano (Madrid); Vicenç Solé Bonich (Cataluña); Ivette Maria Tato (Cataluña)

#### Cto. De España de Verano de Natación Master

Badajoz, 29 de junio al 2 de julio de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Eva María Candales Hermida	Federación Galicia
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	José Manuel García Larroza	Federación Asturias
Juez Salidas Pruebas Masculinas	Lorenzo Ruiz Antúnez	Federación Andalucía
Juez Salidas Pruebas Femeninas	Juan Manuel Corujo Díaz	Federación Asturias
Juez Carrera	David Pizarro Romero	Federación Aragón
Juez Carrera	Enrique Sánchez Pastor	Federación Madrid
Tercer Arbitro	Francisco José Escribano Sevilla	Federación Madrid
Tercer Arbitro	Mercedes Padron Vidal	Federación Madrid

Renuncia: Jaume García Colomé( Cataluña); José Elías De Caso Martín( Cataluña);Xavier Nierga Rubio (Cataluña);Carolina Peña Granero( Madrid);José Muñoz Martínez( Cataluña);Francesca Marcé Gil( Cataluña);Alba Carrasco Mallol( Cataluña)





## NATACION SINCRONIZADA

# XIV Cto. De España de Figuras Infantil y Junior Madrid, 27 al 27 de noviembre de 2016

Juez Arbitro	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias
Secretario Jefe	Mercedes Gomez Moreno	Federación Madrid
Puntuador/a	Estefanía Jiménez Esparza	Federación Madrid
Puntuador/a	Sandra Bolaño Pedreira	Federación Galicia
Puntuador/a	Eva García Rodríguez	Federación Asturias
Puntuador/a	Saray Ione Serrano Afonso	Federación Cataluña
Puntuador/a	Ariadna Masip Ballester	Federación Com. Valenciana
Puntuador/a	Manuel Prieto Crespo	Federación Andalucía
Puntuador/a	Ana Mallol Poyato	Federación Madrid
Puntuador/a	Mª Concepción Serna Enrique	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Tania López Velasco	Federación Aragón
Puntuador/a	Amaya Ordóñez Turienzo	Federación Canarias
Puntuador/a	Mª Evelyn Ortiz Ramos	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Mª Roser Perez Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	José María Junoy Pintos	Federación Madrid
Puntuador/a	Mª Aurora Ramos Escudero	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Esther Cardel Fernández	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Naoe Gloria Yamaguchi Padilla	Federación Canarias
Puntuador/a	Belén López Mazarías	Federación Madrid
Puntuador/a	María José Bilbao Buñuel	Federación Cataluña
Puntuador/a	Melany Valverde De La Calle	Federación Cataluña
Puntuador/a	Sheila Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco

Renuncia: Irene Pariente Araque( Madrid);

# XVIII Cto. De España Alevín e Infantil de Invierno Barcelona, 17 al 18 de marzo de 2017

Juez Arbitro	Elena Araque Caballero	Federación Madrid
Secretario Jefe	Maria Raquel Gil Acosta	Federación Canarias
Puntuador/a	Luisa Maria Teijeiro Presas	Federación Galicia
Puntuador/a	Josefa Dolores Afonso Peña	Federación Canarias
Puntuador/a	Ricardo Javier Noguera Simo	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Irene Pariente Araque	Federación Madrid
Puntuador/a	Rosa María Lopez Saez	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Rocío Escudero Viñolo	Federación Madrid
Puntuador/a	Melany Valverde De La Calle	Federación Cataluña
Puntuador/a	Mª De Pilar Hermosa Rodríguez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	José Rafael Cívico Segarra	Federación Cataluña
Puntuador/a	María Azahara Murillo Montes	Federación Andalucía
Puntuador/a	Elena Rodríguez Barón	Federación Andalucía
Puntuador/a	Domingo López Ramírez	Federación Andalucía
Puntuador/a	María José Bilbao Buñuel	Federación Cataluña
Puntuador/a	Maria Josep Aubanell Espinasa	Federación Cataluña
Puntuador/a	Mª Roser Perez Muñoz	Federación Cataluña



#### REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros



Memoria CNA 2016-2017

Puntuador FIG	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias
Puntuador FIG	Laura López García	Federación Aragón
Puntuador FIG	José Andrés Serrano Olmedo	Federación Canarias
Puntuador FIG	Jaime Bravo Fortuny	Federación Cataluña
Puntuador FIG	Nuria Ayala Mitjavila	Federación Cataluña

Renuncia: Mª Aurora Ramos Escudero(Castilla Y León);Mª De Mar Iglesias Sierva(Islas Baleares);Ana Mallol Poyato(Madrid);Nerea Iglesias Bolón(Pais Vasco);Iraia Nazábal Blanco(Pais Vasco);José María Junoy Pintos(Madrid);Belén López Mazarías( Madrid)

#### XVIII Cto. De España Junior y Senior de Invierno

Valladolid, 31 de marzo al 2 de abril de 2017

Juez Arbitro	Marina Aubanell Espinasa	Federación Cataluña
Secretario Jefe	Cristóbal López Jiménez	Federación Cataluña
Puntuador/a	Cristina Fernández Campos	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Esperanza Dorado Vázquez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Ana Mallol Poyato	Federación Madrid
Puntuador/a	Francisco Lopez Sánchez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Francisco Lopez Sánchez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Cristina Tasende Ramos	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Maria Rosa Morán Lineros	Federación Madrid
Puntuador/a	Nuria Ayala Mitjavila	Federación Cataluña
Puntuador/a	Fefi Moreno Rodriguez	Federación Canarias
Puntuador/a	Rosa Guijarro Cañellas	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Rosa Guijarro Cañellas	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Sara Martin Romero	Federación Canarias
Puntuador/a	Judit Fors Aldrich	Federación Cataluña
Puntuador/a	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias
Puntuador/a	Paloma Mendoza Olea	Federación Madrid
Puntuador/a	Estela Rodríguez Colorado	Federación Cataluña
Puntuador/a	Mercedes Sánchez Infante	Federación Andalucía
Puntuador FIG	Cristina Pariente Araque	Federación Madrid
Puntuador FIG	Naoe Gloria Yamaguchi Padilla	Federación Canarias
Puntuador FIG	Mercedes Gomez Moreno	Federación Madrid
Puntuador FIG	Melany Valverde De La Calle	Federación Cataluña
Puntuador FIG	Inmaculada Peirats Vicent	Federación Com. Valenciana

Renuncia: María Azahara Murillo Montes(Andalucía); María Planells Pérez(Islas Baleares);

#### LIX Cto. De España Absoluto de Verano - Trofeo ASISA

Las Palmas, 26 al 28 de mayo de 2017

Juez Arbitro	Nuria Ayala Mitjavila	Federación Cataluña
Secretario Jefe	Mercedes Gomez Moreno	Federación Madrid
Puntuador/a	Esperanza Dorado Vázquez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Sandra Bolaño Pedreira	Federación Galicia
Puntuador/a	Rosa Guijarro Cañellas	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Elena Araque Caballero	Federación Madrid
Puntuador/a	Paloma Mendoza Olea	Federación Madrid
Puntuador/a	Melany Valverde De La Calle	Federación Cataluña





REAL FEDERACION ESPANOLA DE NATACION
Comité Nacional de Árbitros

Puntuador/a	Estela Rodríguez Colorado	Federación Cataluña
Puntuador/a	Domingo López Ramírez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Marina Aubanell Espinasa	Federación Cataluña
Puntuador/a	Haridian Vidina Peña Eugenio	Federación Canarias
Puntuador/a	Ana Mallol Poyato	Federación Madrid
Puntuador/a	Judit Fors Aldrich	Federación Cataluña
Puntuador/a	Cristina Tasende Ramos	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Nerea Iglesias Bolón	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias

Renuncia: Cristina Fernández Campos(Islas Baleares); Maria Rosa Morán Lineros(Madrid)

#### XIX Cto. De España Infantil de Verano - Trofeo ASISA

La Nucía, 30 de junio al 2 de julio de 2017

Juez Arbitro	Cristóbal López Jiménez	Federación Cataluña
Secretario Jefe	Ma De Mar IGLESIAS Sierva	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Inmaculada Peirats Vicent	Federación Com. Valenciana
Puntuador/a	Maria Raquel Gil Acosta	Federación Canarias
Puntuador/a	Iraia Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	Amaya Ordóñez Turienzo	Federación Canarias
Puntuador/a	Irene Pariente Araque	Federación Madrid
Puntuador/a	Tania López Velasco	Federación Aragón
Puntuador/a	Cristina Pariente Araque	Federación Madrid
Puntuador/a	Sheila Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	Mª Aurora Ramos Escudero	Federación Castilla Y León
Puntuador/a	Manuel Prieto Crespo	Federación Andalucía
Puntuador/a	Maria Rosa Morán Lineros	Federación Madrid
Puntuador/a	José María Junoy Pintos	Federación Madrid
Puntuador/a	José Andrés Serrano Olmedo	Federación Canarias
Puntuador/a	Belén López Mazarías	Federación Madrid
Puntuador/a	Estefanía Jiménez Esparza	Federación Madrid
Puntuador FIG	Mercedes Sánchez Infante	Federación Andalucía
Puntuador FIG	Mª De Pilar Hermosa Rodríguez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador FIG	Cristina Fernández Campos	Federación Islas Baleares
Puntuador FIG	Luisa Maria Teijeiro Presas	Federación Galicia
Puntuador FIG	Francisco Lopez Sánchez	Federación Castilla La Mancha

Renuncia: Marina Aubanell Espinasa(Cataluña), Haridian Vidina Peña Eugenio(Canarias); María Planells Pérez(Islas Baleares)

#### V Cto. De España Alev-Juv-Sen Verano ASISA

Alicante, 6 al 9 de julio de 2017

Juez Arbitro	Luisa Maria Teijeiro Presas	Federación Galicia
Secretario Jefe	José Andrés Serrano Olmedo	Federación Canarias
Puntuador/a	Jaime Bravo Fortuny	Federación Cataluña
Puntuador/a	Maria Josep Aubanell Espinasa	Federación Cataluña
Puntuador/a	Josefa Dolores Afonso Peña	Federación Canarias
Puntuador/a	Mª Roser Perez Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Elena Rodríguez Barón	Federación Andalucía
Puntuador/a	Mercedes Sánchez Infante	Federación Andalucía
Puntuador/a	Francisco Lopez Sánchez	Federación Castilla La Mancha



#### REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros



Memoria CNA 2016-2017

Puntuador/a	María Azahara Murillo Montes	Federación Andalucía
Puntuador/a	Estefanía Jiménez Esparza	Federación Madrid
Puntuador/a	Domingo López Ramírez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Inmaculada Peirats Vicent	Federación Com. Valenciana
Puntuador/a	Naoe Gloria Yamaguchi Padilla	Federación Canarias
Puntuador/a	Laura López García	Federación Aragón
Puntuador/a	Judit Fors Aldrich	Federación Cataluña
Puntuador/a	Nerea Iglesias Bolón	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	José Rafael Cívico Segarra	Federación Cataluña
Puntuador/a	Iraia Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco
Puntuador/a	Paloma Mendoza Olea	Federación Madrid
Puntuador/a	Fefi Moreno Rodriguez	Federación Canarias
Puntuador/a	Eva García Rodríguez	Federación Asturias

Renuncia: Cristina Pariente Araque(Madrid); Haridian Vidina Peña Eugenio( Canarias); Rosa María Lopez Saez( Islas Baleares); Rocío Escudero Viñolo( Madrid); Mª De Mar IGLESIAS Sierva( Islas Baleares); Belén López Mazarías( Madrid); Saray Ione Serrano Afonso( Cataluña); Ariadna Masip Ballester( Com. Valenciana); María José Bilbao Buñuel( Cataluña);

#### Il Cto. de España Alevín Promoción de Verano

Granollers, 15 al 16 de julio de 2017

Juez Arbitro	Cristina Fernández Campos	Federación Islas Baleares
Secretario Jefe	Maria Teresa Valido Carreño	Federación Canarias
Puntuador/a	Amaya Ordóñez Turienzo	Federación Canarias
Puntuador/a	Esther Cardel Fernández	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	María Planells Pérez	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Sara Martin Romero	Federación Canarias
Puntuador/a	Ricardo Javier Noguera Simo	Federación Islas Baleares
Puntuador/a	Fefi Moreno Rodriguez	Federación Canarias
Puntuador/a	Saray Ione Serrano Afonso	Federación Cataluña
Puntuador/a	Esperanza Dorado Vázquez	Federación Andalucía
Puntuador/a	Mª Concepción Serna Enrique	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	Eva García Rodríguez	Federación Asturias
Puntuador/a	Mª De Pilar Hermosa Rodríguez	Federación Castilla La Mancha
Puntuador/a	José Rafael Cívico Segarra	Federación Cataluña
Puntuador/a	Sandra Bolaño Pedreira	Federación Galicia
Puntuador/a	Ariadna Masip Ballester	Federación Com. Valenciana
Puntuador/a	Mercedes Gomez Moreno	Federación Madrid
Puntuador FIG	Elena Rodríguez Barón	Federación Andalucía
Puntuador FIG	Sheila Nazábal Blanco	Federación Pais Vasco
Puntuador FIG	Mª Evelyn Ortiz Ramos	Federación Islas Baleares
Puntuador FIG	Cristóbal López Jiménez	Federación Cataluña
Puntuador FIG	Manuel Prieto Crespo	Federación Andalucía

Renuncia: Mª Roser Perez Muñoz(Cataluña); Rocío Escudero Viñolo( Madrid); José María Junoy Pintos( Madrid);

**SALTOS** 





# Cto. De Invierno de Grupos de Edad - Trofeo Viajes Halcón Madrid, 2 al 3 de marzo de 2017

Juez Arbitro	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Juez Arbitro	Carlos Herrador San Segundo	Federación Madrid
Puntuador/a	Ana Vázquez Bécquer	Federación Madrid
Puntuador/a	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña
Puntuador/a	Carla Hernando Ferrer	Federación Cataluña
Puntuador/a	Pedro Perez Calleja	Federación Madrid
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Puntuador/a	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	Arturo Luis Vázquez Suárez	Federación Canarias

#### Cto. De España Absoluto de Invierno - Trofeo Viajes Halcón

Madrid, 4 al 5 de marzo de 2017

Juez Arbitro	Maria Luisa Castillo Miquel	Federación Cataluña
Juez Arbitro	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña
Puntuador/a	Carlos Herrador San Segundo	Federación Madrid
Puntuador/a	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	Arturo Luis Vázquez Suárez	Federación Canarias
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Puntuador/a	Pedro Perez Calleja	Federación Madrid
Puntuador/a	Judit Querol Pallarés	Federación Cataluña
Puntuador/a	Cristian Botey Pallejá	Federación Cataluña
Puntuador/a	Carla Hernando Ferrer	Federación Cataluña

Renuncia: Ana Vázquez Bécquer(Madrid)

#### IX Copa de España

Madrid, 5 al 7 de mayo de 2017

Juez Arbitro	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	Jose Luis Murillo García-Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Puntuador/a	Carlos Herrador San Segundo	Federación Madrid
Puntuador/a	José Luis Murillo Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Cristian Botey Pallejá	Federación Cataluña
Puntuador/a	Maria Luisa Castillo Miquel	Federación Cataluña

Renuncia: Pedro Perez Calleja(Madrid); Christian Cirera Llacer(Cataluña); Ingrid Fontanals Muñoz(Cataluña); Soraya Jovani I Palau(Cataluña); Judit Querol Pallarés(Cataluña); Carla Hernando Ferrer(Cataluña); Ana Vázquez (Madrid)

Cto. De Verano de Grupos de Edad

Barcelona, 27 al 28 de julio de 2017





Juez Arbitro	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña
Juez Arbitro	Jose Luis Murillo García-Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Carla Hernando Ferrer	Federación Cataluña
Puntuador/a	José Luis Murillo Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	Carlos Herrador San Segundo	Federación Madrid
Puntuador/a	Ingrid Fontanals Muñoz	Federación Cataluña
Puntuador/a	Maria Luisa Castillo Miquel	Federación Cataluña

Renuncia: David Moral Casadó(Cataluña); Judit Querol Pallarés(Cataluña); Soraya Jovani I Palau(Cataluña)

#### Cto. De Verano Absoluto

Barcelona, 29 al 30 de julio de 2017

Juez Arbitro	Ingrid Fontanals Muñoz	Federación Cataluña
Juez Arbitro	Angel Luis Perez Cañasveras	Federación Canarias
Puntuador/a	David Moral Casadó	Federación Cataluña
Puntuador/a	José Luis Murillo Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Macarena Salgado Patón	Federación Canarias
Puntuador/a	Soraya Jovani I Palau	Federación Cataluña
Puntuador/a	Carlos Herrador San Segundo	Federación Madrid
Puntuador/a	Maria Luisa Castillo Miquel	Federación Cataluña
Puntuador/a	Carla Hernando Ferrer	Federación Cataluña
Puntuador/a	Jose Luis Murillo García-Gil	Federación Cataluña
Puntuador/a	Christian Cirera Llacer	Federación Cataluña

Renuncia: Cristian Botey Pallejá(Cataluña); Judit Querol Pallarés(Cataluña); Arturo Luis Vázquez Suárez(Canarias)

#### **AGUAS ABIERTAS**

#### Cto. De España de Larga Distancia en Piscina

Mataró, 18 de febrero de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Vicenç Solé Bonich	Federación Cataluña
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña

#### III Copa - 1ª Etapa - Mediterranean Coast Challeng

Altea, 14 de mayo de 2017

Arbitro Jefe	Vicenç Solé Bonich	Federación Cataluña
Arbitro de Salidas	Francesca Marcé Gil	Federación Cataluña

#### III Copa - 2ª Etapa - Mini Ultraswim

Santa Eulalia (Ibiza), 27 de mayo de 2017

Arbitro	Ana Cristina Montalban Aller	Federación Islas Baleares
Arbitro	Elena Osete García	Federación Madrid

#### XX Cto. De España de Aguas Abiertas





#### Banyoles, 17 al 18 de junio de 2017

Arbitro Jefe	Anna Garcia Ribas	Federación Cataluña
Arbitro Jefe	Elena Osete García	Federación Madrid
Arbitro	Elena Sanchez De Paz	Federación Galicia
Arbitro	Xavier Nierga Rubio	Federación Cataluña
Arbitro	Almudena Martínez Chirbeches	Federación Madrid
Arbitro	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña

Renuncias: Carmen LESTÓN ALVES(GALICIA)

#### III Copa - 3ª Etapa - 90ª Travesía a Nado Puerto de Barcelona

Barcelona, 1 de julio de 2017

Arbitro Jefe	Anna Garcia Ribas	Federación Cataluña
Arbitro Jefe	Alba Carrasco Mallol	Federación Cataluña

#### III Copa - 4ª Etapa - VI Vuelta al Hacho

Ceuta, 1 de julio de 2017

Arbitro Jefe	Elena Cinta Griñón Reina	Federación Andalucía
Arbitro Jefe	María De Pilar PARADA Portabales	Federación Andalucía

Renuncia: Zaira Esther Morales Domínguez(Andalucía)

#### III Copa - Etapa Plus - Travesía Peñiscola-Benicarló

Benicarló, 23 de julio de 2017

Arbitro Jefe	Marta Solé Bonich	Federación Cataluña				
Arbitro	David Pizarro Romero	Federación Aragón				

#### III Copa - 6ª Etapa - LX Desceso a Nado de la Ría de Navia

Navía, 6 de agosto de 2017

Arbitro Jefe	Lorena Valles Vázquez	Federación Asturias
Arbitro	Juan Manuel Corujo Díaz	Federación Asturias

#### III Copa - 7ª Etapa - La Heroica

Lugo, 12 de agosto de 2017

Arbitro Jefe	Carmen Lestón Alves	Federación Galicia
Arbitro	Patricio Sánchez Fernández	Federación Galicia

#### III Copa - 8ª Etapa - VI Travesía a Nado Torreón de Cala de Mijas

Mijas, 19 de agosto de 2017

Arbitro Jefe	Lorenzo Ruiz Antúnez	Federación Andalucía
Arbitro	Asunción Begoña Baena Cubillo	Federación Andalucía

#### III Copa Aguas Abiertas -9ª Etapa.II Travesía a Nado Los Puertos

Aguadulce, 3 de septiembre de 2017





Arbitro Jefe	Lorenzo Ruiz Antúnez	Federación Andalucía
Arbitro	José Eduardo Terrón Pérez	Federación Andalucía

#### III Copa - 10<sup>a</sup> Etapa - Maspalomas Open Water

Maspalomas, 16 de septiembre de 2017

Arbitro Jefe	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña
Arbitro	Rayco Padilla Vargas	Federación Canarias

#### III Copa de Aguas Abiertas- III Travesía Isla Grosa

San Javier, 23 de septiembre de 2017

Arbitro Jefe	Silvia Antolín Buenache	Federación Madrid
Arbitro	Mariano Rubio Rubio	Federación Madrid

#### III Copa de Aguas Abiertas - Etapa Final

Benidorm, 30 de septiembre de 2017

Arbitro Jefe	Elena Osete García	Federación Madrid
Arbitro	Ana María Noriega Alvarado	Federación Madrid

#### **MASTER AGUAS ABIERTAS**

# Cto. España Master de Larga Distancia P.50

Mataró, 19 de febrero de 2017

Juez Arbitro Pruebas Masculinas	Vicenç Solé Bonich	Federación Cataluña
Juez Arbitro Pruebas Femeninas	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña

# **Cto. De España de Aguas Abiertas Master** Banyoles, 17 de junio de 2017

Arbitro Jefe	Elena Osete García	Federación Madrid				
Arbitro Jefe	Anna Garcia Ribas	Federación Cataluña				
Arbitro	José Elías De Caso Martín	Federación Cataluña				
Arbitro	Almudena Martínez Chirbeches	Federación Madrid				
Arbitro	Xavier Nierga Rubio	Federación Cataluña				
Arbitro	Elena Sanchez De Paz	Federación Galicia				

Renuncia: Carmen Lestón Alves(Galicia)





# RESUMEN ACTUACIONES AGUAS ABIERTAS - COPA DE ESPAÑA

ÁDDITDOS	NACIONALES EN AC	TIVO	ETAPAS COPA DE AGUAS ABIERTAS														
AKBIIKUS	NACIONALES EN AC	1100	1ª	2ª	CEAA	3ª	4 <sup>a</sup>	5 <sup>a</sup>	PLUS	6ª	7ª	8ª	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12ª	FINAL
SILVIA	ANTOLÍN BUENACHE	MAD													AJ		
ASUNCIÓN	BAENA	AND										Α					
FRANCISCO	BARRAL TRÍPOLI	GAL															
LUIS	CADRECHA SOTO	CAN						Α									
MARÍA ALBA	CARRASCO MALLOL	CAT				Α											
NIEVES	CASTRO	MAD															
MANUEL	CASTRO CASAL	GAL															
JUAN	CORUJO DÍAZ	AST								Α							
JOSÉ LUÍS	CRISTÓBAL LÓPEZ	MAD															
JOSÉ ELÍAS	DE CASO MARTÍN	CAT			Α									AJ			
ALICIA	DEL POZO	AND															
LAURA	DUEÑAS	MAD															
FRANCISCO	ESCRIBANO SEVILLA	MAD															
JUDITH	FORS ALDRICH	CAT															
DAVID	GARCÍA ARANDA	MAD															
JAUME	GARCÍA i COLOMÉ	CAT															
PABLO	GARCÍA ESCRIBANO	MAD															
JOSÉ MANUEL	GARCÍA LARROZA	AST															
ANNA	GARCÍA RIBAS	CAT			AJ	AJ											
ISABEL	GÓMEZ	AND															
ELENA	GRIÑÓN REINA	AND					AJ										
PILAR	HUERTA	BAL		Α													
Mª CARMEN	LESTÓN ALVES	GAL			AJ						AJ						
Mª ROSARIO	LÓPEZ GÓMEZ	MAD															
FRANCESCA	MARCÉ GIL	CAT	Α														
IVETTE	MARÍA TATO	CAT															
ALMUDENA	MARTÍNEZ CHIRBECHES	MAD			Α												
PALOMA	MARTÍNEZ PALOMO	MAD						Α									
CRISTINA	MONTALBÁN	BAL		Α													
ZAIRA	MORALES DOMÍNGUEZ	AND					Α									AJ	
JOSÉ	MUÑOZ	CAT															
XAVIER	NIERGA RUBIO	CAT			Α												
ANA	NORIEGA ALVARADO	MAD						A									Α
ELENA	OSETE GARCÍA	MAD		AJ	AJ												AJ
RAYCO	PADILLA	CANA												Α		Α	
MERCEDES	PADRÓN VIDAL	MAD															
PILAR	PARADA	AND					Α										



#### REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros



Memoria CNA 2016-2017

DAVID	PIZARRO ROMERO	ARA					Α						
MARIANO	RUBIO RUBIO	MAD											
LORENZO	RUÍZ ANTÚNEZ	AND								AJ	AJ		
ELENA	SÁNCHEZ DE PAZ	GAL		Α									
PATRICIO	SÁNCHEZ FERNÁNDEZ	GAL							Α				
ENRIQUE	SÁNCHEZ PASTOR	MAD										Α	
MARTA	SOLÉ BONICH	CAT					AJ						
VIÇENS	SOLÉ BONICH	CAT	AJ										
EDUARDO	TERRÓN	AND									Α		
LORENA	VALLÉS VÁZQUEZ	AST				AJ		AJ					
LAURA	VÁZQUEZ PARCERO	GAL											

<sup>\*</sup>AJ = Árbitro Jefe A=Árbitro \*\* Las señaladas en rojo indican renuncias, en naranja etapas canceladas

## Actuaciones Arbitros Nacionales Waterpolo 2016-2017

A= 26 B= 26 C= 30

			MASCULINO										FEMENINO									TOTAL	
Nombre	Cat	DH	РО	CR	SC	1D	PRO	2D	3D	JUV	CAD	INF	DH	РО	CR	SC	1D	PRO	2D	JUV	CAD	INF	IOIAL
AYMERICH MIÑARRO, Jordi Joan	Α	12	1			7					11					1							32
BAÑOS MARTINEZ, Apolonia	Α	7	1			5			6				3		2								24
BUCH JUANOLA, Francesc Xavier	Α	11	3	2	1	4																	21
CANER ESPINOSA, Eduard	Α	10	1			9					11		1										32
CEREZO CRESPO, Roberto	Α	11	1			7			6				2				1				7		35
CISNEROS HORRILLO, Jorge	Α	4				2																	6
COLOMINAS EZPONDA, Juan Carlos	Α	11	2	2	1	6			6														28
GALINDO MORENO, Sergio	Α	13	2	2		4				9													30
GÓMEZ PORDOMINGO, David	Α	12	1	2	2	4				9													30
GÓMEZ VIVANCOS, Sergio	Α	9	1			3															7		20
GUARDIA MARSAL, Xavier	Α	11	1			6					10												28
ILLESCAS RODRIGUEZ, Joaquín	Α	10	1			6									2			1				6	26
IÑESTA PERALTA, Ernest	Α	12	2	2		7	1	<u> </u>		9													33
JAUMANDREU SELLARES, Oriol	Α	12	3	1	2	3	1	<u> </u>		9								<u></u>					31
JIMÉNEZ TURNES, Sergio	Α	9			2	7			6	9													33
MARCOS RODERO, Borja	Α	9	1			7			6												7		30
ORTEGA CARRERAS, Carlos	Α	12	2	2		4	1					10				1							32
ORTEGA PACHECO, Alexandre	Α	10	3	1	2	5			6														27
PIÑERO MARTINEZ, David	Α	3				8		2	6					1									20
SEGURANA FERRÉ, Pau	Α	9	1			8						10	1	1				1					31
SUAREZ MEDINA, Antonio	Α	10				5							1							9			25
TEIXIDO BERMUDEZ, Jaume	Α	11	2			7			6														26
TEULE BARREDA, Jose Maria	Α	11	2			4	1		6				1										25
TORRES PEREZ, Raul	Α	12	1			5									2						7		27
TROJAN BUCIC, Darío Miodrag	Α	10	1			8		<u> </u>					1					<u></u>	6				26
VERDEJO DOMINGO, Juan José	Α	13	1			4							1	1						9			29
BENEDI TARIN, Enrique	В					5		9		8			3										25
BLANCH SANCHEZ, Jose	В					3		3					2				1						9
CÁCERES PÉREZ, Juan	В					3		10					2				2		6				23
DE ARA CABRERA, Orlando	В			]		6		6	 	<u> </u>	10		1	<b></b>	<b></b>		2	L				<b></b>	25

DE LA FELICIDAD DODDICUEZ Debente	l <sub>o</sub>	I	Т	I	Т	l	r	TJ						T		 					/	24
DE LA FELICIDAD RODRIGUEZ, Roberto	В				<b></b> -	5		<u>-</u>								 4				6	<sub>l</sub> <sup> </sup>	24
DESSOURCES LOZA, Mario	В		<b>.</b>		<b></b>	7		7	6							 3					l	23
DOMINGUEZ RIVERO, David	В			<b> </b>	<b></b>	4		10				11	1	1		 4					ا اا	31
FUENTES FLORES, Juan Manuel	В		ļ 		<b></b>	3		13		8			2	 		 					ا ا	26
GARCÍA FERNÁNDEZ, Luis	В				<b>_</b>	4		8	6				2			 3					ļ	23
GARCÍA FERNÁNDEZ, Saúl	В				<b>_</b>	4		8								 4		6			 	22
GODOY MENA, Javier	В					5		6					2			 1		6			l	23 22 20
LARA LÓPEZ, Cesar	В					5		9	6				1			 3					l	24
LAVELA ENCINA, Miguel Angel	В	l		<u> </u>	<u> </u>	5		8					3	<u> </u>		 1					l	17
LEÓN GALLO, Rodolfo	В	l			<u> </u>	5		7			10					 2					l	24
LÓPEZ DE LA VEGA, Roberto	В	l			<u> </u>	5		9		8			2		1	 1					l	26
MARQUEZ MAS, Alex	В				<u> </u>	4		8		10			2	2	2	3					l	31
MASSEGÚ ARNAU, Manel	В					5		9		9			5								l	28
MUNTANÉ LLAVERIA, Antoni	В					6		9			10		3			2					1	30
OLIVARES PÉREZ, Marc	В				T	4		10				10	3	1		1					i	29
ORTEGA DÍAZ, Julio	В			l		6		5				6	3			1					3	24
PERELLO CASTELLVI, Blai	В			l		1		3					3								5	12
PIÑERO MARTINEZ, Omar	В					7		4				11	2			1					i	25
RABADÁN EXPÓSITO, Sergio	В					4		9					4			1		6	10		i	12 25 34
RUIZ JIMENEZ, Yolanda	В			l		3		7		10			7	1	2						1	30
SÁNCHEZ MARTÍN, Oscar	В			l		5		10					3					6			1	24
SANFELIU COBO, Juan Manuel	В					5		9					3			2	1		10			30
AGUILERA VEGAS, Ana	С							1				6	2			7					4	20
BACH COSTA, Marc	С							3					6		1	2			9		i	21
BLANCO MARTÍN, Rafael	С							4				7	2			 3					2	18
CABANAS PEGADO, Marta	С							3					6	1		 6	1				i	17
CASTRO ARRANZ, Alberto	С							1		8			3			 5					i	18 17 17
CHINER LOMBARTE, Alex	С							3					5			 2					,  	10
DOMINGUEZ GARCIA, Antonio	С											6	1			 7					3	17
DOMÍNGUEZ TORRES, Marc	С							2					8	1		 4					5	20
FUENTES IGLESIAS, Alejandro	С							1					2			 7				6	i	16
GARCÍA TARDÓN, Bruno	С															 4					,  	4
GONZALVO PERETE, Ana Belén	С							4				6	4			 2					4	20
HERNÁNDEZ MIRÓ, Alvaro	С	T		[	T		N	1					3	)=====		 5		6		1	'  	15
IVACKOVIC DAMJANOVIC, Aleksandar	С	Ī			<b>†</b>			2	6				2	1		 8					 	19
LOMBILLA RUEDA, Manuel Luis	С	<u> </u>		[	<u> </u>		h	3	6				3	·		 3					,  	15
No.	_				<b></b>											 						/

MARKAIDA LOSANTOS, Mikel	С	Ī						6					1		2		4			9	<u> </u>	I	22
MARRERO LEON, Juan Carlos	С							3					5				2						10
MATA NAVARRO, Gabriel María	С							3				7	2				5					3	20
MONROY CAMPO, Antonio	С							1					5				4		6				16
MONTESDEOCA DOS SANTOS, José Juan	С										10		5				4						19
NÚÑEZ MORALES, Cristian	С							1					6				6					5	18
OLMOS LLORENS, Arnau	С							3				8	2				7					2	22
PADILLA BARRACHINA, Javier	С							3					5				4						12
PASCUAL RAMIS, María Teresa	С											10	3	1			7						21
POZA ANADÓN, Albert	С							1					3				6					6	16
RODRIGUEZ PASTOR, Rosa Maria	С							1	6				3				4						14
ROMAN EUFEMIA, Xavier	С							3					7				3		6				19
SÁNCHEZ GONZÁLEZ, José Miguel	С							2				6	2				5					3	18
TARRIÑO BUENO, Oscar	С							3					4				4					5	16
TORREIRO VÁZQUEZ, Jacobo	С							1				10	4				3						18
ZEGRI GIMENEZ, Gonzalo	С												4				4		6				14
TOTALES		264	34	14	10	264	4	264	90	106	72	124	180	12	14	2	180	4	60	56	40	56	1850

# Evaluaciones efectuadas

# Temporada 2016/17

		MASCULINO														FEME	ENINO					_ , .
Nombre	DH	РО	CR	SC	1D	PRO	2D	3D	JUV	CAD	INF	DH	РО	CR	SC	1D	POR	2D	JUV	CAD	INF	Total
ALTIMIS RIERO, Josep	1				7		3					7				4			10			32
BAUTE FARIÑA, Francisco							11		1			i										11
BORRELL SANCHEZ, Sergio	15	4	2	3	3		3		14		5	2		1	1	2					4	59
CABELLO LOPEZ, Jose Carlos	2				5		1	2			2	5				4					4	25
CAMUS SENIS, Jose Manuel					9		12		1			i										21
CASTELLA MORRAJA, Jose Maria	18	4	2	2	1		3	15	14			1					1					61
CISNEROS HORRILLO, Jorge	2								1			2							8			12
COLINET BACCEGHIN, Francisco José					10		3		1			4				1						18
CURTO GRACIA, Fernando Humberto					11					17												28
DEMIREV, Andrey Jelev	4				2		13		12			i				4						35
FLAQUÉ CENTELLAS, Lidia					3		1		1			5				5		8			12	34
GARATE ORTEGA, Iñigo	4				7		5		1			i				4						20
GÓMEZ GONZÁLEZ, Alfredo		Ì			5		10	4				5				3		6			3	36
LOPEZ LEOZ , Antonio					3		2				3	3				5		2		2	1	21
LOPEZ RAMIREZ, Manuel					11				1			3										14
MARTINEZ PINO, Abel Angel	3						11					6				4						24
MATOSO AGUILAR, Vicente					11						17											28
MOLINER MOLINS, Angel	2																					2
MORENO CUERVAS, Fernando	1				5		3	2			4					2				2	2	21
OLLE DORCA, Antonio	20	2			2		1					4	1			1					14	45
ORTEGA ANDREU, Aristonico	2	[			9		8	15	13			7	1	2		3	1	[		I		61
RODILLA ALVAREZ, Carlos	3	1	2		6		9	5			15	1	1			8		5		16	3	75
RODRIGUEZ MONTARDIT, Santiago	14	1			4	1	4			18	17	6	1	2		3						71
RODRIGUEZ SAN JOSE, Jose	1				6			2			15	2				11		2		6	2	47
ROMERO MARÍ, Jose Antonio	3				3		2				4	2				5				2	3	24
ROMERO SAIZ, Feliciano	17	2			3	1	2				17	7	2	2		1			10			64
TEULE MERCE, José María					2		4					9				4						19
VENTURA MESSEGUER, Gaspar	19	3	1				3			17	17	5				1		7				73
SIN EVALUAR	1				4		18					4				15						
TOTALES	132	17	7	5	132	2	132	45	53	52	116	90	6	7	1	90	2	30	28	28	48	981

#### Evaluaciones partidos Waterpolo histórico

			2013 - 2014				2012- 2013	
			EQUI-	PARTI-	ARBI-	EQUI-	PARTI-	ARBI-
MASCULINOS			POS	DOS	TRAJES	POS	DOS	TRAJES
Liga Nacional División Honor	19 oct. a 26 abril	Diversos	12	132	264	12	132	264
Liga Nacional 1ª División Masc.	19 oct. a 25 abril	Diversos	12	132	264	12	132	264
Liga Nacional 2ª División	19 oct. a 5 abril	Diversos	10	90	180	9	72	144
FEMENINOS								
División de Honor	19 octubre a 3 abril	Diversos	12	132	264	12	132	264
Primera División	16 nov. a 1 marzo	Diversos	6	30	60	7	42	84
		_	_	516			510	

MASCULINOS			2014 - 2015	
Liga Nacional División Honor	Diversos	12	132	264
Liga Nacional 1ª División Masc.	Diversos	12	132	264
Liga Nacional 2ª División	Diversos	11	110	220
FEMENINOS				
División de Honor	Diversos	10	90	180
Primera División	Diversos	9	72	144
			536	





# 7- ACTUACIONES INTERNACIONALES.

## <u>N A T A C I Ó N</u>

CALENDARIO	CAMPEONATO	FECHA	LUGAR	PUESTO	ARBITRO
LEN	CAMPEONATO EUROPA JUNIOR	28/06-02/07/2017	NETANYA (ISRAEL)	OFICIAL	ELENA SÁNCHEZ
FINA	6° CAMPEONATO DEL MUNDO JUNIOR	23-28/08/2017	INDIANAPOLI S (EEUU)	OFICIAL	MANUEL REAL
LEN	TROFEU ALEXANDRE LOPEZ - CIRCUIT	19/11/2016	BARCELONA	JS	VICENS SOLE
LLIN	CATALÁ DE TROFEUS	19/11/2010	DANGELONA	JA	IVETTE MARIA
LEN	TROFEU FELIX SERRA SANTAMANS -	27/11/2016	MANRESA	JA	ALBA CARRASCO
LEIN	CIRCUIT CATALÁ DE TROFEUS	27/11/2010	IVIANKESA	JS	JOSE ELIAS DE CASO
RFEN/LEN	XIII TROFEO INTER. "CASTALIA-	03-04/12/2016	CASTELLON	JA	DAVID ALMELA
KFEIV/LEIV	CASTELLÓN"	03-04/12/2010	CASTELLON	JS	JOSÉ ELÍAS DE CASO
LENI	TROFEU CN SABADELL "MEMORIAL	04.05/00/0047	OADADELL	JA	ANNA GARCIA
LEN	PAULUS WILDEBOER" - CIRCUIT CATALÁ DE TROFEUS	04-05/03/2017	SABADELL	JS	SERGI TRALLERO
				JAM	ROSARIO LOPEZ
LEN	CAMPEONATO OPEN ABSOLUTO C. MADRID	10-11-12/03/17	MADRID	JAF	ELENA OSETE
	WINDIND			JS	TESSI CANALIAS
				JAM	ROSARIO LOPEZ
FINA/LEN	CAMPEONATO DE ESPAÑA ABSOLUTO OPEN	08-11/04/2017	PONTEVEDRA	JAF	ELENA SANCHEZ
	01 2.1			JS	TESSI CANALIAS
LEN	CCT - LI TROFEU SANT JORDI - CIRCUIT	22/04/2017	BARCELONA	JS	VICENS SOLE
LEIN	CATALÁ DE TROFEUS	22/04/2017	DARCELONA	JA	MARTA SOLE
LEN	XXXI TROFEO INTERNACIONAL DE	20-21/05/2017	GIJÓN	JA	JOSE MANUEL GARCÍA
LEIN	NATACIÓN "VILLA DE GIJÓN"	20-21/05/2017	GIJON	JS	MARÍA VILLEGAS
RFEN	GRAN PREMIO CIUTAT DE BARCELONA	13-14/06/2017	BARCELONA	JA	MARTA SOLE
KEN	GRAN FREINIO CIUTAT DE BARCELONA	13-14/00/2017	DARCELONA	JS	VICENS SOLE
FINA/LEN	VIII TROFEO VERANO XII CIRCUITO	17-18/06/2017	MADRID	JA	ROSARIO LOPEZ
FIINA/LEIN	OPEN COMUNIDAD DE MADRID	17-10/00/2017	INIADAID	JS	TESSI CANALIAS
LEN	TROFEU CIUTAT DE MATARÓ -	14-15-16/07/2017	MATARÓ	JA	MARTA SOLE
LEIN	CIRCUIT CATALÁ DE TROFEUS	14-10-10/07/2017	IVIATARU	JS	VICENS SOLE
LEN	TROFEU CIUTAT D'HOSPITALET - CIRCUIT CATALÁ DE TROFEUS	01/07/2017	HOSPITALET	JA	MARTA SOLE
LEN	FESTIVAL OLÍMPICO DE LA JUVENTUD EUROPEA	22 al 30/07/2017	GYOR (HUN)	Director Competición	ALFONSO WUCHERPFENNIG





#### **AGUAS ABIERTAS**

#### 2ª Etapa Copa LEN

Barcelona (ESP), 1 julio 2017

Anna García Riba

#### 3ª Etapa Copa LEN

Navia (ESP), 5 agosto 2017

Manuel Castro Casal

# <u>Campeonato de Europa Junior e Infantil</u> Marsella (FRA), 04-06 agosto 2017

Patricio Sánchez Fernández

#### **Etapa Final Copa LEN**

Bracciano (ITA), 16-17 septiembre 2017

Manuel Castro Casal (Árbitro Jefe)

#### **WATERPOLO** LEN

Poli Baños Ronda Clasificación II Euro League Women Cuartos final Euroleague Women (ida) Padova-Olympiacos	Messina (ITA) Pádova (ITA)	13-15 enero 25 febrero
Xavier Buch		
Primera ronda clasificación Champions League Grupo B Segunda ronda clasificación Champions League Grupo G	Budapest (HUN) Herceg Novi (MNE)	30 sep-2 octubre 14-16 octubre
Tercera ronda clasificación Champions League (vuelta)	Eger (HUN)	9 noviembre
ZF Eger - Primorje Rijeka		
Primera jornada ronda prelimimar Champions League	Budapest (HUN)	30 noviembre
OSC Budapest - Szolnoki VSC	,	
Segunda jornada ronda preliminar Champions League	Budapest (HUN)	10 diciembre
Szolnoki VSC - Olympiacos SF Piraeus	A1 (ODE)	7.61
Quinta jornada ronda preliminar Champions League Olympiacos SF Piraeus - OSC Budapest	Atenas (GRE)	7 febrero
Semifinales Euro Cup (vuelta)	Oradea (ROU)	18 febrero
CSM Digi Oradea - SM. Verona	,	
Septima jornada ronda preliminar Champions League	Brescia (ITA)	1 marzo
AN. Brescia - OSC Budapest		
Final Six Champions League	Budapest (HUN)	25-27 mayo
Joan Carles Colominas		
Segunda jornada ronda preliminar Champions League	Belgrado (SRB)	10 diciembre
Partizan Belgrade - ZF Eger		



#### REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros



rgio		

Primera ronda clasificación Champions League Grupo A Oradea (ROU) 30 sep- 2 octubre Tercera jornada ronda preliminar Champions League Eger (HUN) 21 diciembre

ZF Eger - Pro Recco

Sexta jornada ronda preliminar Champions League Berlin (GER) 18 febrero

Spandau04 Berlin - Szolnoki VSC

Smartidis Cup Grecia 23-25 junio

#### David Gómez

Cuartos de final Euro Cup masculina (ida)

Budapest (HUN) 30 noviembre

BVSC Zulga Budapest - SM Verona

Ronda clasificación II Euro League Women Atenas (GRE) 13-15 enero

10-17

Men's European Junior Malta septiembre

#### Ernest Iñesta

Aix en Provence
Primera ronda clasificación Euro Cup (FRA) 14-16 octubre

Tercera ronda clasificación Champions League (ida)

Budapest (HUN) 26 octubre

OSC Budapest - SM Verona

Cuartos final Euro Cup (ida) Rijeka (CRO) 30 noviembre

Primorje Rijeka - FTC Budapest

#### Oriol Jaumandreu

Primera ronda clasificación Euro Cup Grupo C Kosice (SVK) 14-16 octubre

#### Sergio Jimenez

Women's European Junior Novi Sad (SRB) 20-27 agosto

#### Carlos Ortega

Primera ronda clasificación Euro League femenina Oporto (POR) 2-4 diciembre Mediterranean Cup Niksik (MNE) 24-27 agosto

#### Jaume Teixido

30 sep - 2
Primera ronda clasificacion Champions League Grupo C
Segunda ronda clasificacion Champions League Grupo E
Tercera ronda clasificacion Champions League (ida)

30 sep - 2
octubre
Eger (HUN)
14-16 octubre
Hannover (GER)
26 octubre

Waspo Hannover 1898 - CSM Digi Oradea

Primera jornada ronda preliminar Champions League

Dubrovnik (CRO) 30 noviembre

Jug Dubrovnik - ZF Eger

Herceg Novi

Semifinales Euro Cup (ida)

Jadran Herceg Novi - FTC Budapest

18 enero

(MNE)





28/02/2017 Olympiacos (GRE) Spandau Berlin (GER) PR Day 7 Champions League 2017 22/03/2017 Szolnoky (HUN) Bresccia (ITA) PR Day 8 Champions League 2017

VK Partizan Belgrade

05/04/2017 Eger (HUN) (SRB) PR Day 9 Champions League 2017 26/04/2017 Bresccia (ITA) Olympiakos (GRE) PR Day 10 Champions League 2017

**Raul Torres** 

Torneo Internacional Portugalete (ESP) 30 junio - 2 julio

#### FINA y Otros organismos

Xavier Buch

Super Final World League Ruza (RUS) 20-25 junio

Campeonatos del mundo absolutos Budapest (HUN) 16-29 julio

Joan Carles Colominas

World Women's Junior Championship Volos (GRE) 3-9 septiembre

Oriol Jaumandreu

World Youth Women's Championship Auckland (NZL) 5-12 diciembre

Jaume Teixido

World men's Junior Championship Belgrado (SRB) 3-14 agosto

Universiada Summer Taipei (CHN) 16-31 agosto

#### SALTOS

#### **FINA World Series**

Guangzhou (CHN), 9 - 11 marzo 2017

Ángel L. Pérez (designación FINA)

#### **Trofeo Internacional Junior**

Dresden (GER), 19-23 abril 2017

Carla Hernando

#### FINA Diving Grand Prix Madrid

Madrid (ESP), 26-28 mayo 2017

- Marisa Castillo
- Ingrid Fontanals
- Carla Hernando
- Angel L. Pérez





#### **Campeonatos de Europa Absolutos**

Kiev (UKR), 12-18 junio 2017

Ángel L. Pérez

#### Campeonatos de Europa Junior

Bergen (NOR), 27 junio - 01 julio 2017

Marisa Castillo

#### Campeonatos del Mundo Absolutos

Budapest (HUN), 14 - 23 julio

Ángel L. Pérez (designación FINA)

#### NATACION ARTÍSTICA

#### Japan Open

Tokio (JAP), 2017

Rosa Guijarro Cañellas

#### Campeonato de Europa Junior – Belgrado 21 al 25 de junio de 2.017

- Estela Rodríguez Colorado
- Ana Mallol Poyato

#### Copa de Europa Cuneo (Italia) 5 al 7 mayo de 2.017

- Nuria Ayala Mitjavila
- Paloma Mendoza Olea

## Campeonato del Mundo Absoluto 21 al 25 de mayo de 2.017

Budapest (HUN), julio 2017

Marina Aubanell Espinasa

#### USA Open

(USA), julio 2017

Cristina Tasende Ramos

#### Copa Mediterránea

Mealhada (POR), agosto 2017

- Teresa Valido Carreño
- Rosa Morán Lineros

World Series – Uzbekistan (septiembre 2.017)

Cristina Tasende Ramos

#### Russian Matryhoshka

Chekhov (RUS), 16-18 diciembre 2017

• Paloma Mendoza Olea





# 8.- PRESIDENTES HISTÓRICOS COMITÉ NACIONAL DE ÁRBITROS.

(Hasta 1980, se denominó Colegio Nacional de Árbitros, que fue fundado el 6 de septiembre de 1943)

Ernesto Masses Forges	1943 – 1962
Tomás Batallé Fresno	1962 – 1973
Mateo Manguillot Espuñes	1974 – 1975
Raimundo Albir Arsac	1976 – 1980
Eugenio Asencio Aguirre	1980 – 1982
Juan Antonio Sierra Puerto	1983 – 1984
José Eduardo Hernández Fernández	1985 – 2000
Antonio Ollé Dorca	2001 – 2016
Xevi Buch Juanola	2017 -





# 9.- RELACIÓN HISTÓRICA DE DISTINCIONES Y RECOMPENSAS OTORGADAS AL COLECTIVO ARBITRAL.

\* La distinción que se otorga como *Medalla se refiere* la Medalla de Servicios Distinguidos de la RFEN.

Nombre	Entidad	Año	Distinción *
Aguilar Torns, Antoni	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Albir Arsac, Raimundo	C. Aragonés	1967	Medalla PLATA
Albir Arsac, Raimundo	C. Nacional	1973	Medalla ORO
Arana Erhardt, Carlos	C. Madrileño	1988	Medalla BRONCE
Arias Fernández, Manuel	C. Asturiano	1999	Medalla BRONCE
Arias Fernández, Manuel	C. Asturiano	2005	Medalla PLATA
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Catalán	1986	Medalla PLATA
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Catalán	1993	Mención HONORIFICA
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Nacional	1988	Medalla ORO
Asencio Aguirre, Eugeni	C. Nacional	1988	PLACA DE HONOR
Aubanell Espinasa, Marina	C. Catalán	2008	
Aubanell Espinasa, Maria Josep	C. Catalán	2009	Medalla BRONCE
Ayza Palatsi, Antoni	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Ayza Palatsi, Antoni	C. Catalán	1987	Medalla ORO
Báez Rodríguez , Teresa	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Ballbé Urdapilleta, Francesc	C. Catalán	1972	Medalla BRONCE
Ballbé Urdapilleta, Francesc	C. Catalán	1988	Medalla ORO
Balsebre Rosell, Juli	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Basullas Closa, Isidre	C. Catalán	1992	Medalla BRONCE
Batallé Fresno, Tomás	C. Nacional	1956	PLACA DE HONOR
Batallé Fresno, Tomàs	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Bayarri Ayza, Antoni	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Bayarri Ayza, Antoni	C. Nacional	1968	PLACA DE HONOR
Bayona Durán, Domingo	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Bayona Durán, Domingo	C. Catalán	1987	Medalla PLATA
Bayona Durán, Domingo	C. Catalán	1992	Medalla ORO
Belenguer de Paz, Paz	C. Aragonés	2005	Medalla BRONCE
Belenguer de Paz, Paz	C. Aragonés	2010	Medalla PLATA
Belenguer de Paz, Paz	C. Aragonés	2017	Medalla ORO
Bermúdez Sosa, Sergio	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Bermúdez Sosa, Sergio	C. Canario	2015	Valores Deportivos
Bernal Fatjó, Josep	C. Catalán	1972	Medalla PLATA
Bernal Fatjó, Josep	C. Nacional	1966	Medalla BRONCE
Bernal Fatjó, Josep	C. Nacional	1980	Medalla ORO
Bernal Jiménez, Éva	C. Andaluz	2008	Medalla BRONCE
Bernard Tenas, Alberto	C. Aragonés	1982	Medalla PLATA
Bernet Gatt, Vicente	C. Norteafricano	1960	PLACA DE HONOR
Bilbao Buñuel, Mª José	C. Catalán	2013	FINA Certificate of Merit
Bilbao Buñuel, Mª José	C. Catalán	2012	Premio RFEN Mujer y Agua
Blanch Sanchez, José	C. Andaluz	2013	Medalla BRONCE





Blat Gimeno, Alberto Francisco	C. Valenciano	1975	Medalla BRONCE
Bonacho Quevedo, Sergio	C. Castellano	1988	
Borrego de la Varga, Andreu	C. Nacional	_	Medalla ORO
Borrego de la Varga, Andreu	C. Nacional		PLACA DE HONOR
Borrell Sánchez, Sergi	C. Catalán	1995	
Borrell Sánchez, Sergi	C. Catalán	2000	Medalla PLATA
Borrell Sánchez, Sergi	C. Catalán	2010	Medalla ORO
Borrell Sánchez, Sergi	C. Catalán	2015	
Bravo Fortuny, Jaume	C.Catalán	2011	Medalla BRONCE
Cabello López, José Carlos	C. Madrileño	2002	Medalla BRONCE
Cabello López, José Carlos	C. Madrileño	2007	Medalla PLATA
Cabello López, José Carlos	C. Madrileño	2014	Medalla ORO
Cabello Tocornal, Ángel	C. Vasco	1989	
Cabello Tocornal, Ángel	C. Vizcaíno	1979	Medalla BRONCE
Cabrero Gausinet, Inmaculada	C. Madrileño	2003	
Calaza Ramil, Antonio	C. Gallego	2014	
Camús Senís, José Manuel	C. Comunidad Valenciana	2011	Medalla BRONCE
Camús Senís, José Manuel	C. Comunidad Valenciana	2017	Medalla PLATA
Canalías Antunell, Maria Teresa	C. Madrileño	2004	
Canalías Antunell, Maria Teresa	C. Madrileño	2009	Medalla PLATA
Canalías Antunell, Maria Teresa	C. Madrileño	2015	Medalla ORO
Candales Hermida, Eva María	C. Gallego	2015	Medalla BRONCE
Caner Espinosa, Eduard	C. Catalán	2014	
Cano Peláez, Alberto	C. Gallego	2017	Medalla BRONCE
Capdevila Batallé, Elvira	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Carmany Carner, Gerardo	C. Catalán	1966	Medalla BRONCE
Casales Larré, Delia	C. Aragonés	1992	Medalla BRONCE
Casales Larré, Delia	C. Aragonés	2005	Medalla PLATA
Casanovas Gilabert, Josep	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Casas López, Antonio	C. Catalán	1986	
Casas López, Antonio	C. Catalán	1992	
Castellá Morraja, Josep Maria	C. Catalán		Medalla BRONCE
Castellvell Nabonne, Bonaventura	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Castillo Caupena, Francesc	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Castillo Miquel, Maria Lluïsa	C. Catalán	1998	Medalla BRONCE
Castillo Miquel, Maria Lluïsa	C. Catalán	2001	Medalla PLATA
Castillo Miquel, Maria Lluïsa	C. Catalán	2008	
Castiñeira Dominguez, Manuel	C. Canario	1994	Medalla PLATA
Cervetto Blas, Florenci	C. Catalán	1966	Medalla PLATA
Cillero Zea, Joaquim	C. Catalán	1988	Medalla BRONCE
Cillero Zea, Lluís	C. Catalán	1988	Medalla BRONCE
Cillero Zea, Lluís	C. Catalán	1993	Medalla PLATA
Cillero Zea, Lluís	C. Catalán	1999	Medalla ORO
Cisneros Horrillo, Jordi	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Cisneros Horrillo, Jordi	C. Catalán	2007	Medalla PLATA
Cisneros Horrillo, Jordi	C. Catalán	2013	Medalla ORO
Colominas Ezponda, Juan Carlos	C. Catalán	2017	Medalla BRONCE





C
Memoria CNA 2016-2017

Correal Cubells, Lluís	C. Catalán	1972	Medalla BRONCE
Correal Cubells, Lluís	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Correal Cubells, Lluís	C. Catalán	1986	Medalla ORO
Crespo Barciela, Ernesto	C. Balear	1992	Medalla BRONCE
Cristóbal López, José Luis	C. Madrileño	2014	Medalla BRONCE
Cristóbal Sillero, Carmen	C. Madrileño	2009	Medalla BRONCE
Cruells Folguera, Jaume	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Culebras Usón, Antoni	C. Catalán	1992	Medalla BRONCE
De Ara Cabrera, Orlando	C. Canario	2010	Medalla BRONCE
De Grado Duato, Eugenio	C. Nacional	1953	PLACA DE HONOR
Demestre Llatas, Antoni	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Demestre Llatas, Antoni	C. Catalán	1991	Medalla PLATA
Demestre Llatas, Antoni	C. Catalán	2001	Medalla ORO
Devesa Palomera, Diego	C. Catalán	1966	Medalla BRONCE
Díez Zamarreño, Juan	C.Castilla y León	2011	Medalla BRONCE
Díez Zamarreño, Juan	C.Castilla y León	2017	Medalla PLATA
Doménech Bonet,Manel	C. Nacional	2011	Insignia de ORO
Domingo de la Cruz, Luis	C. Nacional	1967	Medalla ORO
Donicci Sirera, Leonardo	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Donicci Sirera, Leonardo	C. Catalán	1988	Medalla PLATA
Elipe Tundidor, Sergio	C. Aragonés	2013	Medalla BRONCE
Espinosa Abando, Elisabeth	C. Vasconavarro	1974	Medalla BRONCE
Espinosa Abando, Elisabeth	C. Vasconavarro	1979	Medalla PLATA
Espinosa Castro, Jorge Luis	C. Asturiano	1993	Medalla BRONCE
Espinosa Castro, Jorge Luis	C. Asturiano	2004	Medalla PLATA
Espinosa Castro, Jorge Luis	Asturias	2012	Medalla ORO
Espinosa Muñoz, Espinosa	C. Valenciano	1996	Mención HONORIFICA
Espinosa Navarro, Benjamín	C. Nacional	1954	PLACA DE HONOR
Espinosa Navarro, Benjamín	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Farrás Tordera, Jordi	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Farrás Tordera, Jordi	C. Catalán	1991	Medalla PLATA
Farrás Tordera, Jordi	C. Catalán	2000	Medalla ORO
Fernández Escola, Joaquim	C. Catalán	1998	Medalla PLATA
Fernández Escolá, Joaquim	C. Catalán	1993	Medalla BRONCE
Fernández Escolá, Joaquim	C. Catalán	2005	Medalla ORO
Ferreiro Pérez, Fidel	C. Asturiano	2004	Medalla BRONCE
Fontanals Muñoz, Ingrid	C. Catalán	2009	Medalla BRONCE
Freixas Crusat, Pere	C. Catalán	1966	Medalla PLATA
Galiano Gochicoa, Francisco	C. Aragonés	2012	Medalla BRONCE
Gamisans Fornells, Ramon	C. Nacional	1980	Medalla ORO
Gamisans Fornells, Ramón	C. Catalán	1966	Medalla BRONCE
Gamisans Fornells, Ramón	C. Catalán	1972	Medalla PLATA
García Armenteros, Manuel	C. Andaluz	2008	Medalla BRONCE
García Carbajo, Antonio	C. Castilla y León	2014	Medalla BRONCE
García Escribano, Pablo	C. Madrileño	2010	Medalla BRONCE
García García, Nicasio	C. Andaluz	1991	Medalla PLATA
García García, Nicasio	C. Andaluz	2000	Medalla ORO





García Rodríguez, Gregoria	C. Canario	1999	Medalla BRONCE
García Romera, Mª Victoria	C. Andaluz		Medalla PLATA
García Tirado, Francisco de Paula	C. Andaluz		Medalla BRONCE
Geli Rambla, Miquel	C. Catalán		Medalla BRONCE
Geli Rambla, Miquel	C. Catalán		Medalla PLATA
Geli Rambla, Miquel	C. Catalán	1991	Medalla ORO
Gómez Izquierdo, Lourdes	C. Andaluz		Medalla BRONCE
Gómez Benítez, Antonia	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Gómez Benítez, Antonia	C. Catalán	2011	Medalla PLATA
Gómez Moreno, Mari Carmen	C. Madrileño	1988	Medalla BRONCE
Gómez Moreno, Mari Carmen	C. Madrileño	1993	Medalla PLATA
Gómez Moreno, Mari Carmen	C. Madrileño	2007	Medalla ORO
Gómez Moreno, Mercedes	C. Madrileño	1988	Medalla BRONCE
Gómez Moreno, Mercedes	C. Madrileño	1999	Medalla PLATA
González González, Manuel	C. Vasco	1988	Medalla BRONCE
González González, Manuel	C. Vasco	1993	
González González, Manuel	C. Vasco	2005	Medalla ORO
González Padrón, Rosendo	C. Canario	1994	Medalla BRONCE
Granada Benasco, Jaume	C. Nacional	1994	Medalla ORO
Graupera Monar, Hortensia	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Graupera Monar, Hortensia	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Graupera Monar, Hortensia	C. Catalán	2001	Medalla ORO
Graupera Monar, Hortensia	C. Catalán	2015	PLACA DE HONOR
Griñón Reina, Elena	C. Andaluz	2008	Medalla BRONCE
Griñón Reina, Elena	C. Andaluz	2014	Medalla PLATA
Guardia Marsal, Xavier	C. Catalán	2006	Medalla BRONCE
Guardia Marsal, Xavier	C. Catalán	2017	Medalla PLATA
Gudayol i Mas, Montserrat	C. Catalán	1990	Medalla BRONCE
Gudayol i Mas, Montserrat	C. Catalán	1995	Medalla PLATA
Gudayol Mas, Montserrat	C. Catalán	2003	Medalla ORO
Guijarro Cañelas, Rosa	C. Balear	1994	Medalla PLATA
Guijarro Cañellas, Rosa	C. Balear	1992	Medalla BRONCE
Guijarro Cañellas, Rosa	C. Balear	2013	FINA Certificate of Merit
Guijarro Cañellas, Rosa	C. Balear	2015	Medalla ORO
Gutiérrez Carrascosa, Gema	C. Madrileño	2015	Medalla BRONCE
Henríquez López, Alcides	C. Canario	1973	Medalla BRONCE
Hernández Carballo, Juan Miguel	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Hernández Carballo, Juan Miguel	C. Castellano	1967	Medalla BRONCE
Hernández Carballo, Juan Miguel	C. Castellano	1972	Medalla PLATA
Hernández Fernández, José Eduardo	C. Nacional	1990	Medalla ORO
Hernández Fernández, José Eduardo	C. Andaluz	2008	PLACA DE HONOR
Herrero Alcón, Ricardo	C. Catalán	1973	Medalla BRONCE
Herrero Alcón, Ricardo	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Herrero Alcón, Ricardo	C. Catalán	1986	Medalla ORO
Iborra Chale, Javier	C. Catalán	1993	Medalla BRONCE
Iglesias Castro, Josep	C. Catalán	1989	Medalla BRONCE
Iglesias Cucurull, Rosa	C. Catalán	2012	Medalla BRONCE





Iñesta Peralta, Ernest	C. Catalán	2017	Medalla BRONCE
Jaqueti Peinado, Ana	C. Madrileño		Medalla BRONCE
Jaqueti Peinado, Ana	C. Madrileño		Medalla PLATA
Jaumandreu Sellarés, Oriol	C. Catalán		Medalla BRONCE
Jiménez Piñuela, José	C. Madrileño	1991	Medalla PLATA
Jiménez Piñuela, José	C. Madrileño		Medalla ORO
Lang Lenton de León, Rosario	C. Canario		Medalla BRONCE
Lavilla Beguer, Lluís	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Lestón Alves, María del Carmen	C. Gallego	2002	Medalla BRONCE
Lestón Alves, María del Carmen	C. Gallego		Medalla PLATA
López Gómez, Rosario	C. Madrileño	2001	
López Gómez, Rosario	C. Madrileño	2007	
López Gómez, Rosario	C. Madrileño		Medalla ORO
López Leoz, Antonio	C. Madrileño		Medalla BRONCE
Lucendo Muñoz, Benito	C. Castellano		Medalla BRONCE
Madrid Sánchez, Juan	C. Catalán		Medalla BRONCE
Manguillot Espuñes, Mateu	C. Nacional	1962	PLACA DE HONOR
Manguillot Espuñes, Mateu	C. Nacional		Medalla ORO
Marquinez Gamarra, Pedro	C. Nacional		Medalla PLATA
Marquínez Gamarra, Pedro	C. Nacional		Medalla ORO
Marrero León, Juan Carlos	C. Canario		Medalla BRONCE
Marsillach Santamaría, Juan María	C. Catalán		Medalla BRONCE
Martínez Chirbeches, Almudena	C. Madrileño		Medalla BRONCE
Martínez de Lecea Uriarte, Francisco	C. Vasconavarro		PLACA DE HONOR
Martínez de Lecea, Francisco	C. Nacional	1967	Medalla ORO
Martínez Domínguez, David	C. Madrileño		Medalla BRONCE
Mas Ossó, Lluís	C. Catalán	1966	Medalla PLATA
Masses Forges, Ernesto	C. Nacional	1955	PLACA DE HONOR
Mazón Esteban, Josu	C. Vasco	1989	Medalla BRONCE
Mazón Esteban, Josu	C. Vasco	1994	Medalla PLATA
Mel García, Joaquín	C. Madrileño	2002	Medalla BRONCE
Melero Comas, Josep Maria	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Melero MacDonald, Ángeles	C. Madrileño	2002	Medalla BRONCE
Minguez Gil, Miguel	C. Valenciano	1975	Medalla BRONCE
Moliner Molins, Ángel	C. Catalán	1998	Medalla BRONCE
Moliner Molins, Ángel	C. Catalán	2003	Medalla PLATA
Moliner Molins, Ángel	C. Catalán	2009	Medalla ORO
Moliner Molins, Jaume	C. Catalán	1993	Medalla BRONCE
Moliner Molins, Jaume	C. Catalán	1998	Medalla PLATA
Moliner Molins, Jaume	C. Catalán	2005	Medalla ORO
Monteverde Díaz, Eudaldo	C. Canario	1970	Medalla BRONCE
Montserrat Bosch, Vicenç	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Montserrat Bosch, Vicenç	C. Catalán	1995	Medalla PLATA
Montserrat Mauri, Rosa Maria	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Montserrat Mauri, Rosa Maria	C. Catalán	1992	Medalla ORO
,			
Montserrat Mauri, Rosa María	C. Catalán	1987	Medalla PLATA



# REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN

Comité Nacional de Árbitros

Morales Domínguez, Zaira	C. Andaluz	2012	Medalla BRONCE
Morán Lineros, Rosa	C. Madrileño	2011	Medalla BRONCE
Morán Lineros, Rosa	C. Madrileño		Medalla PLATA
Moreno Cuervas, Fernando	C. Madrileño		Medalla BRONCE
Muntané Llavería, Antoni	C. Catalán		Medalla BRONCE
Muñoz Ramajo, Manuel	C. Andaluz	1975	
Mustich Mustich, Benvingut	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Navalón Martín, Francisco	C. Cántabro		Medalla BRONCE
Navalón Martín, Francisco	C. Cántabro	2003	
Navarro Azofra, José Luis Félix	C. Madrileño	1988	
Nebot Nogues, Dolors	C. Catalán	1991	Medalla BRONCE
Odriozola Argos, Ignacio	C. Cántabro	2000	Medalla BRONCE
Ojea Blasco, Amparo	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Ojeda Suárez, José	C. Canario	1994	
Ojeda Suárez, José	C. Canario	1999	Medalla ORO
Ollé Dorca, Antonio	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Ollé Dorca, Antonio	C. Catalán	1991	Medalla PLATA
Ollé Dorca, Antonio	C. Catalán	1998	
Ortega Andreu, Aristónico	C. Catalán	1995	
Ortega Andreu, Aristónico	C. Catalán	2000	Medalla PLATA
Ortega Andreu, Aristónico	C. Catalán	2015	
Ortega Largo, Luis Fernando	C. Vasco	1989	Medalla BRONCE
Ortega Tordable, Dolors	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Ortiz de Urbina Etxebarria, Manuel	C. Vasco	1988	
Osete García, Elena	C. Madrileño	2006	Medalla BRONCE
Osete García, Elena	C. Madrileño	2013	Medalla PLATA
Padilla Barrachina, Javier	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
Padilla Barrachina, Javier	C. Catalán	2014	Medalla PLATA
Palomino Martín, Antonio	C. Canario	2009	Medalla BRONCE
Parellada Maojo, Octavi	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Parellada Maojo, Octavio	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Pascual Ramis, Vicenç	C. Catalán		Medalla BRONCE
Pastor Pinto, Mario	C. Nacional	1967	Medalla ORO
Pastor Puebla, Fernando	C. Vasco	2003	Medalla BRONCE
Peidró Hernández, Josep	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Peidró Hernández, Josep	C. Catalán	1992	Medalla PLATA
Peñaloza Cáceres, Manuel	C. Andaluz	2008	Medalla PLATA
Peral Silva, Juan José	C. Catalán	2015	Medalla BRONCE
Pérez Ávila, Mª Carmen	C. Canario	2007	Medalla BRONCE
Pérez Cañasveras, Ángel Luis	C. Canario	2015	Medalla BRONCE
Pérez de Arenaza Carré, Adolfo	C. Catalán	1998	Medalla BRONCE
Perez Muñoz, Roser	C. Catalán	2012	Medalla BRONCE
Piernavieja del Pozo, Carlos	C. Nacional	1967	Medalla BRONCE
Pintado Maroto, Esperanza	C. Madrileño	1993	Medalla BRONCE
Pintado Maroto, Esperanza	C. Madrileño	1997	Medalla PLATA
Pintado Maroto, Esperanza	C. Madrileño	2002	Medalla ORO
Piñero Martínez, David	C. Madrileño	2011	Medalla BRONCE





Donasti Candavila Corma	C Catalán	1972	Modelle BDONCE
Ponsati Capdevila, Carme	C. Catalán		
Prieto Crespo, Manuel	C. Andaluz	2010	
Prieto García, Constantino	C. Madrileño		Medalla BRONCE
Quevedo Font, Gerard	C. Catalán	1987	Medalla BRONCE
Quevedo Font, Gerard	C. Catalán	1999	
Ramírez Núñez, Eduardo	C. Gallego	1987	Medalla PLATA
Ramírez Núñez, Eduardo	C. Gallego	2002	
Real Izquierdo, Manuel	C. Castilla la Mancha	2017	Medalla BRONCE
Riba Arpa, Maria	C. Catalán	1989	Medalla BRONCE
Riba Arpa, Maria	C. Catalán	1994	
Riba Arpa, Maria	C. Catalán	2004	Medalla ORO
Ribera Colomer, Francesc	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Roca Gabardós, Sebastià	C. Catalán	1966	Medalla BRONCE
Rodilla Álvarez, Carlos	C. Madrileño	2007	Medalla BRONCE
Rodó Sellarés, Maria Àngels	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Rodríguez Fernández, José Luis	C. Asturiano	1998	Medalla BRONCE
Rodríguez Fernández, José Luis	C. Asturiano	2004	Medalla PLATA
Rodríguez Fernández, José Luis	C. Asturiano	2011	Medalla ORO
Rodríguez Montardit, Santiago	C. Catalán	1993	Medalla BRONCE
Rodríguez Montardit, Santiago	C. Catalán	1998	Medalla PLATA
Rodríguez Montardit, Santiago	C. Catalán	2007	Medalla ORO
Rodríguez Nissa, José	C. Castellano	1973	Medalla BRONCE
Rodríguez San José, José	C. Madrileño	1988	Medalla PLATA
Rodríguez San José, José	C. Madrileño	1996	Medalla ORO
Romero Mari, José Antonio	C. Madrileño	2001	Medalla BRONCE
Romero Mari, José Antonio	C. Madrileño	2012	Medalla PLATA
Romero Sáiz, Feliciano	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Romero Sáiz, Feliciano	C. Catalán	1986	Medalla PLATA
Romero Sáiz, Feliciano	C. Catalán	1991	Medalla ORO
Romeu Bertrán, Francesca	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Romeu Bertrán, Francesca	C. Catalán		Medalla PLATA
Rosales Martín, Manuel	C. Canario	1970	
Rosales Martín, Manuel	C. Nacional	1979	
Rubio Espinosa, Joan	C. Catalán	1995	
Ruiz Ameztoy, Alfredo	C. Navarro	2003	
Ruiz Antúnez, Lorenzo	C. Andaluz	2006	
Ruiz Antúnez, Lorenzo	C. Andaluz	2012	
Sala Alquezar, Núria	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
San Gregorio Mugüeta, Julio	C. Vasconavarro	1970	Medalla ORO
Sánchez Ayllón, Victoria	C. Madrileño	2003	Medalla PLATA
Sánchez Aylion, Victoria Sánchez de Paz, Elena	C. Gallego	2005	
Sánchez de Paz, Elena	C. Gallego	2012	
Sánchez de Paz, Elena Sánchez Molina, Francisco	C. Catalán	1999	Medalla BRONCE
•	C. Catalán	2008	Medalla PLATA
Sánchez Molina, Francisco		1987	Medalla BRONCE
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán		
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán	1994	
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán	1995	Medalla PLATA





0	10.0.11	0007	14 1 11 000
Sánchez Obiol, Isabel	C. Catalán	2007	Medalla ORO
Sandino Arroyo, Alejandro	C. Castellano	1967	Medalla BRONCE
Sanfeliu Cobo, Juan Manuel	C. Catalán		Medalla BRONCE
Sangregorio Mugüeta, Julio	C. Vasconavarro	1967	Medalla PLATA
Santofimia Ronchas, Francisco	C. Nacional	1979	Medalla ORO
Santofimia Ronchas, Francisco	C. Vasconavarro	1967	Medalla BRONCE
Santofimia Ronchas, Francisco	C. Vasconavarro	1973	Medalla PLATA
Santos Sánchez, Manuel	C. Madrileño	1997	Medalla BRONCE
Sarabia Miravall, Miquel	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Schulz Duckstein, Rudi	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Segurana Umbert, Francesc	C. Catalán	1980	Medalla BRONCE
Segurana Umbert, Francesc	C. Catalán	1988	Medalla PLATA
Segurana Umbert, Francesc	C. Catalán	1992	Medalla ORO
Serra Nabonne, Lluís	C. Nacional	1966	Medalla ORO
Sierra Fernández, Antoni	C. Catalán	1966	Medalla ORO
Simón Calero, Antonio	C. Castilla-La Mancha	1996	Medalla BRONCE
Simón Calero, Antonio	C. Castilla-La Mancha	2001	Medalla PLATA
Solé Bonich, Marta	C. Catalán	2017	Medalla BRONCE
Solé Bonich, Vicenç	C. Catalán	2007	Medalla BRONCE
Solé Bonich, Vicenç	C. Catalán	2013	Medalla PLATA
Soler Hurtado, Antonia	C. Balear	2000	Medalla BRONCE
Stewart Hadwen, Juana	C. Balear	2005	Medalla PLATA
Stewart Hadwen. Juana	C. Balear	2000	Medalla BRONCE
Suárez Medina, Antonio	C. Catalán	2004	Medalla BRONCE
Suárez Medina, Antonio	C. Catalán	2009	Medalla PLATA
Taltavull Bonastre, Lluís Maria	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Teijeiro Presas, Mª Luisa	C. Gallego	2012	Medalla BRONCE
Teixido Bermúdez, Jaume	C. Catalán	2010	Medalla BRONCE
Tejedor Blanco, Ángel	C. Madrileño	2010	Medalla BRONCE
Tejedor Blanco, Ángel	C. Madrileño	2015	Medalla PLATA
Terrado Osés, Francesc	C. Catalán	1992	Medalla BRONCE
Teulé Barreda, Josep Maria	C. Catalán		Medalla BRONCE
Teulé Barreda, Josep Maria	C. Catalán	2009	Medalla PLATA
Torija Suárez, Aurelio	C. Castellano	1971	Medalla PLATA
Torija Suárez, Luis	C. Castellano	1968	Medalla BRONCE
Torija Suárez, Luis	C. Castellano	1973	Medalla PLATA
Torralba del Rincón, Santiago	C. Catalán	1995	Medalla BRONCE
Torres Estenaga, Francisco	C. Vasco	1985	Medalla ORO
Torres Estenaga, Francisco	C. Vasconavarro	1979	Medalla PLATA
Valido Carreño, Teresa	C. Canario	2005	Medalla BRONCE
Valido Carreño, Teresa	C. Canario	2011	Medalla PLATA
Valido Carreño, Teresa	C. Canario	2017	Medalla ORO
Vázquez Parcero, Mª del Carmen	C. Gallego	2017	Medalla BRONCE
Vázquez Sebastián, Magdalena	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Villares Andrés, Begoña	C. Aragonés	2005	Medalla BRONCE
Villares Andrés, Begoña	C. Aragonés	2010	Medalla PLATA
Villares Andrés, Begoña	C. Aragonés	2017	Medalla ORO
Villatos Atlatos, Deguna	J. Aragones	2011	Modulia ONO



#### REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros



Villegas Sanvicens, César	C. Catalán	1992	Medalla ORO
Wucherpfennig Gaminde, Alfonso	C. Andaluz	1995	Medalla BRONCE
Wucherpfennig Gaminde, Alfonso	C. Andaluz	2008	PLACA DE HONOR
Wust Augenstein, Else	C. Catalán	1986	Medalla BRONCE
Wust Augenstein, Else	C. Catalán	1991	Medalla PLATA
Wust Augenstein, Helena	C. Catalán	1980	Medalla PLATA
Wust Augenstein, Helena	C. Catalán	1987	Medalla ORO
Zapata García, Miguel	C. Aragonés	1990	Medalla BRONCE
Zapata Pastor, Miguel	C. Aragonés	1975	Medalla BRONCE
Zegrí Jiménez, Gonçal	C. Catalán	2006	Medalla BRONCE





## 10. ÁRBITROS INTERNACIONALES: FINA Y LEN.

Listas oficiales FINA: <a href="https://www.fina.org/content/fina-officials-lists">https://www.fina.org/content/fina-officials-lists</a>

Listas oficiales LEN:

Waterpolo: <a href="http://len.eu/wp-content/uploads/2016/05/LEN-Water-Polo-Referees-2016-Officials-List-2016.pdf">http://len.eu/wp-content/uploads/2016/05/LEN-Water-Polo-Referees-2016-Officials-List-2016.pdf</a>

Saltos: http://len.eu/wp-content/uploads/2016/05/DIVING\_LEN\_JUDGES\_2016\_OK-Judges-2016-1.pdf

Sincronizada: <a href="http://len.eu/wp-content/uploads/2016/05/SYNCHRO\_OFFICIALS\_LEN\_2016-Sheet1-1.pdf">http://len.eu/wp-content/uploads/2016/05/SYNCHRO\_OFFICIALS\_LEN\_2016-Sheet1-1.pdf</a>

#### NATACIÓN

LISTAS FINA Nº 17 - 01-01-2013 a 31-12-2016

Espinosa, Jorge - Starter Ruiz, Lorenzo - Starter Beneyto, Marta Real, Manuel Sánchez, Elena Solé, Marta

Wucherpfennig, Alfonso - TSC LEN

LISTAS FINA Nº 18 - 01-01-2015 a 31-12-2018

Canalías, Teresa - Starter Solé, Vicens – Starter Belenguer de Paz, Mª Paz

López, Rosario Villares, Begoña LISTAS FINA Nº 19 - 01-01-2017 a 31-12-2020

Espinosa, Jorge - Starter Ruiz, Lorenzo - Starter

Real, Manuel Sánchez, Elena Solé, Marta

#### **NATACIÓN-AGUAS ABIERTAS**

LISTA FINA № 10 - 01-01-2013 a 31-12-2016 LISTA FINA № 11 - 01-01-2015 a 31-12-2018

Gómez, AntoniaGriñón, ElenaLestón, CarmenPérez, FaustinoMorales, ZairaSánchez, PatricioOsete, ElenaValles, Lorena

LISTA FINA Nº 12 - 01-01-2017 a 31-12-2020

Castro, Manuel García, Anna Gómez, Antonia Osete, Elena

Colominas, Joan Carles

Galindo, Sergi Gómez, David

Iñesta, Ernest

Teixidó, Jaume

Jaumandreu, Oriol

#### **WATERPOLO**

LISTA FINA 2017 (máximo, 7 árbitros)

LISTA LEN 2017 (máximo, 10 árbitros)

Buch, Francesc Baños, Poli

Buch, Francesç Xavier Colominas, Juan Carlos

Galindo, Sergio Gómez, David Jaumandreu, Oriol Jiménez, Sergio

Ortega, Carlos Teixido, Jaume Torres, Raúl

44





#### **SALTOS**

LISTA FINA 2017

Castillo, María Luisa Cirera, Christian Fontanals, Ingrid Hernando, Carla Llinás, Julián Pérez, Angel Luis LISTA LEN 2017

Castillo, Mª Luisa (A)

Cirera, Christian (A)

Fontanals, Ingrid (B)

Pérez, Angel Luis (A)

Hernando, Carla (B)

Llinás, Julián (B)

Sáez de Ibarra. Lola (A) TDC LEN

## NATACIÓN SINCRONIZADA

LISTA FINA 2017

Bilbao, Mª José (A) - TSSC FINA

Aubanell, Marina (A)

Guijarro, Rosa (A)

Valido, Teresa (A)

Ayala, Nuria (B)

Mendoza, Paloma (B)

Morán, Rosa (A)

Araque, Elena (G)

Mallol, Ana (G)

Rodríguez, Estela (G)

Tasende, Cristina (G)

Valverde, Melany (G)

LISTA LEN 2017

Aubanell, Marina (A)

Bilbao, Mª José (A)

Guijarro, Rosa (A)

Morán, Rosa (A)

Valido, Teresa (A)

Ayala, Nuria (B)

Mallol, Ana (B)

Mendoza, Paloma (B)

Rodríguez, Estela (B)

Arague, Elena (G)

López, Domingo (G)

Tasende, Cristina (G)

Valverde, Melany (G)

<sup>\*</sup> Entre paréntesis, categoría a la que pertenece: A, B o General.





#### 11.- REPRESENTANTES COLECTIVO ÁRBITRAL EN ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES.

**F.I.N.A.** 

Comité Técnico de *"High Diving"*Comité Técnico de Sincronizada

Julián Llinás Quetglás

Mª José Bilbao Buñuel

L.E.N.

Comité Técnico de Natación Alfonso Wucherpfennig Gamide (Chairman)
Comité Técnico de Waterpolo Ángel Moliner Molins (ViceChairman)

Comité Técnico de Saltos Lola Sáez de Ibarra García

Comité Técnico de Aguas Abiertas José Eduardo Hernández Fernández

R.F.E.N.

COMISIÓN EJECUTIVA Paloma Mendoza Olea Antonio Ollé Dorca

JUNTA DIRECTIVA Xevi Buch Juanola Eduardo Hernández Fernández

Paloma Mendoza Olea Ángel Moliner Molins
Antonio Ollé Dorca Lola Sáez de Ibarra García
Patricio Sánchez Fernández Alfonso Wucherpfennig Gamide

ASAMBLEA Sergio Galindo Moreno Ángel Moliner Molins

Fernando Moreno Cuervas Elena Osete García
Elena Sánchez de Paz Teresa Valido Carreño
Begoña Villares Andrés

COMISIÓN DELEGADA Ángel Moliner Molins

ÁREA DE AGUAS ABIERTAS Eduardo Hernández Fernández Elena Sánchez de Paz

ÁREA DE NATACIÓN Alfonso Wucherpfennig Gaminde Elena Osete García

ÁREA DE WATERPOLO Ángel Moliner Molins Sergi Borrell Sánchez

José María Castellá Morraja Lidia Flaqué Centellas

ÁREA DE SALTOS Lola Sáez de Ibarra García Ingrid Fontanals Muñoz

Marisa Castillo Miguel Macarena Salgado Patón

Marisa Castillo Miquel Macareria Salyado Patori

ÁREA DE NAT. ARTÍSTICA Mª José Bilbao Buñuel Cristina Tasende Teresa Valido Carreño

ÁREA DE MASTERS Alberto J. Cano Peláez Mariano Rubio Rubio

ÁREA SOCIAL Nicasio García García Juan Antonio Sierra Puerto

Aris Ortega Andreu

COMISIÓN INSTALACIONES Alfonso Wucherpfennig Gamide Antonio Ollé Dorca

# **Categorias 2016-2017**

### GRUPO "A"

C. Catalán
C. Balear
C. Catalán
C. Catalán
C. Madrileño
C. Catalán
C. Catalán
C. Catalán
C. Catalán
C.Vasco
C. Catalán
C. Catalán
C. Catalán
C. Catalán
C. Andaluz
C. Madrileño
C. Aragonés
C. Catalán
C. Madrileño
C. Catalán

#### GRUPO "B"

Benedí Tarín, Enrique	C. Valenciana
Blanch Sánchez, José	C. Andaluz
Cáceres Pérez, Juan	C. Madrileño
De Ara Cabrera, Orlando	C. Canario
De la Felicidad Rodríguez, Roberto	C. Madrileño
Dessources Loza, Mario	C. Andaluz
Domínguez Rivero, David	C. Catalán
Fuentes Flores, Juan Manuel	C. Catalán
García Fernández, Luis	C. Andaluz
García Fernández, Saúl	C. Madrileño
Godoy Mena, Xavier	C. Madrileño
Lara, López, César	C. Andaluz
Lavela Encina, Miguel Ángel	C. Andaluz
León Gallo, Rodolfo	C. Valenciana
López De La Vega, Roberto	C. Catalán
Márquez Mas, Alex	C. Catalán
Massegú Arnau, Manel	C. Catalán
Muntané Llavería, Antoni	C. Catalán
Olivares Pérez, Marc	C. Catalán
Ortega Díaz, Julio	C. Andaluz
Perello Castellvi, Blai	C. Catalán
Perez Muñoz, Luis	C. Catalán
Piñero Martínez, Omar	C. Madrileño
Rabadán Expósito, Sergi	C. Catalán
Ruiz Jiménez, Yolanda	C. Catalán
Sánchez Martín, Oscar	C. Catalán
Sanfeliu Cobo, Juan Manuel	C. Catalán

### GRUPO "C"

C. Madrileño
C. Catalán
C. Madrileño
C. Andaluz
C.Catalán
C. Vasco
C.Catalán
C. Madrileño
C. Catalán
C. Madrileño
C. Madrileño
C.Valenciano
C. Madrileño
C. Madrileño
C. Andaluz
C. Vasco
C. Canario
C. Madrileño
C. Madrileño
C. Canario
C. Catalán
C.Catalán
C. Catalán
C. Catalán
C. Catalán
C. Vasco
C. Catalán
C. Vasco
C. Catalán
C. Gallego
C. Catalán
C. Catalán





# 13. ÁRBITROS NACIONALES EN ACTIVO POR FEDERACIONES AUTONÓMICAS

COMUNIDAD AUTONOMA	NATACIÓN	WATERPOLO	SALTOS	N. SINCRONIZADA
ANDALUCÍA	9	10	-	6
ARAGÓN	6	1	-	2
DELEGACIÓN ASTURIAS	4	-	-	1
CANARIAS	1	4	4	9
CANTABRIA	2	-	-	-
CASTILLA- LA MANCHA	2	-	-	3
CASTILLA Y LEON	1	-	-	3
CATALUÑA	15	47	11	14
CEUTA	-	-	-	-
COM. VALENCIANA	1	4	-	2
EXTREMADURA	-	-	-	-
GALICIA	12	2	-	3
ISLAS BALEARES	3	1	1	8
MADRID	21	17	3	11
MELILLA	-	-	-	-
MURCIA	1	-	-	-
NAVARRA	-	-	-	-
PAIS VASCO	4	6	-	3
RIOJA	-	-	-	-
TOTALES	82	92	19	65





# 14.- FORMACIÓN ARBITRAL

# 14.1. CURSOS DE ACCESO PARA ÁRBITRO NACIONAL - PROGRAMACIÓN GENERAL

RELACIÓN DE ADMITIDOS A LOS CURSOS PARA ACCEDER A ÁRBITRO NACIONAL

WATERPOLO (6
--------------

Canaria:	Alejandro Lorenzo Guerra
Cataluña:	Antonio Calvo de Miguel
	Alex Izquierdo Asensio
Comunidad Valenciana:	Eduardo Sánchez Belps
Gallega:	Juan Rodríguez Iglesias
Vasca:	Marina Fernández Martos

SALTOS (1)

Islas Canarias	Nauzet Pérez Villalba

NATACIÓN SINCRONIZADA (1)

Cataluña: Judit Bordás Valencia

# PROGRAMAS CURSOS ÁRBITRO NACIONAL – TEMPORADA 2016 – 2017

### **WATERPOLO**

Sábado 22 de abril de 2017, Federació Catalana de Natació C/ Diputació, 237 bajos BARCELONA De 10:30 a 19:45 horas.

10:30 a 10:45	PRESENTACIÓN Y BIENVENIDA	
10:45 a 11:45	Organización Federativa	Sergi Borrell
11:45 a 12:15	Descanso	
12:15 a 13:30	Reglamento de Waterpolo	Santiago Rodríguez
13:30	Comida	
15:30 a 16:30	Reglamento de Waterpolo (continuación)	Santiago Rodríguez
16.30 a 16:45	Descanso	
16:45 a 17:30	Sesión Práctica 1 Introducción Arbitraje Nacional	Sergi Borrell
17:30 a 18:00	Descanso	
18:00 a 18:45	Sesión práctica 2 Mecánica del arbitraje	Sergi Borrell
18:45 a 19:00	Descanso	
19:00 a 19:45	Sesión Práctica 3 Ley de la ventaja	Sergi Borrell

# Domingo 23 de abril de 2016, Federació Catalana de Natació C/ Diputació, 237 bajos BARCELONA

09:30 a 10:15	Sesión Práctica 4 Faltas	Sergi Borrell
10:15 a 10:30	Descanso	
10:30 a 11:15	Sesión Práctica 5. Boya y perímetro	Sergi Borrell
11:15 a 11:30	Descanso	





11:30 a 12:15 Sesión Práctica 6 interpretaciones FINA y dudas Sergi Borrell

12:15 a 12:30 **Descanso** 12:30 a 13:15 Test Teórico

13:15 Finalización del curso

Material didáctico a utilizar – Documentación que se encuentra disponible en la WEB RFEN:

- Reglamento WP (WEB RFEN / Información general / Reglamentos Internacionales).
  - Manual del árbitro de Waterpolo.
- Manual del auxiliar de Waterpolo.
- Libro de psicología del arbitraje.
- Casuística del reglamento de Waterpolo (WEB RFEN / Órganos técnicos / Comité Nacional de Árbitros).
- Cuestiones y Consejos (WEB / Órganos técnicos / CNA / Cuestiones técnicas CNA)

**EXAMEN PRÁCTICO**: sábado, día 17 de junio a las 08:15 horas en las instalaciones del Club Natació Barcelona.

#### **SALTOS**

### Sábado 22 de abril de 2017 - Federació Catalana de Natación, Calle Diputació, 237 bajos, Barcelona

10.30 - 10.45	PRESENTACIÓN Y BIENVENIDA	
10.45 - 11.45	Organización Federativa	Sergi Borrell
11.45 - 12.00	Descanso	
12.00 - 13.30	Organización de una competición: Inscripciones/ Normativas/ Designación del jurado/ Programa de la Competición	Marisa Castillo
13.30	Comida	
15.30 - 16.45	Reglamento de Saltos (I)	Marisa Castillo
16.45 - 17.00	Descanso	
17.00- 18.00	Reglamento de Saltos (II)	Marisa Castillo
18.00 - 18.30	Aspectos relevantes del Reglamento: Categoría Absoluta/Categoría GE Saltos individuales/Saltos sincronizados	Marisa Castillo
18.30 - 18.45	Descanso	
18.45 - 19.45	Funciones de los componentes del Jurado: Juez árbitro/Asistente Juez árbitro/Jueces puntuadores/Control de competición/ Secretaría de competición	Marisa Castillo
19.45	Fin de la sesión	

#### Domingo 23 de abril de 2017 - Federació Catalana de Natación, Calle Diputació, 237 bajos, Barcelona

9.30 - 11.30	Criterios de puntuación (sesión teórico-práctica)	Christian Cirera
11.30 - 12.00	Otros Reglamentos: Master/ High Diving	Christian Cirera
12.00 - 12.15	Descanso	
12.15 - 13.15	Test Teórico	

Material a utilizar:

Reglamento de Saltos y anexos complementarios

(Se encuentra en la web: RFEN.es/ Información General/Reglamentos de Saltos 2013-2017 y apéndices, y en el apartado SALTOS/ Normativas: Aspectos Generales 16/17)

**EXAMEN PRÁCTICO:** durante el Campeonato Absoluto de España de Verano, los días 29 y 30 de Julio en la piscina Municipal de Montjuic en Barcelona.





## **NATACIÓN ARTÍSTICA**

#### Sábado

10:30-10:45	Presentación y Bienvenida	
10:45-11:45	10:45-11:45 Organización Federativa Antoni Ollé	
12.00-13.00 Revisión general Reglamento de Natación Sincronizada y Manual de Natación Nuria Ayala		
13.00-14.00	.00-14.00 Figuras Nuria Ayala	
14.00	Comida	
15.30-17.30	15.30-17.30 Impresión artística. Rutinas libres, y rutinas técnicas Mª José Bilbao	
17.30-19.00	17.30-19.00 Rutinas libres: ejecución y dificultad Nuria Ayala	
19.00-20.00	19.00-20.00 Rutinas técnicas: solos, dúos y equipos: elementos técnicos Nuria Ayala	

Domingo - De 09.00 a 13.30 horas

- Repaso previo test
- Test sobre Reglamento

#### Material a utilizar

- Reglamento técnico de Natación Sincronizada
   Se encuentra en la web: <a href="https://www.rfen.es">www.rfen.es</a> / Información general / Reglamentos internacionales
- <u>Normativas varias de Natación Sincronizada</u>
   Se encuentra en la web: <u>www.rfen.es</u> / Órganos técnicos / Comité nacional de árbitros / Reglamentos documentación técnica

**EXAMEN PRÁCTICO:** los días 15-17 julio en el Campeonato de España alevín verano de Granollers

# RESULTADOS PRUEBAS CURSOS ÁRBITRO NACIONAL 2016-2017

## WATERPOLO (6) APTOS

Canaria:	Alejandro Lorenzo Guerra
Cataluña:	Antonio Calvo de Miguel
	Alex Izquierdo Asensio
Comunidad Valenciana:	Eduardo Sánchez Belps
Gallega:	Juan Rodríguez Iglesias
Vasca:	Marina Fernández Martos

# SALTOS (1)

APTC

Islas Canarias:	Nauzet Pérez Villalba

### NATACIÓN SINCRONIZADA (1)

APTO

711 10	
Cataluña:	Judit Bordás Valencia





# HISTÓRICO APTOS PRUEBAS CURSOS ÁRBITRO NACIONAL 2009-2017

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	
Natación	2	6	5	4	NC	NC	4	NC	NC	21
Waterpolo	7	7	5	4	2	7	5	5	6	48
Sincronizada	1	5	3	8	7	NC	5	3	1	33
Saltos	1	3	NC	1	0	1	2	1	1	10

Total 112

NC: No convocatoria de cursos

## 14.2. JORNADAS TÉCNICAS CNA

# JORNADA TÉCNICA ÁRBITROS NACIONALES Y EVALUADORES WATERPOLO TEMPORADA 2016-2017

**FECHA:** Viernes 30 de septiembre de 2016 a las 17:00 horas.

**LUGAR:** Sede Club Esportiu Mediterrani - Barcelona: Árbitros Categoría A y Delegados Federativos de División de Honor.

FECHA: Sábado 1 de octubre de 2016 a las 10:30 horas.

<u>LUGAR:</u> Sede Club Esportiu Mediterrani – Barcelona: Árbitros y Delegados de Cataluña y los que requieran desplazamiento (Bilbao, Valencia, Aragón, Baleares, Canarias y Galicia).

**FECHA:** Domingo 2 de octubre de 2016 a las 10.30 horas.

<u>LUGAR:</u> Instituto Ortega y Gasset-Centro M-86 C/ José Martinez de Velasco,3 Madrid: Árbitros y Delegados de Madrid, Bilbao y Andalucía.

#### **PROGRAMA SESION VIERNES**

17:00h.- Bienvenida y objetivos de la reunión

Sergi Borrell (Vocal Waterpolo C.N.A.)

17:05h.- Qué ha sucedido en esta pasada Temporada 2015-16 (valoración)

Sergi Borrell (Vocal Waterpolo C.N.A)

18:05h.- Pausa

18:15h.- Charla ¿A dónde se dirige el Waterpolo? ¿ Y el arbitraje?

Ángel Moliner (Vice Chairman LEN TWPC)

Manuel "Lolo" Ibern (Miembro FINA TWPC)

19:15h.- Pausa

19:30h.- Instrucciones arbitraje Temporada 2016 – 2017

Sergi Borrell (Vocal Waterpolo C.N.A.)

20:30.- Despedida.

# PROGRAMA SESIONES SÁBADO Y DOMINGO

10,30h.- Bienvenida.

Representante R.F.E.N. Antoni Ollé (Presidente C.N.A.)

11,00h.- Resumen temporada 2015/16

Sergi Borrell (Vocal Waterpolo CNA)

11,30h.- Criterios funcionamiento Temporada 2016/17

Sergi Borrell (Vocal Waterpolo CNA)

12.00h.- Pausa

12,15h.- Criterios arbitraje Temporada 2016/17 (I)

Sergi Borrell (Vocal Waterpolo CNA)





13,30h.- Pausa y Comida para los árbitros.

13,40h.- Delegados: Actuaciones y recomendaciones

Santi Rodríguez (Vocalía WP del CNA)

14,40h.- Comida

15.40h.- Criterios arbitraie Temporada 2016/17 (II)

Sergi Borrell (Vocal Waterpolo CNA)

16,30h.- Pausa.

16,45h.- Tutorías: Qué hemos hecho de lo comentado el año pasado.

Qué ha quedado pendiente.

17,30h.- Pausa

17,45h.- Test

18,30h.- Despedida y cierre.

# 14.3. TESTS DE ACTUALIZACIÓN

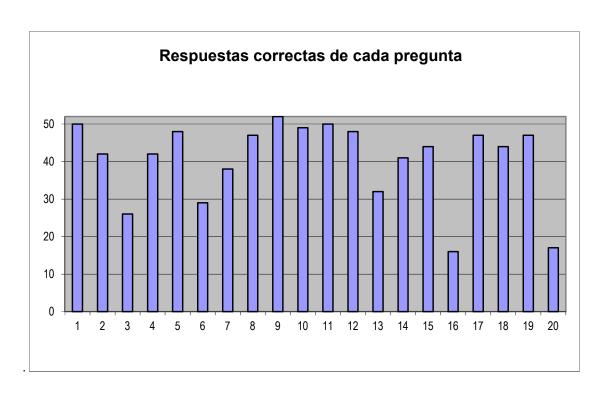
# RESULTADOS DEL TEST DE NATACIÓN

Esta temporada el test se realizó a través de la plataforma web. El test constaba de 30 preguntas, y para superarlo fue necesario un 80% de preguntas correctas. Los resultados del colectivo arbitral fue muy satisfactorio.

### **RESULTADOS DEL TEST DE AGUAS ABIERTAS**

El test de aguas abiertas está dirigido a aquellos árbitros de Natación que deseen formar parte del grupo de árbitros disponibles dentro de la especialidad de Aguas Abiertas. El mínimo para superarlo se estableció en un 70%, catorce respuestas correctas sobre un total de 20.

Los resultados han sido satisfactorios, hubo 52 árbitros que cumplimentaron el test, de los cuales 46 han superado el mínimo establecido







Porcentaje de respuestas correctas							
Respuestas correctas	Nº árbitros	%	Acum Nº árbitros	ulado %			
20	0	0,00%	0	0,00%			
19	1	2,50%	1	1,92%			
18	5	12,50%	6	11,54%			
17	13	32,50%	19	36,54%			
16	15	37,50%	34	65,38%			
15	8	20,00%	42	80,77%			
14	4	10,00%	46	88,46%			
<14	6	15,00%	52	100,00%			

	Número de árbitros que realizaron y aprobaron el test en las últimas temporadas por comunidades y coincidencias entre ellas							
	TEMP 11-12	TEMP 12-13	TEMP 13-14	TEMP 14-15	TEMP 15-16	TEMP 16-17	COINCIDENCIA	%
ASTURIAS	3	3	2	3	2	3	3	100,00%
ANDALUCÍA	6	4	2	3	2	7	2	28,57%
ARAGÓN					1	1	1	100,00%
BALEAR						2		0,00%
CANARIAS						1		0,00%
CANTABRIA	0	1	2	2	1	1	1	100,00%
CATALUÑA	7	8	10	8	10	11	8	72,73%
GALICIA	6	7	6	6	5	5	5	100,00%
MADRID	13	11	13	11	8	15	11	73,33%
PAIS VASCO				1				
	42	35	35	34	29	46	31	67,39%

## RESULTADOS DEL TEST MASTER

Esta temporada el test de conocimientos máster también se hizo través de la plataforma web, para los árbitros de Natación en activo, interesados en la especialidad máster. El test fue realizado por un total de 33 árbitros, con resultados muy satisfactorios

### 14.4. OTROS CURSOS – ACTIVIDAD NACIONAL

#### CURSOS DE LA ESCUELA NACIONAL DE ENTRENADORES

NATACIÓN

CURSO: entrenador auxiliar de natación – fase específica

Sede: Gijón

Asignatura: Reglamento de natación

Fecha: 17 junio / 1 julio 2017 Ponente: Luis Cadrecha





#### **CURSOS A PETICIÓN DE LAS FF.AA.**

#### **WATERPOLO**

CURSO: Jornadas técnicas árbitros territoriales Organiza: Federación Castilla y León de Natación

Sede: Zamora

Asistentes: 18 alumnos

Asignatura/especialidad: Reglamento de Waterpolo

Fecha: 18 al 20 de noviembre de 2016

Ponente: Santiago Rodríguez

### 14.5. ACTIVIDAD INTERNACIONAL

#### **LEN CLINICS**

# SYNCHRONISED SWIMMING CLÍNIC JUDGES

París (Francia)

Fechas: 4 al 6 de noviembre 2016

Asistentes: Cristina Tasende, Nuria Ayala, Ma José Bilbao, Paloma Mendoza, Ana Mallol y Estela Rodríguez.

# WATERPOLO CLÍNIC REFEREES

Fase I. Roma (Italia)

Fechas: 10 al 12 de marzo 2017

Fase II. Roma (Italia)

Fechas: 31 marzo/2 de abril 2017

Fase III. Ithea (Grecia)

Fechas: 4 al 6 de agosto 2017

Asistente con resultado APTO: Alexandre Ortega

### **ESCUELAS FINA**

### OPEN WATER SWIMMING SCHOOL

Carcavelos (Portugal)

Fechas: 13 al 14 de mayo 2017 Asistente: Manuel Castro

#### WATERPOLO

Berlín (Alemania)

Fechas: 7 al 9 de abril 2017 Asistentes: BAÑOS, Poli

#### WATERPOLO

Barcelona

Fechas: 19 al 21 de mayo 2017

Asistentes:

Internacionales FINA:





BUCH, Francesc COLOMINAS, Joan GALINDO, Sergi GÓMEZ, David IÑESTA, Ernest JAUMANDREU, Oriol TEIXIDO, Jaume

Nacionales:
Jiménez, Sergio
Illescas, Joaquín
Marquez, Alex
Ortega, Carlos
Montesdeoca, José Juan
Segurana, Pau
Suárez, Antonio
Teulé, José María
Torres, Raúl

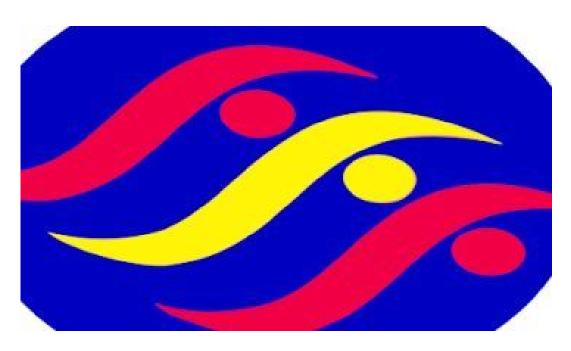
\*\*\*\*\*





### 15.- NOTICIAS CNA EN WEB RFEN

# Convocadas elecciones RFEN 2016



05/09/2016 - Con fecha 3 de septiembre la Junta Directiva ha convocado elecciones a la Asamblea, Comisión Delegada y Presidencia de la RFEN. La documentación electoral comprendida en la convocatoria puede ser vista en el apartado "elecciones RFEN 2016", link http://www.rfen.es/publicacion/24SC\_ELECCIONES/351SS\_0165101416.asp

#### Esta documentación consta de:

- 1.- Censo electoral provisional: acceso telemático.
- 2.- Calendario electoral.
- 3.- Distribución de miembros de la asamblea por circunscripciones electorales, estamentos y especialidades.
- 4.- Modelos oficiales de sobres y papeletas (si pincha en el resumen, le redirigirá al modelo concreto).
- 5.- Procedimiento para el ejercicio del voto por correo (el apartado postal contratado es el 21007)
- 6.- Composición nominal de la Junta electoral y plazos para su recusación.

Esta convocatoria se ha enviado a las Federaciones Autonómicas, quien lo colgarán en sus respectivas webs, así como en sus tablones de anuncios.

Igualmente estará expuesta en el tablón de anuncios de la RFEN.

Comunicación RFEN.





# Poli Baños y David Gómez, en el Europeo Júnior



11/09/2016 - Además de estar muy bien representados en el Europeo Júnior de Holanda por nuestras dos selecciones, en Alphen y La Haya también se encuentran dos de nuestros colegiados internacionales, Poli Baós y David Gçomez. Ambos realizan su debut el domingo, Baños en el Croacia—Francia y Gómez en el Rusia—Hungría. Les deseamos a ambos muchísima suerte en otro reconocimiento a los colegiados españoles.

Comunicación RFEN.

WATERPOLO

# Gómez arbitra la final masculina del Europeo JR



18/09/2016 - El colegiado español David Gómez ha sido designado como uno de los dos árbitros encargados de dirigir la gran final del Europeo Júnior masculino, que enfrentará a Italia y a Serbia. Tanto Gómez, taxista de profesión, por cierto, como Poli Baños representan a España en los Europeos de la categoría que se están disputando en Holanda (en Alphen, el masculino, y en La Haya, el femenino). ¡Mucha suerte y nuestra más sincera enhorabuena a David!

Comunicación RFEN.



REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros



WATERPOLO

# Reuniones técnicas con árbitros y delegados



03/10/2016 - Este pasado fin de semana del 31 de septiembre y 1 y 2 de octubre se celebraron, en Barcelona los dos primeros días y en Madrid del domingo día 2, las preceptivas reuniones técnicas anuales de árbitros y delegados federativos de waterpolo, preparatorias para la temporada deportiva que se va a iniciar esta semana con la Supercopa masculina.

En este tipo de reuniones técnicas se pretende transmitir al colectivo arbitral, por parte de los correspondientes responsables del Comité de Árbitros, los criterios de arbitraje para las competiciones de la nueva temporada, muchos de los cuales provienen de las directrices emanadas por parte de las federaciones internacionales LEN y FINA, directrices si cabe más relevantes en el presente año al tratarse de un año olímpico en el que consecuentemente se ha disputado la competición de mayor relevancia en nuestro deporte como son los Juegos Olímpicos. Por otra parte, se instruye con carácter general sobre las normas de funcionamiento interno, tanto técnico como deportivo y administrativo del propio Comité.

En el presente año se celebró, por primera vez, una reunión específica para árbitros de categoría A y delegados, que se consideró necesaria dadas las particulares características técnicas y de todo tipo que tiene la Liga de División de Honor masculina dirigida exclusivamente por este grupo de árbitros, que se encuentra más relacionada y cercana a la competición internacional. Por ello, a dicha reunión, a la que asistieron 23 árbitros y 12 delegados, se desarrollaron sendas ponencias de nuestros representantes en los Comités técnicos de FINA, Lolo Ibern, y LEN, Angel Moliner.







A la reunión del sábado 1 en Barcelona, celebrada en los locales del C.E.Mediterrani, cedidos gentilmente para el acto, Antonio Ollé, Presidente del CNA, realizó la inauguración del mismo y a continuación se desarrollaron diferentes ponencias por parte de Sergi Borrell, Vocal de WP del CNA, y su colaborador en la Vocalía, Santi Rodriguez. A ella asistieron un total de 71 miembros del colectivo arbitral, (56 árbitros y 15 delegados), procedentes de Catalunya, Valencia, Aragón, País Vasco, Madrid, Andalucía y Canarias.

La reunión del día siguiente en Madrid, en el Instituto de las instalaciones del M-86, cedido también para el acto por parte de la Federación Madrileña, se desarrolló con el mismo programa pero contó en su inauguración con la presencia del Presidente de la actual Comisión gestora de la RFEN, D. Fernando Carpena. En ella fueron 35 los asistentes (25 árbitros y 10 delegados) procedentes de la propia Comunidad de Madrid, Andalucía, Valencia, Galicia, y Canarias.

Al finalizar ambas reuniones se cumplimentó por parte de los asistentes el correspondiente test teórico sobre diversas cuestiones del Reglamento, que es preceptivo superar para poder empezar a arbitrar en la temporada en curso.

Comunicación RFEN. Fotos: Imágenes de las dos sesiones de reciclaje / RFEN

RFEN

# ASAMBLEA GENERAL RFEN PROCLAMADA DEFINITIVAMENTE

27/10/2016 - No habiendo habido recursos a la proclamación provisional de la asamblea, la junta electoral publica hoy el acta nº 9, que contiene la asamblea general definitiva RFEN

Puedes consultar el acta en el apartado de elecciones, actas de la junta electoral, o en el siguiente enlace: publicacion/userfiles/ACTA 9 JUNTA ELECTORAL RFEN proclamacion definitiva de resultados(2).pdf

**RFEN** 

# FERNANDO CARPENA, PRESIDENTE ELECTO RFEN



26/11/2016 - Fernando Carpena Pérez ha sido proclamado provisionalmente Presidente de la RFEN para el periodo 2016—2020 en espera de la finalización del proceso del reclamaciones. El anterior Presidente durante los mandatos 2008 y 2012 ha ganado las Elecciones a Presidente de la RFEN con un total de 88 votos, por 25 de su rival, Miguel Ortiz—Cañavate, y 3 en blanco. Por tanto, si no hay reclamaciones —no las ha habido hoy— será oficial el miércoles 30 de noviembre según reglamento electoral.



REAL FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE NATACIÓN Comité Nacional de Árbitros



En unas Elecciones a Presidente y Comisión Delegada RFEN celebradas en el Ayre Gran Hotel Colón de Madrid -socio colaborador de esta casa- sin ninguna incidencia reglamentaria, y con un quorum de 116 sobre los 119 asambleístas totales (dos ausencias y un puesto vacante), ha destacado la presencia tras la votación de Alejandro Blanco, presidente del Comité Olímpico Español.



Fernando Carpena Pérez, presidente electo RFEN, dijo en su alocución a toda la Asamblea acuática española que "en primer lugar quiero dar las gracias a toda la Asamblea de la Natación española por renovarme su apoyo y también a mi amigo Alejandro Blanco por su presencia aquí con nosotros. Quiiero deciros que vamos a seguir trabajando para la mejora de la Natación. Deportistas, sois la voz, utilizar los canales reglamentarios adecuados para mejorar vuestro deporte, lo mismo técnicos, árbitros y clubes, el nudo de toda esta estructura, y las federaciones territoriales, que sóis los ojos en vuestros territorios. Gracias a todos y ahora a construir el mañana".

Po su parte, Alejandro Blanco, presidente del Comité Olímpico Español, dijo tras cederle la palabra el nuevo Presidente electo que "el milagro es el compromiso de hacer las cosas bien hechas. La Natación es un deporte muy importante y tú, Fernando, vas a seguir liderando todo el trabajo. Gracias a la Natación, España puede estar tranquila y enormemente satisfecha".

Área de Comunicación RFEN. Fotos: Fernando Carpena, presidente electo RFEN, y sobre estas líneas, con Alejandro Blanco, presidente del COE / Rfen

**RFEN** 

# Xavi Buch, nuevo Presidente del CNA







30/01/2017 - Francesc Xavier Buch Juanola es el nuevo Presidente del Comité Nacional de Árbitros (CNA) tras las Elecciones de dicho organismo celebradas el pasado 12 de enero y correspondientes al ciclo olímpico 2016—2020. Desde estas líneas, felicitamos a nuestro árbitro internacional Xavi Buch en su nueva e importante labor al frente del colectivo arbitral.

Estaban convocados a dichas elecciones un total de 281 árbitros según el censo publicado en el proceso de convocatoria.

Después de seguir el procedimiento establecido públicamente en el apartado del Comité Nacional de árbitros de la web de la RFEN, se presentó formalmente una única candidatura por parte de Francesc Xavier Buch Juanola, árbitro internacional de waterpolo, que una vez concluido el proceso ha sido proclamado, oficialmente el viernes 27 de enero, por parte de la Junta electoral, como Presidente del CNA para el periodo indicado.

Felicitamos desde estas líneas al nuevo Presidente, que se estrena en el cargo, y le deseamos todos los éxitos en el desarrollo de su responsabilidad al frente del colectivo arbitral.

RFEN, en Madrid a 30 de enero de 2017

#### WATERPOLO

Galindo y Moliner, en la Euroliga y LEN Trophy



23/03/2017 - Buena noticia para nuestro waterpolo. Los colegiados españoles siguen contando con un gran protagonismo internacional y en esta ocasión Sergio Galindo ha sido designado para arbitrar la Final Four de la Copa LEN femenina que se disputará los próximos 14 y 15 de abril en Hungría. Además, Ángel Moliner, vocal de la RFEN, será el delegado LEN en la Final Four de la Euroliga que se librará 15 días después, el 28 y 29 de abril en Kirishi (Rusia).

Foto: Galindo y Moliner, protagonistas en el waterpolo europeo.





Barcelona acogió la Escuela FINA para árbitros



22/05/2017 - Durante este fin de semana se ha celebrado en Barcelona la preceptiva escuela FINA, en la que han de participar todos los árbitros FINA de la especialidad de waterpolo. Este acontecimiento, desarrollado en el Hotel Air Congress de Sant Boi de Llobregat, se lleva a cabo una vez cada dos años para renovar el "titulo" de árbitro FINA.

#### Comunicación RFEN.-

Dicho evento se ha celebrado del 19 al 21 de mayo y el número de asistentes y participantes se ha elevado hasta 32. De estos 32, nueve de ellos eran árbitros de cinco nacionalidades distintas. Además, también había 16 árbitros españolas y, entre otras personalidades, también han acudido Gianni Lonzi, Chairman del Comité Técnico de FINA (TWPC), Antoni Ollé, secretario de la Junta Directiva de la RFEN, Angel Moliner, Vice Chairman del Comité Técnico de LEN.

También han participado como invitados Julián García, miembro de la Junta Directiva de la RFEN y presidente del CN Atlètic Barceloneta, y Dani Ballart, entrenador del CN Sant Andreu masculino. En dicha escuela se ha realizado una revisión de los temas más importantes relacionados con el reglamento y su interpretación, realizándose también talleres para la posterior discusión entre todos los participantes.

Foto: Imagen de la Escuela de Árbitros en Barcelona / RFEN

**RFEN** 

# Jueces españoles para el Mare Nostrum Barcelona



12/06/2017 - Marta Solé Bonich y Viçens Solé Bonich son los jueces españoles designados, dentro del Calendario FINA, para el XVIII Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona que se disputará en el CN Sant los días 13 y 14 de junio, segunda prueba del Circuito Mare Nostrum.





# Xevi Buch pita la final de la World League

25/06/2017 - El colegiado español Xevi Buch fue designado para dirigir la gran final de la Liga Mundial que enfrentó a Serbia e Italia en la ciudad rusa de Ruza y que se llevaron los serbios por un ajustado 9—10 (es su quinta Liga Mundial seguida). Buch ya arbitró una de las semifinales, concretamente la que disputaron Italia y Croacia y que se decidió en los penaltis a favor de los transalpinos. Sin duda, un nuevo reconocimiento para el arbitraje español.

Comunicación RFEN.



**RFEN** 

# Nuestro arbitraje también brilló en Budapest17

01/08/2017 - Mucho se habla —y es normal— de nuestros medallistas en Budapest 2017. Ellos acaparan los focos y el flash mediático, pero desde estas líneas no podemos dejar pasar la oportunidad de destacar a todos los miembros de los staffs técnicos de nuestros deportes en el Mundial de Budapest 2017 recién finalizado, y también a nuestros árbitros en la disciplinas de Waterpolo (Xavi Buch), Natación sincronizada (Marina Aubanell) y Saltos (Ángel Luis Perez Cañasveras).

# R.G.-S. (Comunicación RFEN Budapest 2017)

En el caso de Xavi Buch actual presidente del CNA), éste arbitró el Montenegro-Grecia de waterpolo masculino para el quinto y sexto lugar; los cuartos de final de hombres y mujeres, la semfinal de hombres y los dos quintos puestos masculino y femenino más primera fase; en total, diez partidos durante las dos semanas de competición.

Pérez Cañaveras ha estado en los paneles de arbitraje de Saltos de trampolín durante la primera semana en el Dune Arena, mientras que Marina Aubanell ha hecho lo propio pero en la natación sincronizada. Muchas felicidades al Comité Nacional de Árbitros por su presencia y trabajo en el Mundial Absoluto FINA. En esto de arbitrar, también somos medalla...

Foto: El árbitro español Xevi Buch, en acción durante el Mundial de Waterpolo en Budapest / RFEN





# Jaume Teixidó, el otro protagonista del Mundial



13/08/2017 - Además de la Selección Española Junior RFEN, el otro gran protagonista español en los Campeonatos del Mundo FINA Junior Belgrado 2017 finalizados este domingo fue Jaume Teixidó, designado junto al italiano Luca Bianco para arbitrar el partido por el bronce entre la anfitriona Serbia y Hungría. Además, arbitró los trasendentes semifinal SRB—GRE, cuartos de final CRO—USA y octavos de final RUS—ITA. Y en la Preliminar, los encuentros ITA—HUN, HUN—CAN y CAN—ITA. Muchas felicidades.

Comunicación RFEN Aquatics. Foto: RFEN

**WATERPOLO** 



10/09/2017 - El árbitro español Joan Colominas arbitró la gran final del Campeonato del Mundo FINA Junior Femenino entre Rusia y Grecia, un partido espectacular, con un ambiente brutal y que se saldó con tragedia griega: derrota por 17—16 en los penalties tras el 9—9 final. Un 'match' muy difícil de arbitrar, con 12 expulsiones, dos penalties para cada equipo, tarjeta roja al entrenador ruso,... pero Kunikova y Colominas no se han dejado condicionar por el ambiente y el partido, sacándolo con nota.

#### Comunicación RFEN

Mientras, España -tras su derrota ante Holanda por el bronce- cenó en un restaurante del Paseo Marítimo de Volos (donde curiosamente dos pantallas de TV están ofreciendo el partido de nuestra selección repetido) para despedir el Campeonato con el presidente de la RFEN, Fernando Carpena, presente desde semifinales en Volos (Grecia).





#### 16- INFORMES DE ACTUACIONES INTERNACIONALES.

#### NATACIÓN

#### CAMPEONATO DE EUROPA JÚNIOR NETANYA (ISRAEL) 28 de Junio al 2 de Julio 2017

El plan de viaje me fue remitido por la RFEN como se hace habitualmente, sin embargo el viaje de ida lo realicé de forma independiente a la selección. Hice el viaje vía Madrid, saliendo de Coruña el día 26 de junio a las 6:50, estaba aterrizando en Tel Aviv a las 14:50. Aunque teníamos desplazamiento organizado, llegué al hotel a las 18:30, después de pasar por la piscina para dejar allí a algunos de los miembros del Comité Técnico de la LEN que llegaron más o menos a la misma hora que yo al aeropuerto.

El hotel estaba muy bien, con muy buenas instalaciones, pero muy aislado y con posibilidades prácticamente nulas de comunicación. Se trata de un complejo hotelero en la costa del Mediterráneo, con playa, piscinas, etc., instalado en una zona supuestamente turística, pero prácticamente deshabitada. Intenté ese primer día desplazarme en bus hasta la piscina o a Tel Aviv, pero me fue imposible.

Al día siguiente al mediodía hubo una comida en conjunto para todos los árbitros en la que nos dieron ya la acreditación. A las 15:30 salimos para la piscina en la que teníamos la reunión previa a la competición a las 17:00 horas. Aunque el hotel estaba cerca de la piscina, nos llevó una hora en el autobús debido a la densidad de tráfico.

En la reunión inicial nos entregaron una copia en papel de la presentación, que fue dirigida por Tatiana Zhukova (BLR). Para empezar nos presentaron a los directores de competición, Andrea Thielenhaus (GER) y Jens-Christian Iversen (DEN), los Jueces árbitro, Craig Hunter (GBR) para las pruebas masculinas y la misma Tatiana Zhukova para las femeninas, los Starters, Roland Kolb (GER) y el local Schlomo Feldman y a continuación todo el jurado que allí estábamos.

La charla fue en la línea habitual en estos casos, nos explicaron las posiciones de todo el jurado, formato de la competición y como novedad para mí, nos indican que los jueces de virajes en caso de ver alguna infracción se la deben comunicar directamente al Juez Árbitro, para lo cual el jefe de inspectores de viraje enviará al reserva a ocupar su puesto, de esta forma el Juez Árbitro estará perfectamente informado del motivo de la posible descalificación. Nos indican también con bastante insistencia que los inspectores de viraje colaboren para un rápido desalojo de los nadadores a la finalización de cada prueba.

Nos dieron también la tarjeta con motivos de descalificación más comunes, aunque esta vez se trataba simplemente de un folio, no de la habitual tarjeta plastificada.

Nos informaron que nos darían unos polos para utilizar durante la competición, y que en las sesiones de mañana deberíamos poner los pantalones blancos y en las de tarde los negros con el correspondiente calzado. Esto, que al parecer es ya, o va a ser habitual en las competiciones organizadas por la LEN, lo había comunicado la secretaria del Comité Técnico de la LEN directamente a todos los árbitros de los que tenía mail, y a las federaciones correspondientes en los casos en los que no disponía de dirección. El problema fue que yo no recibí el correo y me enteré allí mismo. Lógicamente en el momento pedí explicaciones, por eso me enteré de lo que había pasado. Fue un momento un poco complicado. Tengo que agradecer la amabilidad de los árbitros locales que me llevaron a un centro comercial cercano a comprar pantalones y calzado, por lo conté con el uniforme ya desde el inicio de la competición sin problemas. Nos dieron también la composición de los jurados para toda la competición. Mis puestos:

28-Junio	Virajes cabecera	Fondo	Calle 7
29-Junio	Virajes cabecera	Salida	Calle 4
30-Junio	Juez de Estilos	Lateral salidas	
1-Julio	Virajes cabecera	Salida	Calle 6
2-Julio	Virajes cabecera	Fondo	Calle 8

Al finalizar la reunión pudimos dar una vuelta por toda la instalación viendo la ubicación de vestuarios, cámaras, cómo se harían los desfiles, circulación de deportistas, etc.

A partir del comienzo de la competición se hicieron reuniones del jurado solamente antes del inicio de cada sesión, y nunca la finalizar, por falta de tiempo.

El primer día salimos del hotel a las 7:00, la competición empezaba a las 9:00 y aunque la piscina se encontraba relativamente cerca del hotel el tráfico muy intenso y bastante caótico hizo que nos llevase casi una hora llegar. A la llegada nos hicieron entrega de dos polos para utilizar durante toda la competición.

Durante la primera sesión, antes de los relevos se celebra un desempate para la semifinal de 50 m. braza masculinos. Sin embargo no se dan cuenta de que había otro empate entre los puestos 19 y 20. Con la prueba se resuelve el que entra en la semifinal pero queda un empate para el segundo reserva. Lo resuelven dejando a los tres nadadores como reservas. Si llegase el caso, como nos explica el juez árbitro en la reunión de la tarde, tendrían que dejar la decisión en manos de los propios equipos (no explica cómo lo resolverían).

El segundo día, en la sesión de tarde, cuando se va a disputar la primera semifinal de 200 estilos, el nadador de la calle cuatro, el ruso Kliment Kolesnikov, uno de los favoritos no se presenta en la salida, siendo sustituido por el nadador suplente, que llega a la salida visiblemente contrariado. Era precisamente mi calle y el nadador incluso se tiró sin gorro. Lo que ocurrió según nos explicaron





detalladamente al día siguiente, fue que Kolesnikov no estaba en la cámara de salidas porque se encontraba en la cámara de premiación a la espera de la ceremonia de entrega de medallas de 100 m. braza. El delegado no habló con el director de competición para explicar esta circunstancia, al parecer dando por hecho que esperarían por el nadador. Todo esto produjo gran malestar general, ya que finalmente un nadador que claramente optaba al oro no compitió por un mal entendido.

En la reunión del tercer día, aparte del percance con el nadador ruso, Craig Hunter nos explica diversas circunstancias que se pueden dar en la cámara de salidas y que hay que tener en cuenta favoreciendo en general al deportista, por ejemplo si olvida la acreditación, que no sería un motivo para no dejar nadar, siempre que se pueda constatar la identidad y esta sea presentada posteriormente. También comenta que se están viendo algunos bañadores homologados (con sello FINA) a los que se han recortado pequeñas áreas rectangulares, se está advirtiendo porque no se deberían permitir, al haber sido modificado el formato original del bañador. Incluso nos plantea una cuestión reglamentaria de fondo, la situación de nadador "retirado", que realmente cualquier nadador para retirarse hará previamente alguna acción descalificable, por lo que habría que plantearse cómo debe aparecer en los resultados, si como retirado o como descalificado.

Este mismo día por la tarde, la ceremonia de entrega de medallas de 200 m. estilos se coloca al final de la sesión de tarde, cuando le correspondería antes, y además no figuraba en el programa. No se habló del tema, pero muy posiblemente se debiera al mismo problema con el nadador del equipo ruso que no participó.

El cuarto día, por la mañana se recomponen las series de relevos 4x100 estilos mixtos. Con las bajas participan finalmente 9 equipos y se hace una sola serie, sin embargo, vemos que la salida se demora considerablemente, y que la directora de competición, Andrea Thielenhaus, es reclamada por el oficial que se encontraba en la cámara. Como siempre, nos informan en la siguiente reunión, el problema surgió con un cambio de una nadadora del equipo irlandés, que tenía una prueba individual por la tarde. El caso es que el equipo pidió una confirmación oficial al médico de la organización del mal estado físico de la nadadora para competir en ese momento, lo cual era innecesario, ya que el equipo puede cambiar a los componentes de los relevos. En definitiva que la salida se demoró casi 10 minutos.

En lo que respecta a la competición, no hubo más incidencias destacables, y todo fue perfectamente hasta el final. En la última reunión nos hicieron entrega de un diploma de participación y nos obseguiaron con la estrella mascota de la competición.

Para el viaje de regreso hice el desplazamiento al aeropuerto en un taxi puesto por la organización, junto con Jens-Christian Iversen, que tenía el vuelo a una hora similar. El viaje de regreso lo hice junto con todos los componentes de la selección española, realmente satisfechos por los buenos resultados conseguidos.

Me queda solamente resaltar la ventaja que supone a nivel de convivencia arbitral el hecho de estar todos los árbitros juntos en el mismo hotel, pudimos compartir comidas, momentos de ocio en piscina y playa, incluso una salida al cine con los árbitros locales que se alojaban también en el mismo hotel. En resumen una gran experiencia y deseando volver a otra!

# FINA WORLD JUNIOR SWIMMING CHAMPIONSHIPS

Indianápolis (USA) 23 – 28 Agosto 2017 Por Manuel Real



El domingo 20 de agosto aterrizaba en el aeropuerto de Indianápolis, poca información nos brindó FINA o el Comité organizador hasta entonces con respecto al campeonato en cuestión, pero lo poco indicado, se cumplió: al llegar a la cinta del aeropuerto para recoger el equipaje, ya había un miembro de USA Swimming para ayudarte con las maletas y llevarte sin esperas al hotel. Nos alojaban a todos los jueces, incluido el TSC, en el JW Marriott Indianapolis, un monstruo de hotel de 34 plantas que se veía desde cualquier punto de la ciudad (imposible perderse) y que por suerte se encontraba de la piscina a tan solo 3 minutos andando. Digo que la información del campeonato fue escasa y casi ni llega, era Junio y no habían mandado ni un solo correo, solo teníamos la circular inicial donde te informan de la convocatoria, de qué costes se hace cargo FINA y de qué tu federación; supongo que algo tiene que ver la nueva aplicación, FINA ahora tiene una herramienta web, el GMS, donde registra y gestiona los datos de los directivos, árbitros, federativos, nadadores, etc.. cada federación nacional alimenta los datos en el sistema y los tienen ahí, por lo que entiendo que ya no nos mandan el email para poner las medidas para la equipación o la foto para la acreditación, cada federación nacional rellena los datos y FINA disponible de ellos. Aun así, nunca sobra un correo con información general y con lo que va a consistir la equipación, si las zapatillas a llevar son blancas, negras... hubo que tirar de contactos para saber que íbamos a necesitar.

Llegada al hotel, recogida de la equipación consistente en dos polos blancos, dos pantalones beige y una sudadera, todo ello dentro de un porta trajes personalizado con el logo del campeonato. A parte de esto nos dieron una carta donde se nos informaba de la hora y lugar de la reunión técnica, tema comidas, y funcionamiento general de la competición. Feliz por el reencuentro de compañeros de otros campeonatos y al conocer a otros nuevos. Dio tiempo para hacer algo de turismo aunque Indianápolis no es gran cosa, no es una ciudad muy vistosa, se salva que entre natación, béisbol, futbol americano y el circuito de velocidad siempre está en ebullición.





El martes 22 tuvimos la reunión técnica en una de las inmensas salas de reuniones de nuestro hotel, se nos citó a la misma hora y lugar que a los delegados de equipo, pues asistiríamos todos a dicha reunión y posteriormente sería la de los oficiales. Por primera vez acudía a la reunión técnica de los delegados, pudimos ver la información que se les facilita, y las inquietudes que tenían, me pareció interesante y útil. Tras los delegados, celebramos nuestra reunión donde se nos informó de horarios, nos indicaros que solo tendríamos reunión antes de cada sesión, la de después de cada sesión se suprimía, no dieron razones, también se indicó que deberíamos ir todos con el polo por fuera por tema estético con los pantalones: nadie entendió eso, además la mayoría opinábamos que polo por fuera quedaba peor que lo que pudiera hacerlo por dentro, al final todos con el polo por dentro, incluidos los del TSC. Marcaron también las funciones del Juez de estilos, del Insp Virajes, etc... donde colocarse, pero de protocolo no dijeron nada, dieron por supuesto que todos sabían como comportarse y así pasó, la primera sesión un desastre. Lo que sí dijeron en más de una ocasión es que no querían ver a nadie durante la competición con móviles o cámaras de fotos, algo que parece obvio pero que no todo el mundo respeta.

Nos proporcionaron el plan de trabajo de toda la competición, aunque nos insistieron que habría cambios y que verificáramos cada día nuestra posición por si hubiera cambiado: los jueces arbitro del campeonato fueron Ryan Arblaster AUS, Louise Leblanc CAN, Craig Hunter GBR y Lesley Huckins NZL. Las posiciones que me asignaron fueron: Resolution desk – Chief Inspector (start side) – Warm up supervisor – Inspector of Turns Lane 4 (turn side) – Call room - Inspector of Turns Lane 6 (turn side). Hubo alguien que preguntó si aplicaríamos los cambios aprobados en Budapest sobre el reglamento de natación, Carol Zaleski (TSC Chairman) dijo que como no eran cambios como tales, sino aclaraciones de lo que se tenia que aplicar, lo tendríamos en cuenta desde ya, y que el único cambio real era de funcionabilidad del jurado, por lo tanto también se aplicaría, así cuando un Insp de Virajes detectaba un acción ilegal debería comunicárselo directamente al Juez Arbitro en lugar de al Jefe de Inspectores de Virajes, y este debería mandar un reserva a sustituirle mientras reportaba la infracción, como hasta ahora. También se comentó que no había taquillas en la piscina, y los vestuarios eran los comunes para todo deportista y entrenador, por lo que saldríamos cambiados del Hotel.

Arranqué el campeonato en Resolution desk, al ser el primer día fue bastante movido pues hubo muchas dudas y temas a gestionar, lo que podía contestar lo hacia directamente y lo que no, lo comentaba con Carol y así actuaba. Al ser una posición de no estar en primera línea de competición, te da la opción de observar el funcionamiento del mismo, las posiciones en la piscina, etc.. y estuvo entretenida la cosa, como no indicaron nada de protocolo en la reunión, cada juez de virajes hacia lo que creía conveniente: al pitido largo unos se levantaban, otros sentados, unos se iban directamente al poyete, otros daban una paso al frente... un show. Durante la sesión pretendieron ir corrigiendo pero siguieron estando descoordinados, y como quitaron la reunión de después de cada sesión, hasta por la tarde no pudieron comentar nada, y lo peor para mi fue que eligieron el "mejor" momento para hacer una demostración en vivo de cómo había que hacerlo: durante el calentamiento de los deportistas y delante de todo el mundo, entrenadores, y publico en general, quedó fatal. Las suposiciones son muy peligrosas, y creo que no cuesta nada aclarar todo en la reunión técnica, evitando corregir errores durante la competición.

Algo a reseñar también, ocurrido en la primera sesión fue que el Inspector de virajes de la calle 5 (frontal virajes) pasó una descalificación al Juez Arbitro, estuvieron hablando y después el Insp Virajes se fue, no le debió quedar clara la explicación al Juez Arbitro que pidió que fueran en su búsqueda para que volviera a hablar con él, pero no lo encontraban, en su posición seguía el reserva y él sin aparecer... lo encontraron en la sala de los árbitros liado con el móvil... desde ese momento se pasó todo el campeonato haciendo de tercer reserva. La sesión de finales fue muy cómoda y no hubo ninguna intervención por mi parte en Resolution desk y pude disfrutar de las finales.

El resto de la competición fue sin apenas incidencias, pocas descalificaciones: dos equipos descalificados por posta anticipada (-0,08 y -0,09), doble patada de mariposa en braza y un par de salidas anticipadas (pocas para las que realmente hubo); ambiente extraordinario entre todos los componentes del jurado, y quitando lo ocurrido en la primera sesión, el resto fue bien.

El día que estuve de Warmup Supervisor, tenia que estar en la piscina cuando empezara el calentamiento pero luego no actuaba durante la competición, por lo que solicité estar en la sala de Omega, por aprender y ver como trascurre las sesiones en la sala donde se gestiona todo, inicialmente me dijeron que sin problema y pude ver como se gestiona los cuentavueltas electrónicos para los 1500m y 800m a parte de los tiempos en placa y video cronometraje, pero por la tarde dijeron que no querían a nadie allí que no fuera del TSC, y la tarde la pasé entre la grada y la zona VIP.

Fuera del tema arbitral, destacar del poder disfrutar de los éxitos de los nuestros: escuchar tres veces el himno español en un mundial es una gozada, felicitar a todo el equipo por los resultados, especialmente a Águeda Beatriz y a Hugo González que entre los dos subieron al pódium seis veces.

Había oído que un campeonato en USA no es nunca un campeonato más, y tiene razón, muy bien organizado y pasión por la natación. No defraudaron

\*\*\*\*\*





#### AGUAS ABIERTAS

#### Campeonato Europa Junior de Aguas Abiertas 4-6 de agosto de 2017 – Marsella (Francia)

Patricio Sánchez Fernández (Comité Nacional de Árbitros - CNA)

#### 1.- Información

El Campeonato Europa Junior de la LEN fue organizado esta temporada por la Federación Francesa que eligió como lugar de celebración la localidad de Marsella, capital de la Región de Provenza. Un enclave fantástico para la realización de estas pruebas.

Mi designación por parte del CNA me fue comunicado por parte de la Vocal AA, Elena Sánchez, quien me indicó que una vez aprobado por la LEN se pondrían en contacto conmigo desde la Federación para los temas logísticos del viaje, como así ocurrió.

Uno de los árbitros jefes de la prueba, directamente designado por LEN, era Eduardo Hernández, referente de las aguas abiertas españolas y máximo representante de nuestro país en el citado organismo internacional; le acompañaba también como árbitro jefe Alexey Akatiev de Rusia. El resto de oficiales internacionales sumábamos un total de 13 personas de los siguientes países: República Checa, España, Gran Bretaña (2), Alemania, Hungria, Italia (2), Portugal, Rusia, Suiza (2) y Suecia.

El propio evento disponía de una web en la que con anterioridad iban informando de las novedades y principales informaciones: <a href="https://www.europeanjuniorowschampionships2017.eu">www.europeanjuniorowschampionships2017.eu</a>

#### 2.- Desplazamiento

Desde la FEN se pusieron en contacto conmigo para organizar el viaje con la selección nacional. Me encontraría con ellos en el aeropuerto de Barcelona y viajaríamos juntos desde allí a Marsella el miércoles día 2. La vuelta se realizó el domingo 6 hasta Barcelona, pernoctando allí y regresando a casa el lunes a primera hora de la mañana. La única incidencia a señalar fue la huelga existente en los controles de seguridad del aeropuerto de Barcelona que obligaba a estar en el aeropuerto con 3 horas de anticipación, ¡tocó madrugar el lunes!. Lo más importante fue que el resto del viaje fue sin problemas y, sobre todo, la maleta llegó tanto a la ida como a la vuelta. Al entrenador holandés le dejaron sin maleta todo el fin de semana y tuvo que andar casi con lo puesto.

#### 3.- Aloiamiento

Mi alojamiento fue el hotel Radisson Blue situado en pleno centro de la ciudad. Era el hotel del resto de equipo arbitral y también de alguna otra selección, aunque no la española que se alojaba en otro hotel no muy lejano.

Un tema importante para mi es que no tuve que compartir habitación, lo cual supone una muy importante comodidad a la hora de poder organizarse, descansar y demás.

Existían diferentes servicios de transfers entre el hotel y el lugar de la competición, el "Port de l'Estaque" que estaba bastante alejado (unos 50 minutos en autobús). Como es habitual, los árbitros debemos coger siempre los primeros buses y regresamos en los últimos.

#### 4.- Reunión técnica

Se realizó como estaba previsto la tarde del jueves en las propias instalaciones de la competición, por lo que fue necesario desplazarse hasta allí en uno de los transfers señalados anteriormente. A las 16 horas fue el "team leaders meeting" al que ya acudí (aunque como oyente), mientras que la reunión arbitral fue a las 17 horas. En todo caso, la experiencia indica que siempre es interesante estar en la primera reunión porque se te pone al tanto de las cuestiones logísticas y técnicas, al tiempo que te permite ver las inquietudes de los distintos equipos. De hecho, y como viene siendo habitual en los campeonatos internacionales que acudo, en la reunión se presentó un recorrido modificado sobre la información inicial que estaba en la web (el cual incluso se modificó el día siguiente añadiendo una boya más).

Se trataba de circuito relativamente complicado sobre todo por lo reducido de su dimensión (1.200 metros) y, especialmente, con muchas boyas que girar (9 en total y que obligaban a cogerlas en diferentes direcciones). Esto estaba motivado por el hecho de que la prueba se realizaba en el interior de un puerto deportivo y el espacio, por tanto, no era muy amplio.

No hubo ninguna cuestión en torno al tema de los neoprenos puesto que ya se anunció que el agua estaba en torno a 23-24 grados lo cual despejaba dudas sobre el tema puesto que al estar por encima de 20° se confirmaba que el neopreno no estaría permitido.

En ambas reuniones, tanto la de los equipos como la arbitral, estaba presente la amplia representación LEN, un nutrido grupo de personas algunas de las cuales conocía y otras no. En todo caso el peso de la reunión arbitral fue llevado por Sam Greetham quien nos dio las instrucciones pertinentes y de rigor. También habló de la importancia del colectivo arbitral y de nuestra labor, lo cual se vio completado por las palabras de Eduardo Hernández quien nos instó a no relajarnos en ningún momento hasta el domingo por la tarde.

Se nos explicó el circuito (aunque no lo pudimos ver in-situ), nuestras principales tareas y se nos indicó el puesto que ocuparíamos el día siguiente (frente a lo que es habitual en otras ocasiones, solo se nos informó sobre el primer día). Se nos emplazó a la reunión del día siguiente a las 7.45 de la mañana y ya se nos anticipó que como el tiempo iba a estar justo, no habría reunión entre pruebas y solo otra al final de la jornada después de las 4 pruebas.

Jean Paul Narce, como máximo representante del Comité Organizador Local también nos dio la bienvenida al tiempo que nos indicó que se nos daría polo y gorra para actuar durante el evento (como así hicieron poco después de acabar la reunión).





No hubo preguntas ni cuestiones por parte de los que allí estábamos presentes, así que una vez terminaron las intervenciones de los miembros de la mesa presidencial, la reunión terminó rápido.

#### 5.- Desarrollo de la prueba: aspectos técnicos.

La planificación de la pruebas era la siguiente:

Viernes, 4

- Individual 5K J1 Masculino
- Individual 5K J1 Femenino
- Individual 7,5K J2 Masculino
- Individual 7.5K J2 Femenino

#### Sábado, 5

- 10 km Masculino
- 10 km Femenino

#### Domingo, 6

- 5K 14-16 Relevos Mixtos
- 5K U19 Relevos Mixtos

Los puestos que me asignaron fueron los siguientes:

- 5 K: asistente del árbitro jefe femenino
- 7.5 K: cronometrador
- 10 K: cámara de salidas (clerk of course)
- Relevos: juez de pantalán para las postas de los deportistas (platform judge)

Sobre estos puestos, aquí radica ya una primera novedad puesto que para los relevos se hace necesario contar con nuevo puesto que no está contemplado en el reglamento. De hecho, toda esta prueba puede ser considerada una novedad al llevar poco tiempo en marcha y ser notablemente diferente de la que se venía realizando anteriormente. De hecho, yo recuerdo en el anterior Cto. De Europa que estuve en el año 2011 en Navia, la prueba de relevos consistía en 3 nadadores que tenían que nadar juntos para llegar los tres a meta (o, en todo, caso contando la llegada del último). Ahora, la cosa es muy distinta y el relevo es más semejante a lo que se da en piscina, con 4 nadadores y con la única diferencia que el nadador espera en el agua a la llegada de su compañero y deben tocarse entre ellos (dar un toque con la mano del que llega en el espacio comprendido entre la mano y el codo del que sale).

La comunicación entre los diferentes miembros del equipo arbitral se realizaba a través de *walky talkie* que funcionaron perfectamente en lo que a cuestiones técnicas se refiere, aunque como aspecto negativo hay que señalar que se realizaba muchísima comunicación en francés lo que nos impedía a los que no dominamos el francés (el idioma) saber que se estaba diciendo. Este aspecto fue quizá lo que más limitó las cuestiones habituales de funcionamiento puesto que era mucha la gente de la organización local que no hablaba inglés y la comunicación se limitaba a los universales gestos lo cual impide dar instrucciones concretas.

Con carácter general, la competición se realizó sin grandes problemas ni complicaciones con la excepción de dos situaciones que comento ya, sobre todo porque da lugar a diferencias de interpretación, que no es todos los lugares se aplican igual.

La primera de ellas se refiere a que un nadador, concretamente de Gran Bretaña, se saltó la boya y posteriormente rectificó para pasarla. Tras bastantes deliberaciones, incluidas las consultas a los "bosses" LEN, se decidió no descalificarlo. Este hecho para mi constituye una sorpresa importante pero consultado el tema con otros compañeros, en concreto, los italianos, me dijeron que ellos proceden igual.

El otro tema es el caso de dos nadadores (en diferentes pruebas) que llegaron con 1 solo chip. Aquí la diferencia de criterio, tras lectura de reglamento, no debería dar lugar a tantas interpretaciones, pero curiosamente se constata, como tantas otras veces en la vida, que la realidad supera a la ficción. En ambos casos, los nadadores alegaron que se les había caído al llegar y no durante la prueba. En el primer caso, no puedo dar mi opinión porque no estaba presente, pero en el segundo caso que yo podía verlo desde la plataforma, yo hasta me atrevería a afirmar que el chip se perdió en el gran tumulto que se montó en la cámara de llegadas. En ambos casos la decisión fue no descalificar a los implicados.

Paso, a continuación, a detallar lo relativo a mi actuación en los diferentes puestos ocupados.

En la primera prueba del primer día fui asistente del árbitro jefe de las pruebas femeninas, el ruso Alexey Akatiev. Fue la única ocasión en todo el campeonato que tuve la oportunidad de estar en el agua (para ser más precisos, "sobre" ella). Con el árbitro jefe fue todo muy bien, excelente lo cual se vio acompañado con una carrera muy fácil de arbitrar lo cual se comprueba en el hecho de que en ningún momento hubiera que usar el silbato. Además Alexey es una persona muy experimentada que, unido a lo entrañable de su trato, resulta muy agradable ir con él. La única gran limitación fue que las dos personas encargadas de la lancha, ninguna hablaba inglés lo que hacía muy complicado poder dar instrucciones. Como eran 4 vueltas al circuito, al final ellos ya sabían lo que tenían que hacer y de la mejor manera que pudimos nos hicimos entender. Alexey y yo nos prometimos para la siguiente dar un cursillo acelerado de francés. Nada que destacar y para la meta desembarcamos de la barca para poderla ver desde el pantalán aunque fue clara y no presentó problemas.

En la segunda prueba del primer día fui cronometrador lo cual tengo que reconocer que es un puesto bastante "aburrido" al tener que trabajar solo en el momento inicial y luego en la llegada. Como curiosidad a modo de anécdota señalar que utilicé por primera vez en mi vida un crono que imprime directamente (tiene un rollo de papel incorporado) con lo cual te evita tener que escribir: ¡¡una maravilla!!.





Compartía puesto con otros dos compañeros que estuvimos con el juez de salidas para coger el tiempo adecuadamente y luego en la llegada nos colocamos junto con los tres jueces de llegadas para coger los tiempos.

El segundo día estuve en cámara de salidas, lo que conocemos por su nombre en inglés "clerk of course". Es un puesto relevante al ser el responsable de que todos los nadadores estén preparados para la salida y luego ir controlando su posterior llegada. Aquí nuevamente la única limitación es que la gente que ayudaba del comité local no hablaban "ni papa" de inglés y para decir algo a veces se hacía muy difícil. La ventaja es que como estábamos en tierra y con más gente era relativamente más fácil encontrar a alguien que hablara inglés para que te tradujese. En cámara de salidas tuvimos un problema grave (que ya había ocurrido el día anterior) con los números. El marcaje comenzaba dos horas antes y eran muchos los nadadores que nos llegaban con los números muy borrados, y en algún caso, casi totalmente desaparecido. Esto se solucionaba marcando con rotulador. La cámara de salidas era amplia y cómoda para los nadadores al tener sillas para todos. Una última curiosidad a comentar que es el hecho de que una compañera del grupo de oficiales internacionales vino a decirme como tenía que guardar las acreditaciones de los deportistas durante la prueba (el clerk of course se las recoge cuando se les presenta y se las devuelve al llegar). Esto resultó curioso para mi, porque yo quería hacerlo de una manera – que me parecía la mejor – pero ella se empeñó tanto, pese a no ser responsabilidad suya, que al final decidí hacer como ella indicaba pero casi por no escucharla más – no porque tuviera razón.

El tercer día estuve de "platform judge" que, como señalé previamente, es el encargado de controlar las tomas de los relevistas, desde que se introducen en el agua hasta que salen. Aquí ya nos indicaron que, de manera semejante a como ocurre con los jueces de virajes, no éramos árbitros y que si se veía algo anti-reglamentario se lo teníamos que indicar a alguno de los árbitros. Para ello el 2º arbitro se quedó en tierra , aunque no en el pantalán porque debía controlar el giro de la bolla que se había colocado a tal efecto y para la que no se contaba con juez de viraje. Afortunadamente no hubo ninguna cuestión que señalar aunque bien es cierto que en algunos casos se daba una cierta aglomeración en el agua con los que llegaban y los que aún estaban por salir (sobre todo en las primeras postas).

Todos los días al finalizar la jornada se hacía una reunión en la que se preguntaba a los diferentes puestos las cuestiones que habían sucedido. El último día además nos invitaron a brindar con champán francés a modo de celebración tras la reunión.

#### 6.- A destacar.

Cada campeonato es distinto, con cosas diferentes y mucho que aprender. Si se trata de una prueba del máximo nivel como es ésta, con tanta gente implicada y una organización compleja todo esto se incrementa. Lo que toca es aprender y seguir cogiendo experiencia para tratar de desarrollar nuestra labor lo mejor posible y, sin duda, eventos como estos son el escenario ideal. El poder salir fuera, ver distintas formas de proceder y actuar es, sin duda la mejor forma de aprender.

Además, también permite ser consciente de que aquí, "en casa", las cosas no se hacen tan mal y tenemos un alto nivel tanto en lo que se refiere a aspectos organizativos como arbitrales. Esto fundamenta que dentro de la LEN, tanto a nivel general como en lo que a aguas abiertas se refiere, así se nos considera.

Finalmente, y como no podía ser otra manera, querría terminar expresando mi agradecimiento a un conjunto de personas. En primer lugar al CNA por haber confiado en mi para esta tarea que espero haber realizado a la altura de las circunstancias. En segundo lugar, al conjunto de compañeros árbitros internacionales de otros países por el excelente trato recibido y de manera muy especial a Eduardo Hernández. A continuación al comité organizador por sus atenciones (incluida la invitación a la cena de gala) y, finalmente, a la selección española con su director técnico, Ricardo Barreda al frente y con quienes pude compartir viaje lo cual lo hizo mucho más agradable. Hasta la próxima!



\*\*\*\*\*\*





#### LEN European Open Water Swimming Cup - Final

Bracciano Lake (ITA) 16-17 Septiembre 2017 Por: *Manuel Castro Casal* 

Ha tocado llevar a la práctica todo lo aprendido en casa y como Árbitro Jefe en la final de la Copa de Europa. Encantadísimo de esta oportunidad donde he podido seguir aprendiendo con otra gente de esta especialidad.

El viaje de ida el viernes día 15 desde A Coruña hasta Roma vía Barcelona. Vuelos en hora y sin mayor problema (salvo la madruga). Aunque la organización disponía de transportes comunales programados, a mí me recogió un chofer que me llevó hasta el hotel en Bracciano, a algo menos de 1 hora.

No hay participación española en esta competición.

El hotel, "Alfredo Hotel", está a las afueras de la ciudad de Bracciano, próximo al lago del mismo nombre. Éste es un hotel de zona de veraneo, sin excesivos lujos, habitaciones sencillas, pero aceptable. En este hotel se alojaron todos los participantes además del personal de organización, y miembros del TOWSC de LEN.

A la llegada al hotel me hacen entrega de la acreditación (con fotografía incluida) y dejo el equipaje en la habitación, ya que me indican que los "jefes" de LEN están esperando por mí para el almuerzo.

El restaurante perteneciente al hotel, donde se hacen las comidas y cenas, se encuentra a unos 200m del mismo hotel, sobre el lago, en la misma zona donde se lleva a cabo la competición.

Al llegar al restaurante ya se encontraban allí:

Jean-Paul Narce (FRA) LEN TOWSC Chairman Sam Greetham (GBR) LEN TOWSC Secretary

Szabolcs Fodor (HUN) LEN TOWSC - LEN Technical Delegate

Alexey Akatyev (RUS)

Alexander Beck (GER)

Andrea Prayer (ITA)

LEN TOWSC - Safety Delegate

LEN MedC - Medical Delegate

LEN TOWSC - Organizing Committee

Presentaciones y comida muy agradable. En general la calidad de la comida muy buena. Aunque comíamos aparte de los nadadores, por lo que he podido observar, la comida de éstos muy variada, abundante y de muy buena presentación.

A las 14:30h reunión técnica con los delegados en el hotel.

Aunque en un principio estaban previstas 4 sesiones de competición, de forma que nadasen por separado hombres y mujeres, 10km y 5km, debido al temporal de lluvia y tormenta eléctrica previsto, se optó por que nadasen con diez minutos de diferencia los hombres y las mujeres, tanto el sábado como el domingo. Además, la sesión del sábado se adelantó para evitar la punta del temporal prevista para el mediodía.

El circuito está configurado sobre un recorrido rectangular de 2500m (100x1150m aprox.) y paralelo a la orilla del lago. Salida desde el agua agarrados a un cabo y con una plataforma de avituallamiento para la prueba de 10km.

A las 15:30h reunión de jueces, donde se distribuyeron los distintos puestos. A excepción de un servidor, todos los jueces de la Federación Italiana de Natación y los cronometradores de la Federación Italiana de Cronometristas.

Sábado 16, pruebas de 10km masculino y femenino.

07:00 Calentamiento

07:45 Reunión de Jueces

08:00 Control y marcaje de nadadores

08:35 Reunión últimas indicaciones para los nadadores

09:00 Salida prueba masculina

09:10 Salida prueba femenina

La competición se desarrolla sin mayores contratiempos. El tiempo empeorando a medida que transcurre la mañana, con algo de lluvia, viento y olas que alcanzan en algún momento el metro de altura.

Una vez finalizadas las pruebas, el tiempo empeoró con fuertes lluvias y tormenta eléctrica.







- Prueba de 10Km.

El sábado tuvo lugar la cena de gala con representantes de todos los países participantes, organización, autoridades locales y de la LEN. En esta cena se realizó la típica entrega por parte de la Federación Italiana de varias placas a las distintas autoridades. Indicar que aquí me llevé una sorpresa al recibir una de estas placas por el trabajo realizado .....



Domingo 17, pruebas de 5km masculino y femenino.

- 07:30 Calentamiento
- 08:15 Reunión de Jueces
- 08:30 Control y marcaje de nadadores
- 09:05 Reunión últimas indicaciones para los nadadores
- 09:30 Salida prueba masculina
- 09:40 Salida prueba femenina

La competición se desarrolla sin mayores contratiempos. El tiempo bastante bueno, aquí fallaron las previsiones meteorológicas, con un día soleado y sin viento.

Al finalizar la competición, reunión con todos los jueces para comentar el desarrollo de las pruebas y agradecer a todos ellos por su labor.







- Llegada de la prueba de 5Km masculino.

Quiero resaltar las múltiples ocasiones que a lo largo del fin de semana Sam Greetham me ha agradecido el trabajo realizado.

El domingo por la tarde, la organización preparó una excursión para llevarnos a visitar el castillo de Bracciano en la misma ciudad.

Lunes 18 toca volver a madrugar para deshacer el camino andado. 04:45 chofer para ir del hotel al aeropuerto de Roma, y desde allí a Coruña vía Barcelona. Vuelos en hora y sin problemas.

Como resumen, muy contento con el trato exquisito recibido por parte de todos y agradecido por esta oportunidad que se me ha dado.

#### WATERPOLO

### 3rd WORLD WOMEN'S YOUTH WATERPOLO CHAMPIONSHIPS (18&U)

Diciembre 12-18 Auckland (New Zealand)
Oriol Jaumandreu

La semana del 12 al 18 de diciembre se disputaron en Auckland (Nueva Zelanda), los terceros Campeonatos del Mundo Juvenil Femenino. Era la primera vez que se disputaba un campeonato de estas características en Nueva Zelanda, por lo que el Comité Organizador puso mucho empeño y puedo decir que la organización fue fantástica. El hotel en el que nos alojamos los árbitros estaba situado en Queens Street, la calle más comercial del Downtown de Auckland, y disponía de todo tipo de comodidades que hizo que la estancia fuera muy confortable.

Cabe destacar que la comida oficial fue un "Official Breakfast", y tuvo lugar el jueves 15 por la mañana en el *New Zealand Yatch Squadron*, el club de vela de Auckland, un lugar espectacular y lleno de historia debido a la importante tradición marítima de la ciudad.

La competición se desarrolló en el complejo deportivo **Sir Owen G. Glenn National Aquatic Center**, situado a las afueras de Auckland a unos 30 minutos en coche (sin tráfico) del centro de la ciudad. El centro dispone de unas instalaciones muy modernas que incluyen, entre otras, dos piscinas de 50m, una pista de atletismo y un pabellón cubierto multiusos.

Los equipos que participaron fueron los siguientes:





Grupo AGrupo BNew ZealandItalySpainAustraliaSouth AfricaNetherlands

Russia

Grupo C Grupo D

United States Hungary
Greece Canada
Japan Mexico
China Germany

Los tres primeros días se celebró la fase de grupos, en la que España tuvo un desafortunado debut contra el equipo Ruso. Este resultado negativo hizo que quedaran segundas de su grupo, y las obligó a jugar los octavos de final contra el tercer clasificado del Grupo C, que fue Australia. El partido se disputó el jueves 15 y el equipo Español venció por un contundente 14-7.

El viernes 16 se disputaron los Cuartos de Final. Rusia venció a USA en los penaltis, Holanda a China, España a Grecia e Italia a Hungría. El partido de España fue muy bueno, con un primer cuarto espectacular en el que venció por 1-6. A partir de ahí administró la renta para acabar venciendo por 10-15.

En las semifinales, disputadas el sábado 17, Rusia ganó a Holanda cómodamente por 12-8 y España venció a Italia por un ajustado 12-10. Fueron dos buenos partidos, muy entretenidos los dos. En su partido, España siempre fue por delante. Ganó los dos primeros parciales por 3-1 y 4-3, lo que la llevó al ecuador del partido con tres goles de ventaja. Las italianas no dieron su brazo a torcer y en el tercer periodo se pusieron a un solo gol. Pero rápidamente España volvió a aumentar la ventaja hasta los tres goles antes de finalizar el periodo. El último cuarto también fue igualado en cuanto a juego, pero las italianas no pudieron acercarse a menos de dos goles. Al final, justa victoria para España, que pasó a la gran final, en la que esperaba Rusia.

El domingo 18 se disputó la final entre Rusia y España. Fue un partido típico de final, en el que las rusas cometieron menos errores y acabaron ganando por 9-7.

La clasificación final del campeonato fue la siguiente:

1 - Rusia

2 – Spain

3 – Italy

4 – Netherlands

5 - United States

6 - Greece

7 - China

8 – Hungary

9 – Australia

10 - New Zealand

11 – Canada

12 - Germany

13 – Japan

14 - South Africa

15 – Mexico

En general creo que España jugó un gran campeonato. Salvo el primer partido, en el que sufrieron los efectos del Jet lag, jugaron a un gran nivel, con una muy buena defensa y muy acertadas en ataque. Mis felicitaciones desde aquí para el equipo por la plata conseguida y por el buen nivel mostrado.

En lo que se refiere a mi actuación, la verdad es que estoy muy satisfecho. Los partidos en los que actué fueron los siguientes:

Lunes 12	New Zealand – South Africa	Juez de gol
Martes 13	Hungary - Canada	Árbitro
Miércoles 14	Greece – Japan	Árbitro
Jueves 15	China – Canada (Octavos de final)	Árbitro
Viernes 16 Rusia – United States (Cuartos de final)		Árbitro
Sábado 17	Australia – New Zealand (partido por el 9 puesto)	Árbitro

El primer partido que arbitré fue muy disputado y acabó en empate a 11. Fue muy intenso porque se disputaban la primera plaza del grupo, lo que daba acceso directo a Cuartos de Final.





El segundo partido entre Grecia y Japón acabó con victoria helena por 27-9. Aunque el resultado final fue muy abultado y la diferencia tanto técnica como física entre ambos equipos era significativa, hay que decir que la tensión se mantuvo hasta la última jugada del partido, ya que Grecia debía vencer por una cantidad muy grande de goles para terminar primera de grupo. Al final, se dio la curiosa circunstancia que Grecia terminó muy disgustada porque creyó que por un gol no había podido terminar primera de grupo. El caso es que habían considerado erróneamente el orden de los criterios de desempate y al final acabó primera, dejando a USA en segundo lugar. Esta clasificación provocó que en Cuartos de Final Grecia se enfrentara a España y USA a Rusia.

El tercer partido que arbitré enfrentó a China y Canadá. Fue un partido igualado en el que las canadienses partían como favoritas y que al final se acabó llevando China por 12-9.

El viernes 16 arbitré el partido de Cuartos entre Rusia y USA. A priori era el mejor partido de cuartos, ya que, en mi opinión, junto a España, eran las mejores selecciones del campeonato. Fue un muy buen partido: intenso, entretenido e igualado. Los parciales fueron los siguientes: 2-1, 2-4. 4-3 y 1-1, lo que llevó a un resultado de 9-9 al final del partido. Para decidir el vencedor cada equipo tuvo que lanzar 8 penaltis. Al final Rusia acabó venciendo por 16-15.

El último partido en el que participé fue el que enfrentó a Australia y New Zealand por el noveno puesto. Acabaron venciendo las australianas por 11-5, y aunque el resultado fue abultado, un derbi siempre es un derbi y en el agua las cosas no fueron tan fáciles.

Más información en el sitio web http://www.ywcauckland16.com/

\*\*\*\*\*\*\*\*

INFORME CAMPEONATOS DEL MUNDO EN BUDAPEST Xevi Buch.

Estos pasados dias, concretamente del 16 al 29 de Julio se celebraron en la ciudad hungara Budapest, cuna del waterpolo, los 17th. Fina world championships. En mi segunda participación en unos mundiales sólo puedo decir que la experiencia fue espectacular y muy provechosa. La organización fue de un altíssimo nivel y todo estava cordinado a las mil maravillas. El ambiente en la ciudad y en la piscina era de jubilo ya que el waterpolo es el deporte rey.

Teniamos un servicio de shutlle bus que nos llevaba a la piscina pero que no utilizamos mucho, la verdad. La acreditación del campeonato nos daba derecho a utilizar el rasmporte publico de manera gratuita y realmente nuestro transporte habitual fue el tranvia.

La metereologia nos respetó la mayoría de los dias en cuanto a lluvia, con un buen tiempo pero tuvimos dos semanas diferencias. La primera fue de mucho calor y la segunda cambió e incluso por la noche hacia fresquito. La única pega fue que los últimos partidos de la jornada al jugarse tan tarde hacia que la sesión terminara excesivamente tarde. Además como la piscina estaba al lado de un río en estos partidos de la jornada teníamos la compañia de un arsenal de mosquitos que dijeramos no eran muy acojedores. Pese a ello, en general todo muy bien.

Personalmente, como ya he dicho la experiencia por mi parte fue muy positiva y a nivel de partidos no puedo estar mas satisfecho ya que me dieron partidos importantes.

En total arbitré 10 partidos y fueron los siguientes:

Rusia 9 – Grecia 7 (fem.)
Montenegro 8 – Canadà 8
Australia 8 – Rusia 5 (fem.)
Japon 8 – Francia 9 (fem.)
Australia 5- Italia 13
Usa 7- Australia 5 (fem.) ¼ final
Hungria 14- Rusia 5 ¼ final
Grecia 5 –Hungria 7 semifinal.
Hungria8- Italia 6 (fem.)
Italia 4- Montenegro 5

\*\*\*\*\*\*\*\*





19th FINA Men's Junior World Championships Belgrado, 4-13 de Agosto 2017 Jaume Teixidó



#### **INTRODUCCIÓN:**

Entre los días 5 y 13 de agosto de 2017, se celebraron en Belgrado (Serbia) los 19th FINA Men´s World Junior Championships para los que fui designado por FINA para acompañar a nuestro seleccionado estatal. Esta era la segunda vez que asistía a esta competición bianual que organiza FINA.

Ver Info Bulletin Belgrade:

https://www.fina.org/sites/default/files/general/2017-05-08\_info-bulletin-bg\_v3.pdf

Ver Convocatoria:

http://www.rfen.es/publicacion/userfiles/17-122%20Campeonato%20del%20Mundo%20Junior%20Masculino%20-%20Belgrado%20(SRB)%2005-13%20de%20agosto%202017%20-web(1).pdf

Dos días antes de mi partir desde Barcelona con el equipo, me dirigí por la tarde, al CAR Josep Lluís Vilaseca de Sant Cugat dónde nuestros jugadores estaban finalizando sus días de preparación. Allí, además de conversar con los entrenadores y el Director Técnico, aproveche para arbitrar un partido que estaban disputando. Se creó un grupo de What'sApp de nuestro staff en el que me incluyeron para estar en contacto permanente y planificamos que nos encontraríamos todos en el aeropuerto a las 3,45h pese a que el vuelo estaba programado a las 06,50h para evitar sorpresas desagradables en el embarque debido a la huelga de los controladores de accesos que sufrimos esos días en el Aeropuerto de El Prat. Ese mismo grupo fue dónde iba colgando las fotografías que hacía a nuestro equipo durante sus partidos en Belgrado y algunas de las mismas, serían utilizadas para ilustrar las noticias en nuestra www.rfen.es

La semana previa al inicio del Campeonato, todos los árbitros convocados, creamos otro grupo de What'sApp para estar en contacto permanente entre nosotros de modo que podríamos decir que todos estábamos informados de las distintas peripecias en sus viajes desde sus respectivos países hasta Belgrado. Este hecho nos cohesionó como grupo antes incluso de empezar la competición. Ese grupo lo utilizamos para cualquier información como por ejemplo, las convocatorias diarias que, a su vez, se colgaban en un panel en la recepción del hotel como es habitual.

Para finalizar mi introducción, deciros que éste sería el último Campeonato, para el hasta ese momento vigente, TWPC de Waterpolo de FINA encabezado por Gianni Lonzi que tras 20 años en él fue sustituido por nuestro compatriota Manuel Ibern tras el Congreso FINA del Campeonato del Mundo en Budapest finalizado la semana anterior al inicio de este Mundial Junior.

http://wwpra.org/wwr-news/newsid510/68

#### **VIAJE:**

Nos desplazamos desde Barcelona con salida el viernes día 4 a las 06,50h en vuelo LH1139 hasta Frankfurt y desde allí en vuelo LH1406 llegando a Belgrado a las 12,05h. A nuestra llegada, un autocar nos llevó al equipo y a mí a nuestros respectivos hoteles.

Destacar que fuimos previsores llegando 3 horas antes de nuestro vuelo de salida pues el caos con el que nos encontramos en el control de accesos del aeropuerto de Barcelona fue brutal como consecuencia de la huelga de los empleados de los mismos. A las 03,00h ya estaba en la cola guardando turno para facturar. Facturamos tan pronto abrieron los mostradores y tras guardar otra cola algo más de 2 horas embarcamos finalmente.

Mi regreso, fue adelantado por la RFEN, respecto al vuelo del equipo. El motivo del adelanto fue que al día siguiente de mí llegada, al mediodía, partía dirección Taipei para participar en los 29th Summer University Games Taipei 2017 como árbitro neutral y poder tener un poco más de tiempo para cambiar mi equipaje. Así pues, mi vuelo de regreso fue el lunes 14 a las 06,15h LH1411 a Frankfurt y desde allí llegando Barcelona a las 11,40h LH1126.





#### **HOTEL:**

Los árbitros y delegados nos hospedamos en el Holiday Inn en régimen de pensión completa. Las comidas eran buffet. A pesar de llegar al hotel, finalizada la jornada, más tarde de las 22,30h, cenábamos sin ningún problema.

https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/us/en/belgrade/begbg/hoteldetail

El hotel, situado en la zona de New Belgrade, estaba situado a unos 20 minutos de la piscina del Torneo.

#### **PISCINA:**

La instalación designada por la organización fue el Sports Center Milan Gale Muškatirović, piscinas construidas en 1973 pero renovadas totalmente en el 2011. Disponíamos de un vestuario propio donde dejar en unos armarios la ropa que utilizaríamos a diario en la competición. No obstante, no tuvimos sala o lugar alguno donde permanecer los árbitros, como de costumbre, mientras no actuábamos o veíamos partidos.

#### http://www.srcmgm.rs/

La piscina exterior disponía de todos los elementos propios de un mundial. Marcador gigante, plataformas, gradas fijas y supletorias, boya de inicio, elementos publicitarios, carpas donde resguardarse del sol, tienda oficial, etc...

Durante toda la competición tuvimos temperaturas extremadamente calurosas llegando en muchas ocasiones a estar por encima de los 40 grados bajo un potente sol. Por este motivo, se decidió cambiar los banquillos de lado.

También tuvimos espectaculares y peligrosas tormentas eléctricas por lo que los serbios, en un importante alarde organizativo, montaron el campo, gradas accesorias, marcadores, etc... en la piscina cubierta que se utilizaba para los entrenamientos. Con capacidad para unas 1000 personas, en ella, se disputaron el USA-RUS de la fase previa y las 2 últimas jornadas completas.

#### TRANSPORTES/TRANSFERS:

Tuvimos un minibús y varios coches a nuestra disposición para los transfers hotel/piscina/hotel. Pese a tener un horario establecido, existía cierta flexibilidad para dichos traslados siempre que fuéramos un mínimo de 3 árbitros para regresar al hotel.

Destacar que el último domingo por la mañana, al no haber partidos, la organización puso a nuestra disposición un autocar con un guía profesional para realizar un "tour turístico" por Belgrado, visitando a pie la zona de su castillo.

#### **DELEGADOS Y ARBITROS PARTICIPANTES:**

Gianni LONZI - TWPC Chairman
Khosrow AMINI - TWPC Vice Chairman
John WHITEHOUSE - TWPC Honorary Secretary
Farid EL ALLAM - TWPC Member
Mohie FARID - TWPC Member
Nico FIROIU - TWPC Member
Richard PAPAZIAN - TWPC Member
Gus PINKER - TWPC Member
Jacques RACINE - TWPC Member
Evgeny SHARONOV - TWPC Member
Press Delegate: Russel Mc Kinnon

Medical & Anti-Doping Delegate: Kyriakos NANOUSIS (GRE) Neutral referees:

Axel BENDER (GER) Viktor SALNICHENKO (KAZ)





Daniel VÁZQUEZ (MEX) Mihail BALANESCU (ROU)

#### Referees with Teams:

**USA-Scott Voltz** 

**RUS- Vladimir Golikov** 

**GRE- Kyranis Kostas** 

PUR- Reynel Castillo (No presentado)

IRI- Amir Safabakhsh

**NED- Erwin Scheepers** 

MNE- Sinisa Matijasevic

**ESP- Jaume Teixidó** 

JPN- Kazuzo Moribayashi

CRO- Josko Prancic

NZL- Fleen Handi

**AUS- Daniel Bartels** 

ARG- Germán Móller

SRB- Iván Rakovic

CHN- Lian Zhang

ITA- Luca Bianco

**HUN- Tamas Kovacs** 

EGY- Ammar Hafez

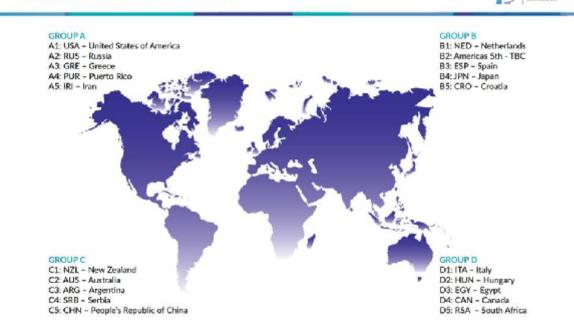
**CAN- Martin Murray** 

RSA- Michael Baty

#### **EQUIPOS PARTICIPANTES/GRUPOS:**

#### PARTICIPATING COUNTRIES









#### **FASE DE GRUPOS / CALENDARIO :**



#### **OPENING MEETING y 1er TECHNICAL MEETING:**

Se celebró el mismo día de la llegada en el Hotel Crowne Plaza a las 18,00h. Del contenido de los diferentes Technicals Meetings se pasó, como es habitual, un informe detallado a nuestra vocalía del CNA así como a nuestros delegados LEN y FINA y a los responsables de nuestro equipo en Belgrado para que estuvieran informados en todo momento. Al finalizar el mismo, nos entregaron las acreditaciones y 2 polos con los que arbitraríamos el Campeonato.

En este video de una rueda de prensa anterior al Opening Meeting podéis escuchar a Gianni Lonzi diciendo en esencia lo que dijo a todos los presentes durante el Opening Meeting:

https://www.youtube.com/watch?v=euznPPL9Enc&feature=youtu.be

#### **OFFICIAL DINNER:**

Se celebró en el Crown Plazza Hotel el jueves en una de sus terrazas y el calor fue asfixiante. A nuestra salida de la cena, los asistentes, recibimos como detalle una botella de vino etiquetada con el logo del Campeonato. Este fue el objeto de regalo recordatorio de nuestra participación en este Mundial.

Nosotros, organizamos, el día anterior al oficial Dinner, una cena en el Restaurante "3 Kaps" en Skandalitja a la que asistimos la totalidad de los árbitros e invitamos a los delegados. Finalizada la misma y de forma improvisada, Rakovic (árbitro de SRB) como organizador nos dirigió unas palabras y Fleen (árbitro de NZL) aprovechó para con un breve discurso homenajear a Gianni Lonzi en su último Torneo. Fue muy emotivo y Gianni, entre aplausos de todos, respondió brevemente.





#### 2° TECHNICAL MEETING:

Se celebró en el mismo hotel justo antes de iniciar los cruces una vez finalizada la fase de grupos. Como en la anterior se informó detalladamente a nuestros responsables de equipo, vocalia CNA y delegados en LEN y FINA.

#### **RESULTADOS DE NUESTRO EQUIPO:**

05/08 11,40h ESP 20 - 11 JPN (3-4, 4-4, 9-2, 4-1) Árbitros: Golikov-Volz Delegado: Pinker

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17759

https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1282404415222708/

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en

06/08 09,00h CRO 6 –5 ESP (2-1, 3-1, 1-2, 0-1) Árbitros: Golikov-Bender Delegado: Papazian

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17767

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&In=en

07/08 20,40h ESP 13 – 5 NED (4-1, 4-1, 3-2, 2-1) Árbitros: Bender-Baty Delegado: El Allam

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17779

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&In=en

https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1285087441621072/

08/08 19,20h MNE 12 -17 ESP (4-4, 5-4, 1-5, 2-4) Árbitros: Kyranis-Balenescu Delegado: Firoiu

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17783

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en

09/08 Día Libre

10/08 1/8 de final 18,00h ESP 27-5 CHN (6-0, 5-4, 7-1, 9-1) Árbitros: Kovacs-Rakovic Delegado: Sharonov http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17792

11/08 ¼ de final 16,40h GRE 8-7 ESP (0-1,2-2,1-2,5-2) Árbitros: Prancic-Bartels Delegado: Firoiu

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17794

https://www.facebook.com/pg/waterpoloserbia/videos/?ref=page internal

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en

12/08 (5ª a 8ª) plaza 16,40h ESP 12-8 ITA (2-2,5-1,3-2,2-3) Árbitros: Waldow-Rakovic Delegado: Pinker

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17796

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&In=en

https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1289519594511190/

13/08 (5ª-6ª plaza) 17,20h ESP 9-13 MNE (2-2,0-4,5-3,2-4) Árbitros: Voltz-Balenescu Delegado: Papazian

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17800

https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1290464797750003/

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en

#### **MIS PARTIDOS:**

05/08 18,10h Time Out ARG 6-25 SRB

06/08 18,00h ITA 2- 7 HUN (0-1, 1-1, 1-4, 0-1) Árbitros: Racovik-Teixidó Delegado: Firoiu

https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1283938691735947/

http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en





07/08 Día Libre

08/08 09,00h ITA 15–5 CAN (5-4, 4-2, 2-1, 4-1) Árbitros: Teixidó-Schappers Delegado: El Allam <a href="http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&In=en">http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&In=en</a>

09/08 19,20h CAN 6-17 HUN (0-5, 0-5, 3-3, 3-4) Árbitros: Teixidó-Bartels Delegado: Farid <a href="http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en">http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en</a> <a href="https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1287025934760556/">https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1287025934760556/</a> (42.486 visualizaciones)

10/08 19,20h 1/8 de Final RUS 7-10 ITA (3-1, 0-3, 2-2, 2-4) Árbitros: Teixidó-Balenescu Delegado: Pinker http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en

11/08 19,20h ¼ de Final CRO 5-4 USA (3-1,0-1,0-1,1-1) Árbitros: Teixidó-Balenescu Delegado: Sharonov <a href="http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en">http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en</a> <a href="https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1288761751253641/">https://www.facebook.com/waterpoloserbia/videos/1288761751253641/</a>

12/08 ½ final 20,40h GRE 9-8 SRB (3-3,4-3,2-1,0-1) Árbitros: Golykov-Teixidó Delegado: Firoiu http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en

13/08 18,40h Bronze Medal Game SRB 12-11 HUN (3-2,5-2,2-4,2-3) Árbitros: Teixidó-Bianco Delegado: Sharonov y Pinker

http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17803 http://wc2017.srbwp.rs/championship-info/game-results/?page=game&id=964&ln=en

#### **CLASIFICACION FINAL DEL CAMPEONATO:**

- 1. Greece
- 2. Croatia
- 3. Serbia
- 4. Hungary
- 5. Montenegro
- 6. Spain
- 7. Italy
- 8. United States of America
- 9. Russia
- 10. Canada
- 11. Australia
- 12. China
- 13. Japan
- 14. Netherlands
- 15. Egypt
- 16. Iran
- 17. Argentina
- 18. New Zealand
- 19. Puerto Rico
- 20. South Africa





#### **IMPRESION GENERAL/COMENTARIOS:**

A nivel personal, satisfecho y contento con los partidos dirigidos pues estuve en la Fase Final en los más importantes y en la medalla de bronce. En este Campeonato hicimos un grupo de árbitros muy cohesionado y unido pues de los 23 que éramos, todos, a excepción de 4 o 5 íbamos siempre juntos.

A nivel organizativo, un 10, en especial por retransmitir en streaming todos los partidos (muchos de ellos con más de 20.000 visualizaciones) y en la difusión de nuestro deporte con asistencia de más de 1000 espectadores en los partidos de las 2 últimas jornadas. También, lo comenté con anterioridad, muy bien por en previsión de las tormentas eléctricas que se acabaron produciendo trasladar los partidos a la piscina cubierta. También muy agradecido por llevarnos de tour por Belgrado la única sesión en la que no hubo partidos.

Muchos voluntarios y personal de seguridad.

Agradecimiento especial al árbitro local Rakovic por la hospitalidad dispensada.

Como aspectos susceptibles de mejora encontré a faltar una sala para los árbitros en la instalación y que únicamente hubiera agua a nuestra disposición así como el detalle/recordatorio que tuvieron con nosotros que me pareció muy pobre. Merchandising del Campeonato a la venta, francamente mejorable así como la Opening Ceremony que fue muy sencilla y austera.

En lo referente a la actuación de nuestro equipo, decir que tras un inicio dubitativo su juego se fue afianzando y fue una lástima el partido que nos apartó de semis ante GRE que, a la postre fue la vencedora del oro, pues en ese partido íbamos ganado 3-6 y acabamos perdiendo 8-7. Este equipo, por nivel, tendria que haber estado en la lucha por las medallas.

#### **OTROS LINKS DE INTERES:**

https://www.facebook.com/WWReferees/photos/?tab=album&album\_id=1355695904478020&sw\_fnr\_id=1455105990&fnr\_t=0 http://wc2017.srbwp.rs/

https://www.facebook.com/waterpoloserbia

http://arbitroswp.blogspot.com.es/2017/06/fina-world-mens-junior-water-polo.html

http://fina.org/news/day-9-junior-mens-water-polo-greece-earns-second-crown-shootout-over-croatia

http://fina.org/news/day-8-iunior-mens-water-polo-greece-croatia-final

http://fina.org/news/day-7-junior-mens-water-polo-serbia-greece-croatia-hungary-semifinals

http://fina.org/news/day-6-junior-mens-water-polo-usa-spain-italy-montenegro-quarter-finals

http://fina.org/news/day-5-junior-mens-water-polo-serbia-greece-croatia-hungary-win-groups

http://fina.org/news/day-4-junior-mens-water-polo-russia-and-greece-draw-10-10

http://fina.org/news/day-3-junior-mens-world-champs-greece-tames-usa-7-6

http://fina.org/news/day-2-junior-mens-water-polo-hungary-issues-big-statement-italy

http://fina.org/news/day-1-junior-mens-water-polo-serbia-joins-big-winners

\*\*\*\*\*\*\*\*

Informe 29TH FISU Summer Universiade

Taipei, 16-31 de Agosto 2017 Jaume Teixidó



#### **INTRODUCCIÓN:**

La segunda quincena de este mes de agosto, se celebró en Taipei (Taiwuan) la 29 edición de la Universiada de Verano.

En esta edición, participaron un total de 144 paises, con 7.639 atletas de 21 deportes diferentes.

En nuestro deporte, participaron 16 equipos en categoria masculina y 12 en categoria femenina

En total, fuimos un total de 29 árbitros de 21 distintas nacionalidades los convocados para dirigir la competicion de waterpolo.

En mi caso, al no participar nuestros equipos ni en categoria masculina ni femenina, fui convocado por FISU en condicion de árbitro neutral.





Ver Info:

www.2017.taipei

https://www.youtube.com/watch?v=8XeDkwAfako&t=6s https://www.youtube.com/watch?v=CgUpvZNSLgw

#### VIAJE:

Me desplacé desde Barcelona con salida el martes 15 de agosto a las 15,30h con el vuelo de Emirates EK0186 con destino a Dubai. Tras una escala de 4 horas, proseguí mi viaje en vuelo directo EK0366 con destino Taipei, En total mas de 15 horas volando, no obstante, mi participación en este aUniversiada no podía empezar mejor, puesto que cuando embarqué en Dubai destino Taipei, me cambiaron mi asiento y me pusieron en bussines.

El regreso fue el jueves 31 de agosto a las 23,35h, también con Emirates, en vuelo EK0367 destino Dubai y, de ahí, hasta Barcelona en vuelo EK0185 llegando a Barcelona a las 14,00h del viernes 1 de septiembre.

#### **HOTEL:**

Los árbitros nos hospedamos en el Novotel Tahoyuan Airport en régimen de pensión completa. Las comidas a las que teníamos acceso consistían en 6 diferentes menús. También teníamos acceso al buffet libre del hotel. El hotel contaba con todas las comodidades de un hotel con 5 estrellas. A 250 €/día la habitación.

http://www.novoteltaipeiairport.com/

El hotel, situado en el mismo aeropuerto de Tahoyuan (uno de los 2 de Taipei), estaba situado a unos 57 quilómetros de la ciudad aunque la extensa red de comunicaciones y metro que posee Taipei hacia que a 20 metros del mismo tuvieramos una parada de metro. Aun asi, cualquier desplazamiento nos llevaba más de 1 hora para ir a la ciudad o a cualquiera de las sedes de la competición de waterpolo. Conforme íbamos llegando al hotel, nos entregaron la equipación y las acreditaciones. En el hotel siempre había un mínimo de 3 voluntarias para subsanar cualquier eventualidad y la organización tenía una oficina en el mismo hotel.

#### **CEREMONIAS DE INAUGURACION Y DE CLAUSURA:**

Impresionante despliegue de medios y de recursos. Celebradas ambas en el Taipei Arena con llenos absolutos. De la de inauguración destacar que se alargó muchísimo pues debido a una manifestación los atletas de las distintas delegaciones no pudieron desfilar en el momento en que estaba previsto haciéndolo más tarde. Y, en cuanto a la de clausura, especial protagonismo con actuaciones musicales de la ciudad organizadora de la próxima universiada de verano que será Napoles (ITA)

https://www.youtube.com/watch?v=ICZHu6Qf8rQ

https://www.youtube.com/watch?v=hIMc9jFpIoE&t=4s

https://www.youtube.com/watch?v=BwcyMgWLZVw&t=31s

#### PISCINAS/SEDES DE COMPETICIÓN:

#### Femenina

https://www.2017.taipei/home/Venues/Detail/Pro/ed6b1f16-2642-4d1a-a1cf-08cd89ecd3cc

En el mismo centro de Taipei, al lado del Taipei Arena dónde se celebraban las competiciones de atletismo y las ceremonias de inauguración y clausura. Con capacidad para 1.110 espectadores.

#### Masculina

https://www.2017.taipei/home/Venues/Detail/Pro/07c9bc1f-d833-43cd-fb96-22°32fe42123

En la cercana localidad de Hsinchu. Con capacidad para 1.101 espectadores. El agua tenia tonalidad verde debido al color de las paredes y fondo del vaso de la piscina.

#### Fase Final

https://www.2017.taipei/home/Venues/Detail/Pro/0ca8dffb-75be-4814-9d77-81408ee9cd68

Palacio de Deportes en la Zona Universitaria con capacidad para 5.252 espectadores y dónde se celebraban las competiciones de natación. Se construyó una piscina temporal en el mismo y su gran aforo hacia que con los poco más de 1.500 espectadores que asistieron a los partidos de la fase final de waterpolo, pareciera vacío... Aún así, un verdadero placer arbitrar en él.

#### TRANSPORTES/TRANSFERS:

Desde el hotel teníamos 2 tranfers diferentes por la mañana y por la tarde a las sedes de competición.







#### **DELEGADOS Y ARBITROS PARTICIPANTES:**

Nationality	Assignment	Name
IRL	Neutral FINA Referees	Obien Stave
FRA	Referees	Sebastien Dervieux
GBR	Referees	Damien Taylor
GBR	Referees	Maxim Gerasimov
GRE	Referees	Andreas Moiralis
HUN	Referees	Szekely Balazs Jozsef
HUN	Referees	Dr. Marosvari Attila
ITA	Referees	Leonardo Ceccarelli
ITA	Referees	Marco Ercoli
JPN	Referees	Keiichi Orikasa
JPN	Referees	Hiroaki Ogino
ESP	Neutral FINA Referees	Jaume Teixido
KOR	Referees	Shi Young Jang
NED	Referees	Schapers Erwin
NZL	Referees	David Couper
ROU	Referees	Radu-Sorin Matache
RSA	Referees	Michael Baty
RUS	Referees	Irfan Sadekov
RUS	Referees	Vladimir Gerzanich
SRB	Referees	Igor Virijevic
TPE	Referees	Wan-Yu Chang
USA	Referees	Humberto Navarro
SUI	Referees	Ursula Wengenroth
USA	Referees	Amber Drury
AUS	Referees	Adam Richardson
AUS	Referees	Andrew Carney
CAN	Referees	Jean-Francois Morisseau
CAN	Referees	Marie-Claude Deslieres
FRA	Referees	Pascal Bouchez





Los delegados del TWPC de FISU fueron: Niko Vasiliu (GRE) Patricia Fontanillas (FRA) Jean Paul Clemeçon (FRA)

Delegado de FINA:

Nico Firoiu (GER)

Destacar, en este apartado, las jornadas maratonianas de Vasiliu que estaba haciendo de delegado desde las 8,00h de la mañana hasta que terminaba la competición, pasadas las 20,00h de la noche. Sin duda, opino, que tendría que haber más delegados.

#### **EQUIPOS PARTICIPANTES/GRUPOS:**

Competición Femenina GRUPO A: CAN, RUS, HUN, JPN, GBR, NZL GRUPO B: AUS, ITA, USA, FRA, ARG, GRE

Competición Masculina:

GRUPO A: TPN, FRA, KOR, GBR GRUPO B: ITA, AUS, NED, ARG GRUPO C: HUN, SRB, CAN, RSA GRUPO D: USA, RUS, JPN, ROM

#### **OPENING MEETING y TECHNICAL MEETING:**

Como es habitual tuvo lugar el día antes del inicio de la Competición. No se dio ningún tipo de instrucción técnica a los árbitros.

#### FASE DE GRUPOS / CALENDARIO / RESULTADOS:

Todos los resultados en:

https://www.2017.taipei/home/detail/content/c8ffc2ad-df15-4218-af98-12ae3f6fa2a8

#### **OFFICIAL DINNER:**

La organización nos ofreció una cena Buffet Oriental Libre (informal) en un hotel de lujo de la capital. Nos desplazamos en autocar y el regreso lo hicimos en metro.



#### **MIS PARTIDOS:**

Actué en 4 partidos como crono de 30" y de crono general, pues la inexperiencia de los auxiliares locales hizo que actuáramos los árbitros.

18/08 17,00 USA 8-9 JPN (2-2, 3-1, 3-3, 0-3) masculino con Cecarelli (ITA)

20/08 15,40h HUN 4-8 SRB (1-1, 0-1, 2-0, 1-6) masculino con Moiralis (GRE)

21/08 15,40h SRB 28-2 CAN (6-0, 8-0, 7-0, 7-2) masculino con Ercoli (ITA)

24/08 13,00h RUS 12-11 HUN (4-5, 4-1, 1-3, 3-2) femenino con Ercoli (ITA) 25/08 19,30h ½ Final JPN 7-12 RUS (3-3, 0-4, 2-4, 2-1) masculino con Vrijavic (SRB)

26/08 18,00h ¼ Final CAN 7-13 USA (1-4, 1-3, 3-3, 2-3) femenino con Szekely (HUN)

27/08 18,00h ½ Final RUS 7-11 HUN (0-4, 3-3, 3-3, 1-1) femenino con Deslieres (CAN)

Video: https://livestream.com/FISU/events/7661036





30/08 13,30h Final Gold Medal Game SRB 15-4 RUS (3-0, 5-2, 4-2, 3-0) con Marosvari (HUN)

Video: https://livestream.com/FISU/events/7654019

#### MEN'S TOURNAMENT: SERBIA AT "+11" IN THE FINAL GAME

Serbia dominated in the male competition and it ended the tournament with a big win.

The team coached by Dejan Savic was too strong for Russia in the final game and achieved a convincing 15:4 victory. An 11-goal margin is something that rarely happens in a final game. Nobody expected so big win despite Serbia was a favourite. Russia came in Chinese Taipei with six players that competed at the 17th World Championships in Budapest (Serbia had three players from Budapest) and played very well till the final. But, the big win is the effect of an excellent play of Serbia.

The Serbs didn't let the Russians show all they were able for. Serbian team played on its own way from the beginning and didn't slow down until the end. The new Universiade champions started the series of goals in the fourth minute and till the end of the first period, they earned a 3:0 lead. In the second quarter, the Serbs played excellent in attacks with an extra-player. They scored five goals from an extra. At half time, they led 8:2 and there was no way back for Russia after the first half. Ten players of Serbia put their names on the scorers' list of the final match.

#### **CLASIFICACION FINAL DEL CAMPEONATO:**

Masculina: 1-SRB, 2-RUS, 3-ITA, 4-FRA, 5-HUN, 6-JPN, 7-NED, 8-GBR, 9-USA, 10-CAN, 11-AUS, 12-KOR, 13-ROM, 14-RSA, 15-ARG,

16-TPI

Femenina: 1-USA, 2-HUN, 3-JPN, 4-RUS, 5-CAN, 6-AUS, 7-FRA, 8-ITA, 9-GRE, 10-GBR, 11-NZL, 12-ARG

#### **VISITAS:**

Durante nuestro tiempo libre, acompañado de distintos árbitros, visité, entre otros, el Taipei 101 (uno de los rascacielos más altos del mundo), el Zoo (con acceso gratuito con la acreditación), el mercado nocturno de Shilling, el parque Elephant Mountain, el Chiang Kai-Shek Kai Chec Memorial, el Templo de Longshan, etc...

Para nuestros desplazamientos, la organización nos obsequió con una tarjeta para el transporte público.

#### **IMPRESION GENERAL/COMENTARIOS:**

Participar en una Universiada es algo que no se olvida. Dos semanas viviendo Waterpolo y el deporte intensamente. Ya en 2011 en Shezhen tuve la oportunidad de participar y en esta ocasión lo hice cómo árbitro neutral.

En el aspecto técnico (opinión personal), se podrían haber dado directrices de aplicación del reglamento pues algunos de los más de 20 compañeros que estábamos convocados aplicaba el reglamento de una forma totalmente distinta a las directrices recibidas por el TWPC de FINA. Se pitaban muchas contra faltas en la boya con el balón en medio campo y esto provocaba no sólo el cambio de posesión sino también el gol a continuación. Se pitaban expulsiones en transición en exceso sin incidencia en el juego. Se permitió el juego duro sin pitarse las expulsiones con cambio adecuadas y se permitieron protestas en exceso. Sin duda, creo que esta competición con tantos árbitros de todo el mundo debería servir para unificar criterios y más teniendo en cuenta que algunos de los convocados no acostumbran a participar en este tipo de Campeonatos/Eventos.

En cuanto a mi actuación, intente no dar falta sencilla "gratuita" en el arco o en posiciones exteriores, no permití protestas, ni juego duro. Sancioné expulsiones por defender con 2 manos y contrafaltas si se ganaba la ventaja nadando o ganando la posición bajo el agua. También señalé expulsiones por no separarse tras las faltas, etc... Intenté seguir el juego y conducirlo pitando lo justo y necesario aunque en los inicios de los partidos más para indicar lo que preemitiría o no en el partido.

En el aspecto organizativo, en una palabra: Impresionante. Excelente trabajo de la organización y en especial de los voluntarios. Un gran país. Moderno, límpio, educado y hospitalario.

En definitiva un gran experiencia.

#### **OTROS LINKS DE INTERES:**

https://www.facebook.com/pg/WWReferees/photos/?tab=album&album\_id=1355735297807414

\*\*\*\*\*\*\*\*\*





#### CAMPEONATO DE EUROPA JUNIOR FEMENINO, celebrado en Novi sad (Serbia) durante los días 20 al 27 de agosto de 2017.

Sergio Jiménez Turnes.

Tanto la ida como la vuelta la hice con el equipo nacional desde Barcelona, la ida a Belgrado vía Múnich y la vuelta a Barcelona vía Frankfurt, sin incidencias ni retrasos significativos.

Mi alojamiento y el de todos los árbitros y delegados LEN era el HOTEL PARK (21000, Laze Telečkog, Novi Sad, Serbia) un hotel de 5\* en la misma ciudad del campeonato, en la que tenías un bus transfer hacía la piscina con la periodicidad adecuada durante todo el día para ir a los partidos. También podías ir caminando, durante aproximadamente 25 minutos.

Hubo 3 reuniones técnicas durante el campeonato, a la que asistimos todos los árbitros y delegados LEN. Una de ellas fue el día antes de iniciar el campeonato (día 19 de Agosto) y las otras dos en mitad del campeonato (días 23 y 26 de Agosto)

Respecto a los partidos en los que actúe, fueron los siguientes:

- Domingo 20. Serbia-Republica Checa (22-1) con el árbitro de Israel Valery Fogel. Delegado: Erhan Tulga. Se guardó 1 MINUTO DE SILENCIO POR LOS TRISTES SUCESOS EN LAS RAMBLAS DE BARCELONA 3 DÍAS ANTES DEL CAMPEONATO.
- Lunes 21. Rusia-Hungría (10-11) con la árbitro de Eslovaquia Martina Kunikova. Delegado: Marijo Brguljan. Tambíen actué como Juez de gol en el Serbia-Italia.
- Martes 22. Italia-Republica Checa (22-2) con el árbitro de Turquia Akif Uz Delegado: Marijo Brguljan. Tambíen actué como Timekeeper en el Serbia-Francia.
- Miércoles 23. Partido de Octavos de Final, Eslovaquia-Gran Bretaña (7-8) con la árbitro de Grecia Natalie Markopoulou. Delegado: Nikolaos Stavropoulos.
- Jueves 24. Partido de cuartos de final. Gran Bretaña-Hungría (7-13) con el árbitro de Rep.Checa Ivo Mares. Delegados: Marijo Brguljan & Nikolaos Stavropoulos..
- Viernes 25. Día libre, no actué.
- Sábado 26. Rusia-Italia (13-14) para el quinto puesto con la griega Natalie Markopoulou. Delegado: Marijo Brguljan.
- Domingo 27. Hungría-Grecia (9-8) partido para la medalla de bronce, con el rumano Manuel Manea. Delegados: Andrey Constantinov & Erhan Tulga.

El equipo español quedó **CAMPEÓN DE EUROPA**. Felicitar al equipo español que fue de menos a más en el campeonato, llegando a perder a mitad del partido de Cuartos de Final frente a Rusia por 6-1, y que logró dar la vuelta a este marcador para pasar a semifinales, logrando finalmente el campeonato frente a Holanda en una emocionante final con muchas alternativas en el marcador. Felicitar desde aquí a todo el equipo técnico capitaneado por Javi Aznar, con ayuda de Bea Espinosa y Juan Carlos García como técnicos de apoyo y Rúper Sánchez como delegado del equipo.

Estos fueron los partidos del equipo español:

- Domingo 20. España-Israel (19-3)
- Lunes 21. España-Eslovaguia (21-4)
- Martes 22. España-Turquia (26-3)

Pasó como primera de grupo, directa a cuartos de final, ganando los tres partidos de su grupo cómodamente.

Los partidos para las medallas fueron los siguientes:

- CUARTOS DE FINAL, Jueves 24. España-Rusia (9-8)
- SEMIFINALES, Sábado 26. España-Grecia (10-7)
- FINAL, Domingo 27. España-Holanda (10-11)

Destacar la presencia durante todos los días de competición del Presidente de la Real Federación Española de Natación, Fernando Carpena, como LEN Bureau Delegate, así como del vocal del área de waterpolo de la Real Federación Española de Natación, Angel Moliner, como LEN Technical Delegate.

La clasificación final del campeonato fue la siguiente:

- 1. España.
- 2. Holanda.
- 3. Hungría.
- 4. Grecia.
- Italia.
- 6. Gran Bretaña.
- 7. Rusia.
- 8. Serbia.

9. Eslovaquia 10.Israel. 11.Bulgaria 12.Francia 13Turquía

14. Republica Checa. 15 Rumanía. 16 Portugal.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*





#### MEDITERRANEAN CUP 2017 - Niksic (Montenegro)

Fecha: del 24 al 27 de agosto de 2017

Árbitro: Carlos Ortega

Del 24 al 27 de agosto de 2017 tuvo lugar la MEDITERRANEAN WATERPOLO CUP (Men born 2000) disputada en Niksic (Montenegro), en la que estuve designado como árbitro junto con la expedición de la RFEN.

Se adjunta dossier con la información del Campeonato.

El inicio del viaje tuvo lugar el 23 de agosto por la mañana, vuelo Barcelona-Dubrovnik. En Dubrovnik, nos esperaba un autobús puesto por la organización para llevarnos a Niksic, llegando el día 23 al mediodía. Después de la comida, la selección española realizó un entrenamiento con la selección australiana, que arbitré junto con el árbitro australiano.

La reunión técnica tuvo lugar el día 24 a las 12:00. La competición empezó en la jornada de tarde del mismo día 24.

La competición se desarrolló en la INDOOR POOL OF SPORT CENTER "NIKSIC" (50 m), de Niksic (Montenegro)

Las selecciones participantes se dividieron en 4 grupos de 3 equipos cada grupo.

Grupo A: Italia, Montenegro y Rumanía.

Grupo B: Serbia, Rusia y Alemania.

Grupo C: Croacia, Hungría y Australia.

Grupo D: Grecia, España y Francia.

La selección española quedó clasificada como 1ª de grupo al vencer en la primera fase tanto a Francia (6-17) como a Grecia (6-10).

El cruce de ¼ de final fue España-Italia, el resultado después de finalizar los 4 tiempos fue de 11-11. Se decidió a favor de la selección española en la tanda de penaltis (15-14).

En semifinales, el cruce fue Hungría-España, con un resultado al final del partido de 12-11 a favor de Hungría.

El partido por la medalla de bronce tuvo un resultado al finalizar los 4 tiempos de España 11- Croacia 11. La selección española consiguió la medalla de bronce al imponerse en los penaltis con un resultado global de 15-14.

En la final del Campeonato, Montenegro se impuso a Hungría.

El Campeonato discurrió con total normalidad, sin ningún tipo de incidencia.

Estos son los partidos que arbitré en el Campeonato: Croacia 16 – Australia 6 (Pavel Letunovskiy, Rusia) Rusia 6 – Serbia 9 (Bozo Djuraskovic, Montenegro) Alemania 8 – Rusia 9 (Andrija Djuraskovic, Montenegro)

Rumanía 11 – Australia 7 (Bozo Djuraskovic, Montenegro)

Rumanía 9 – Alemania 5 (Bozo Djuraskovic, Montenegro)

Delegado del Campeonato:

Mr. Dejan Adzic (Montenegro)

Árbitros del Campeonato:

Mr. Nik Hodgers (AUS)

Mr. Ante Bura (CRO)

Mr. Gernot Hantschel (GER)

Mr. Ilias Damianakis (GRE)

Mr. Zsolt Csanádi (HÚN)

Mr. Giuseppe Fusco (ITA)

Mr. Pavel Letunovskiy (RÚS)

Mr. Vuk Milovic (SRB)





Mr. Carlos Ortega (ESP) Mr. Nikola Arnaut (MNE)

Mr. Bozo Djuraskovic (MNE) Mr. Andrija Djuraskovic (MNE)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# Informe Campeonato del Mundo Junior Femenino Volos (Grecia) 01/09 – 10/09/2017

Por: Joan Carles Colominas

Del dia 1 al 10 de septiembre se celebró, por tercera vez consecutiva, en la ciudad griega de Volos el Mundial Junior femenino que bianualmente concentra a las mejores jugadoras de 16 países del mundo hasta 20 años de edad.

Destacar la exquisita hospitalidad y amabilidad para con nosotros de todas las personas integrantes en la organización del evento, los cuales han estado pendientes de jugadores, oficiales y arbitros en todo momento.

#### Equipos participantes:

Grupo 1 : Japon – Rusia – Hungria – Holanda Grupo 2 : China – Australia – Sudáfrica – Grecia Grupo 3 : Italia – Canadá – Serbia – Eslovaquia Grupo 4 : España – Nueva Zelanda – Croacia - USA

#### Arbitros:

- Adil Aimbetov (KAZ)
- Michael Jukes (GBR)
- Hong Boon Tan (SGP)
- Fernando Varela (PER)
- Nicola Johnson (AUS)
- NICOIA JOINISON (AUS)
- Doriel Terpenka (CAN)
- Yang Pang (CHN)Maro Savinovic (CRO)
- Juan Carlos Colominas (ESP)
- Maria Daskalopoulou (GRE)
- Gyorgy Kun (HUN)
- Fabio Brasiliano (ITA)
- Sato Kunihiro (JPN)
- Michiel Zwart (HOL)
- Megan Perry (NZL)
- Svetlana Dreval (RUS)
- Garren Gaisford (RSA)
- Ivanka Rakovic-Krstonosic (SRB)
- Martina Kunikova (SVK)
- Danielle Dabbagihan (USA)

#### Delegados (miembros del nuevo TWPC que se estrenaban en este mundial) :

- Lolo Ibern (ESP)
- Mark Koganov (AZE)
- Wim Keman (CUR)
- Andy Hoepelman (HOL)
- Yasser Idris (MAR)
- Takeshi Inoue (USA)
- Richard Papazian (FRA)
- Naseer Al Deghaither (KSA)

Llegué a Volos el dia 1 de Septiembre procedente de Atenas después de cuatro horas de viaje en coche. Los árbitros y delegados





estábamos alojados en el Hotel Volos Palace hotel

El dia 2 de Septiembre tuvimos la reunión tecnica con los equipos (en el ultimo punto de este informe detallo las instrucciones que nos dieron), para posteriormente dirigirnos al paseo maritimo de Volos y asistir a una ceremonia inaugural realmente espectacular con espectaculos tipicos regionales, desfile de los equipos, fuegos de artificio....

#### Detalle de los partidos que arbitré :

- Domingo 03/09 comenzó la competición y arbitré con Ivanka Rakovic el Grecia 12 Australia 6, expulsiones 7-7. Delegado Koganov. Primer partido del equipo local, resuelto sin mas complicaciones
- Lunes 04/09 Hungria 4 Holanda 14 con Martina Kunikova, delegado Inoue, expulsiones 3-4. Partido que empezó Hungria
  jugando fuerte, como en todo el mundial, y que Holanda aguantó muy bien en defensa. Decidimos dejar jugar para favorecer el
  juego de ataque (en la media parte solo llevábamos 1 expulsion); en la tercera y cuarta parte el nivel de expulsiones subió.
  Koganov nos advirtió que debiamos estar mas atentos a cuando las jugadoras se agarraban del bañador.
- Martes 05/09 hice de 30" en el partido de Grecia. Este dia España hizo un magnifico partido empatando a 9 con USA
- Miércoles 06/09 **Rusia 9 China 5** con Ivanka Rakovic, expulsiones 6-6, delegado Takeshi. Ningun problema, pité un penalti, el delegado nos dijo que muy bien al final del partido
- Jueves 07/09 **Holanda 10 Canadá 2** con Johnson de Australia. Delegado Koganov. Expulsiones 14-7. Partido realmente muy duro y que hasta la media parte estuvo igualado. Evaluador nos recomienda no dar falta facil en 5 metros y pitar falta ordinaria en lugar de expulsion en las boyas
- Viernes 08/09 Italia 3 Hungria 4 con Johnson de Australia. Delegado Papazian. Expulsiones 8-16. En este partido realmente duro, Hungria jugó muy al limite del reglamento. El evaluador nos indicó que muy bien el control de jugadores y banquillo
- Sábado 09/09 arbitro el partido de la final por la **medalla de oro, Rusia 17 Grecia 16**, con Martina Kunikova partido que acabó en empate 9 a 9 al final del tiempo reglamentario. Expulsiones 9-3. Pité dos penaltis, uno por cada equipo i tarjeta amarilla al entrenador ruso. Takeshi y Lolo nos dijeron que muy bien arbitrado. Partido jugado en un ambiente impresionante ante 3.000 personas y con pantallas de television exteriores para el publico que no habia podido entrar en la piscina. Tambien los entrenadores y seleccionadores nacionales me dijeron que habia arbitrado muy buen partido.

Especialmente significativo la crónica que hizo el responsable de prensa FINA de este partido y que se puede leer en el siguiente link, donde da buena cuenta del drama griego vivido en la piscina después del emocionante final en penaltis : http://www.fina.org/news/greek-drama-russia-clinches-gold-after-11-rounds-penalties http://www.rfen.es/publicacion/noticias.asp?n=17877

Finalizamos el Mundial cenando todo el equipo nacional con nuestro presidente Fernando Carpena en el Paseo Maritimo de Volos en un ambiente distendido y de camaraderia que facilitó el contacto entre nosotros. Regresamos toda la delegacion española a Barcelona el domingo por la tarde.

Clasificación final:

- 1.- Rusia
- 2.- Grecia
- 3.- Holanda
- 4.- España
- 5.- Estados Unidos
- 6.- Hungria
- 7.- Italia
- 8.- Canadá
- 9.- China
- 10.- Australia
- 11.- Nueva Zelanda
- 12.- Serbia
- 13.- Japón
- 14.- Eslovaquia
- 15.- Sudáfrica
- 16.- Croacia

Principales aspectos tratados en la reunión tecnica por Mark Koganov i Lolo Ibern :





- Rigurosidad en control de banquillos y jugadores. No permitir protestas.
- Targetas amarillas únicamente en los tres primeros cuartos. No tiene sentido mostrar targeta amarilla cuando faltan 2 minutos para finalizar el partido.
- Posición de los árbitros en ataque y defensa. Cada uno controla lo suyo. No interferir en la zona natural del otro árbitro.
- Estar especialmente atentos antes de los partidos para controlar que las jugadoras no lleven cremas y/o sustancias en manos y cuerpo.
- Facilitar el movimiento del boya y facilitar el juego de ataque. Se pita lo estrictamente necesario y que realmente interfiera en el juego. Lo que no afecte a la jugada, no se sanciona. No regalar expulsiones a favor del boya.
- Se nos advierte expresamente que seamos cuidadosos en no pitar muchas contrafaltas ya que es una sanción anti natural y no siempre se entiende. En según que situaciones una contrafalta siempre acaba en gol y podemos decidir un partido.
- Ante la duda, facilitar y dejar acabar al boya. No pitar rápido. No todo es expulsión. Sancionar falta simple si el boya no está en condiciones de acabar o intervenir de forma definitiva en la jugada.
- Especialmente cuidadosos en estos partidos femeninos en no permitir que las jugadoras se agarren de los bañadores. Siempre es expulsión o en seu caso contrafalta.
- Los delegados son evaluadores pero también están para ayudarnos y mejorar. No entran en detalles específicos del juego. Valorarán si se sabe leer el partido, el sentido del juego, la concentracion y la compenetracion con el compañero. Máxima concentración, actitud, responsabilidad y firmeza. Que todo el mundo entienda lo que se está sancionando. Explicar bien lo que se pita. No puede ser que pitemos y haya alguien que no entienda que infracción se sanciona. Hay que ser coherentes y no contradictorios. Hablar con el compañero. Somos los directores del partido. Debemos sentir el partido. Prohibido interferir o pitar una jugada que el otro árbitro está siguiendo. Nos desacreditamos.
- Impedir el movimiento de un jugador siempre es expulsión. Hay que proteger el movimiento.
- Y por último, un nuevo cambio en una norma de aplicación que hasta ahora teníamos cuando la pelota está en el arco : en la situación de expulsión en la boya sin balon, a partir de ahora siempre hay que esperar a que el árbitro señalize el número y el arbitro debe siempre autorizar la reanudación del juego. Es decir, lo que volvíamos a hacer a final de la temporada pasada, en esta situación, de que si no había duda en quien era el defensor expulsado la pelota podía ir rápidamente al boya para que finalizase, ahora esto ya no está permitido. El árbitro deberá devolver la pelota al arco y que se reinicie el juego.

\*\*\*\*\*\*\*

## INFORME CAMPEONATO DE EUROPA JUNIOR MASULINO WATERPOLO (MALTA 2017) DAVID GOMEZ PORDOMINGO

Durante el mes de septiembre, más concretamente entre los días 10 y 17 se disputo en Malta el campeonato de Europa junior masculino de waterpolo. La piscina donde se jugaba el campeonato era descubierta.

Era mi segundo campeonato internacional y realmente fue otra provechosa experiencia. La organización fue correcta. El hotel estaba a una distancia de unos 25 minutos en coche de la piscina. Una distancia imposible de poder realizarla caminando. La meteorología fue muy calurosa durante todos los días.

La experiencia como ya he apuntado antes fue muy buena y tuve partidos muy interesantes como un Hungría contra Montenegro de fase de grupos o un Croacia contra Rusia en cuartos de final. También destacaría que pite el bronce entre Hungría y Rusia.

Nuestra selección hizo un papel muy destacable consiguiendo un segundo puesto. Quedando segunda en la fase de grupos después de perder contra Italia. Tuvieron el cruce contra Turquía en octavos. En cuartos tuvieron que ganar a Serbia. En semifinales ganaron a Hungría. Y en una final que llevaban muy controlada llegaron al final empatados y finalmente la tanda de penaltis fue para la campeona de campeonato Montenegro.

A continuación pongo los 6 partidos que estuve arbitrando en dicho campeonato:

MALTA 8 VS FRANCIA 14 con Turkkan (TUR)

TURQUIA 10 VS ESLOVAQUIA 6 con Tiozzo (CRO)

HUNGRIA 11 VS MONTENEGRO 10 con Castagnola (ITA)

RUSIA 11 VS CROACIA 10 con Turkkan (TUR)

ITALIA 10 VS CROACIA 7 con Seidel (GER)

HUNGRIA 14 VS RUSIA 11 con Stanojevic (SRB)

\*\*\*\*\*\*\*\*\*





#### SALTOS

INFORME DRESDEN 20-23 ABRIL 2017 Carla Hernando Ferrer Juez español FINA designada en esta competición

#### VIAJE:

Lunes 17 de abril llega Víctor Pérez de gran canària y lo acojo en mi casa después que el entrenador Agustin Sánchez lo recoja en el aeropuerto de Barcelona.

Al dia siguiente iniciamos el viaje en avión hasta frankfurt y luego a Dresden, Donde cuando llegamos los convocados de Barcelona y gran canaria, nos esperan de la organización de la competición para llevarnos al hotel Donde llegamos a las 19:30 y nos reunimos con el resto de la selección (Madrid y Palma de Mallorca) que llegaron el dia anterior.

Volvemos el 24 de abril saliendo a las 6 de la mañana del hotel para coger un tren y dos aviones hasta Barcelona, Donde acompaño a Víctor Pérez a la terminal 2 para que coja su tercer vuelo hasta canarias.

#### ALOJAMIENTO:

El hotel-albergue es básico però suficiente. Está a 2 minutos de la piscina y es Donde hacemos Todas las comidas en un amplio horario. Es muy práctico.

#### HORARIOS:

Cada dia en función de los horarios de entrenamiento y competición entre los entrenadores y yo nos distribuiamos los horarios para con los saltadores, asi siempre un adulto estava con ellos. El dia anterior se realizaba una reunión de equipo para valorar las diferentes situaciones de competición y se distribuían los horarios pertientes.

Personalmente Como juez Estuve en la reunión técnica previa al inicio de competición, junto a Donald Miranda, responsable técnico y team líder.

Las competiciones empezaban a las 9 de la mañana con dos pruebas simultaneas de 1m y 3m preliminare, al finalitzar se realizaba la prueba preliminar de plataforma. Dejando 40 minutos de warm up entre pruebas. Por la tarde se realizaban las finales a partir de las 15:30 con los saltos sin limite de dificultad, accediendo a ella las 12 mejores puntuaciones de la preliminar.

#### INSTALACIONES:

La piscina no es muy amplia; però consta de 3 trampolines de 1m, 3 trampolines de 3m y un trampolin hidraulico. Hay plataformas de 1m,3m,5m,7'5m y 10m. Que se solapan entre ellas, así que durante los entrenos se debe estar muy atento y advertir Bien quien va a saltar. Hay un gimnasio especifico para saltos con trampolines, cama elàstica, trocolas varias y un foso con plataformas de 1m y 3m. Hay una sala llamada VIP area Donde solo pueden acceder entrenadores y jueces. Consta de mesas de reunión, cafè, algun tentenpié y wifi.

#### UNIFORMIDAD:

Mientras no tenia actuación arbitral, vestia con la equipación de la selección.

En las competiciones preliminares se usaba polo blanco de cada país o selección, pantalones blancos ( permitian cortos).

En las competiciones finales nos dieron un polo de la competición. Tambien pantalones blancos y zapatillas blancas.

**ACTUACIÓN ARBITRAL:** 

Había un total de 28 jueces de 22 países diferentes, la mayoría de ellos con certificación FINA.

De un total de 26 pruebas (12 preliminares y 14 finales) puntué 10 pruebas (6 preliminares y 4 finales). En las finales con participación española no podia actuar. En las pruebas de más de 200 saltos había doble panel de jueces.

Nos evaluaron todas las pruebas Matz Limberg y Holger schlepps. Los cuales cada mañana a las 8:30 nos hacían un briefing para comentar saltos del dia anterior y daban alguna pequeña indicación, repaso, aclaración de reglamento y de Como puntuar en las pruebas del dia.

Hicieron incapié en:

- juzgar el salto que veíamos en cada momento sin valorar al saltador ni su país de origen.
- actuar todo el panel de jueces Como un equipo.
- Tener en cuenta todas las fases del salto, no sólo la entrada; así pues, en comparación se valoraban más la técnica, ejecución y altura del salto más que la verticalidad y los pequeños giros en la entrada que no la que Estamos acostumbrados en España. Tener en cuenta la overall impression del salto y de la prueba.
- Castigar los saltos de cercana peligrosidad
- Comparar los saltos dentro de una Misma prueba sin tener en cuenta el desarrollo corporal del saltador.





- Puntuar más alto las finales de plataforma, y atreverse a poner algun 10.
- En saltos con equilibrio deducir de medio a dos puntos si el equilibrio no se muestra estable, pero no machacar.
- En las puntuaciones de sincro no usar plenamente la overall impression, però si tener en cuenta la similitut en la entrada, es decir, no poner un 8 si caen muy pasados (por ejemplo).

Mi evaluación final fué de un 98%.

#### EQUIPO:

Donald Miranda lidera el equipo con un muy buen espiritu de unión y de hacer equipo. Los saltadores estan muy unidos entre ellos y con una Buena confianza, de animan unos a otros y se dan un gran apoyo.

Quiero felicitar al equipo español por los muy Buenos resultados obtenidos, por su gran actuación en està competición de alto nivel.

#### INFORME FINA DIVING GRAND PRIX

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Madrid, 26-28 de Mayo 2017

Angel Cañasveras

Comienza la Reunión Técnica el jueves 25 a las 9h de la mañana, con un total de 17 países, encabezada por el Miembro del TDC de la FINA Sr. Bashar Al-Saffar, Kiko Sánchez como Director de Competición, (en ausencia de Ricardo Camacho) y Ángel Pérez como Referee. Da la bienvenida el Sr. Al-Saffar, pasando la palabra a Kiko quien revisa cada una de las pruebas, confirma altas y bajas, y todo lo referente al tema organizativo. Una vez finalizada, comienza la Reunión de Jueces donde paso lista con un total de 15 jueces, de los cuales 4 Españoles. Tanto México como Holanda venían con más de 4 saltadores, por lo que estaban obligados a aportar un Juez. Como no lo hicieron, el entrenador Holandés se puso como Juez, mientras que los Mexicanos tuvieron que pagar la multa de 250 francos suizos a la Organización. Es decir, en total fuimos 16 Jueces.

Se inicia la Competición con la preliminar de 3 M Femenina, donde da la sorpresa nuestra saltadora Balear Xisca Bauzá, clasificándose para las semifinales en el puesto nº 12 con 212,25 puntos, mientras que por su parte la Madrileña Rocío Velázquez con 173,45 queda excluida. Ya en Semifinales vuelve a saltar de forma muy regular 227,95, pero el nivel de sus contrincantes la deja fuera de la Final, realizando sin duda la mejor actuación dentro de su carrera deportiva.

Por la parte masculina, en Plataforma preliminar, nos representan los Canarios Francisco Vega, que por lesión se retira tras la segunda ronda, y Víctor Pérez que tras una muy buena actuación, 7º con 349,85 puntos, se clasifica para la Semifinales , en la semifinal B junto a ARM, ITA, SWE y MEX, logrando situarse entre los 3 mejores con 331,25 puntos y con ello pasando a la Final. Ya por la tarde, en la Final quedo 6º con un total de 330,40 puntos. Las medallas fueron para MEX 432,30, MEX 396,60 y GBR 391,15.

El sábado a primera hora comienzan los 3M masculinos preliminar donde actúan el Canario Nicolás García Boissier, el Madrileño Alberto Arévalo y el Balear Matthew Wade. Tras una muy buena actuación por parte de los 3, consiguen clasificarse para las semifinales, Nicolás con 429,40 quedó primero, Matthew con 392,15 quedó quinto y Alberto con 370,30 quedó octavo pero como solo pueden pasar dos saltadores por país, Alberto quedó fuera. Más tarde los dos españoles participaron en la Semifinal B, tras de nuevo una muy buena actuación por su parte, quedando Nicolás primero con 434,10 y Matthew tercero con 371,65, y consiguiendo por tanto meterse los dos en la Final que se celebró este mismo día por la tarde. Nicolás consiguió la medalla de Bronce con 375,90 y siguiendo sus pasos muy de cerca Matthew con el 4º puesto con 357,80. El 1º y 2º clasificados en este evento fue para ITA (Giovanni Tocci 419,55) y CAN (Francois Imbeau-Dulac 417,55).

En cuanto a los Sincronizados, España solo participó en 3M masculinos con los hermanos Canarios Nicolás y Héctor García Boissier, realizando una muy buena actuación en la que obtuvieron la medalla de Plata con un total de 384,72 puntos y la mínima necesaria para el Mundial a celebrar el próximo Julio en Budapest (Hungría). Por delante de ellos los Canadienses 388,59 y en tercer lugar, los Suizos 369,90. Cabe destacar dentro de los Sincronizados de Plataforma femenina la participación China, dos chicas de apenas 14 años que consiguieron el 1º puesto con un total de 347,28 puntos, mientras que las seguidoras más cercanas, las segundas clasificadas obtuvieron un total de 259,56 puntos.

En el plano Arbitral cabe destacar lo siguiente:

Todos los Jueces Españoles, Angel Pérez, Marisa Castillo, Ingrid Fontanals y Carla Hernando actuamos rotándonos como Referee, Ayudante de Juez Arbitro y Juez de Puntuación a lo largo de toda la Competición.

Los paneles de Jueces los elaboraba el miembro de la FINA, Sr. Bashar, en ocasiones con mi ayuda pues ya los había configurado con anterioridad. Al contar con pocos jueces, alguna vez en las finales hubo problemas para elaborar un panel neutral. Dos jueces sufrieron una indisposición y tuvieron que acudir incluso al hospital, estando ausentes en las primeras pruebas de la tarde del sábado.





En la prueba de 3M Masculinos Preliminar, un saltador, en su último paso se fue a un lado del trampolín en la esquina y detuvo su salto con salida adelante, con lo que se descontaron 2 puntos de cada juez por reinicio de salida.

En un salto adentro desde el trampolín, un saltador mexicano empieza el movimiento de hundir el trampolín con los pies, bajando la cabeza, y moviendo ligeramente los brazos; luego se para, por lo que lo consideré reinicio de salida y se descontó 2 puntos de cada juez.

El Suizo en el salto 109C se perdió y abrió desorientado, entrando en plancha pero con la punta de los pies tocando primero el agua, por lo que se declaró salto Fallado.

En Plataforma Masculina un saltador perdió la posición de equilibrio atrás por lo que fue considerado reinicio y se descontaron 2 puntos de cada Juez.

A nivel de las Hojas de Saltos, los Mexicanos en la prueba de Trampolín Sincronizado Masculino del domingo quisieron cambiar un salto en la hoja entregada a través del Dive Recorder donde pusieron el salto 5154C. Antes de la competición, el domingo a primera hora, se dieron cuenta de su error y pidieron que se cambiara por el 5154B. Marisa y yo estábamos en la piscina desde las 8:45 y la prueba empezaba a las 10 de la mañana. Los saltadores se acercaron a secretaria a las 9:00 para cambiar el salto, yo les contesté que no se podía y al rato llegó el entrenador diciendo que llevaban 3horas antes en la piscina y que no había nadie para hacer la modificación, por lo que decidimos entre todos los jueces españoles que procederíamos al cambio del salto, previo pago de los 250 francos suizos como permite el reglamento.

Se hicieron reuniones diarias al inicio de cada sesión encabezadas por el Sr. Bashar Al-Saffar, en las que se destacó:

#### En Competiciones Individuales:

- Diferenciar los saltos buenos de los satisfactorios utilizando toda la escala de puntuación.
- Diferenciar el rango insatisfactorio del muy deficiente, no tener miedo a la hora de poner un 2 cuando sea un 2, ya que a veces puntuamos 3 o 3.5 e incluso 4.
- Valorar todas las partes del salto, no debemos quedarnos solo con la entrada.
- En las entradas giradas poner atención si realmente está girado o es una cuestión óptica de posición de piernas cruzadas que tiende a confundirnos.

#### En Saltos Sincronizados:

- En los dos primeros saltos con coeficiente (2.0) no ser muy estrictos ya que los errores se observan con más claridad, sobre todo en las diferencias de ángulos. En los libres no se castiga tanto como en los primeros, que son duramente penalizados por este motivo.
- Y el dilema de siempre "Tener en cuenta la Impresión General del salto": los jueces de sincronización no puntúan la ejecución pero las entradas cortas o pasadas, aunque sean sincronizadas, se deben penalizar ya que existe la regla de que la entrada debe ser vertical.

Por último agradecer a la Secretaria la buena marcha de la competición, que pese a que el sistema wifi hizo que los ipads no funcionarán correctamente en algunas ocasiones durante las pruebas, se consiguió finalizar en el tiempo previsto. Y agradecer al nuestro compañero en megafonía Carlos Herrador su impecable actuación que, sin disponer de sustituto, estuvo presente en todas las pruebas.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

GRAND PRIX MADRID MAYO 2017 Ingrid Fontanals - Carla Hernando Mayo 2017

Como es habitual en un Grand Prix, vino un representante del TDC de FINA, Sr. Bashar Al-Saffar, cuyo cometido es evaluar a los jueces FINA y hacer un informe del transcurso de la competición.

En cuanto a la labor con los jueces se hicieron reuniones diarias al inicio de cada sesión y reuniones de recapitulación al final de las mismas, de éstas destacamos:

- En la competición individual
  - Diferenciar bien los saltos buenos y los deficientes y utilizar toda la escala de puntuación
  - Diferenciar bien los rangos de puntuación, sobretodo el deficiente y el insatisfactorio, tener claro cuando un salto esta en uno u otro
  - Valorar todas las partes del salto, no quedarnos con la entrada
  - Cuando vemos una entrada girada poner atención a si realmente esta girado o bien son las piernas que están cruzadas,
     va que a menudo se confunde
- En saltos sincronizados
  - En las dos primeras rondas (saltos obligatorios), recordar no ser muy estrictos porque los errores se ven más que en los saltos libres, diferencias de ángulo, por ejemplo, que en los libres no se tienen en cuenta, a veces en los obligatorios son duramente castigadas





Recordar que hay que tener en cuenta la impresión general del salto: los jueces de sincronización no puntúan la ejecución pero las entradas cortas o pasadas, aunque sean "sincronizadas" se penalizan ya que hay la regla de la entrada debe ser vertical

Nuestra valoración a nivel técnico es muy buena, tanto por la cordialidad y facilidad de trato con el Sr. Al-Saffar, como por la ayuda técnica recibida por su parte en las reuniones llevadas a cabo. También queremos destacar las acertadas aportaciones del miembro del TDC de LEN Sr. Arne Tellefsen que vino al Grand Prix en calidad de juez.

Para finalizar nos gustaría hacer una valoración global de la competición con la finalidad de contribuir a la mejora de ésta. A nivel de facilitar la tarea de los jueces pensamos que sería de ayuda:

- Limitar el paso, durante la competición, del lugar donde se encuentra el Juez Árbitro y la mesa de la secretaria de competición para evitar interferencias de público que esté en playa piscina
- Señalizar de alguna manera (por ejemplo cinta aislante en el suelo o similar) la distinta posición de la sillas en las competiciones de trampolín y plataforma para que puedan ser colocadas por cualquier miembro de la organización
- Mejorar la tecnología, (conexión wi-fi) para optimizar el envío de notas al ordenador central y no que no "cuelguen" los pdas y tener que ir cambiando de manual a electrónico y viceversa. Esto también facilitaría que la competición fuese más ágil y facilitaría el cumplimiento del timing previsto.
- Que los técnicos que echan una mano con los problemas de los pads (que han estado muy atentos) intenten interferir lo menos posible en la visión del juez, ya que a veces sin quererlo, ocurría.
- Controlar los ruidos (que están en mano de la organización) durante la competición, por ejemplo, entrenamientos en el dryland de debajo de la plataforma.

#### Otras consideraciones y sugerencias:

- Ser más cuidadoso con el tiempo de descanso entre pruebas.
- Que la información referente al funcionamiento de la competición (timing, orden de pruebas, organización, premiaciones...) la tengan 2 o 3 miembros de la organización para que sea más accesible a quien la requiera
- Ser algo más cuidadosos con el miembro de FINA, con sus peticiones, la acogida que se le da, la información que tiene...
- Buscar una música para desfiles y pódiums que sea más protocolaria
- Dar acreditaciones a los participantes para el acceso a la piscina, creemos que da seriedad y detona más organización, aunque sea una acreditación sencilla
- Si hubiera presupuesto sería bonito:
  - O Un acto lúdico fuera de la competición: una copa todos juntos el sábado tarde/noche, una cena...
  - Un obsequio para los saltadores

#### Puntos a conservar

Lo primero es comentar que en general los equipos están muy contentos con la competición pues la ubicación de la piscina respecto al hotel da una facilidad que no la tienen otras competiciones, como no hay problemas de transporte, horarios, etc. esto crea muy buen ambiente.

La iniciativa de repartir aguas a jueces y participantes también se ha valorado gratamente.

Conservar la figura del voluntario para desfiles, premiaciones, doping... da mucho color y lo hacen muy bien.

La seriedad en cuanto a las premiaciones con la figura de las azafatas y las personalidades porque denota la importancia de la competición

Retransmisión de la competición en streaming, está muy bien realizado y ha sido muy bien valorado.

Hemos dejado para el final lo que a nosotros como jueces nos ha ayudado más y es el buen funcionamiento de la secretaria, tanto por parte de la federación territorial como por parte de al RFEN.

Finalmente agradecer a la organización de la competición las ganas y horas dedicadas a tirar adelante una competición de esta envergadura, sabemos lo que cuesta y el trabajo que hay detrás, que no se ve, y que es el que hace que al final la competición salga y sea un éxito.

\*\*\*\*\*\*\*





#### CAMPEONATO EUROPA SALTOS KIEV del 12 – 18 junio de 2017

Angel Luis Perez Cañasveras Juez Canarias

Como de costumbre, salgo un día después del Equipo Español de G.C. hacia Barcelona y de allí a Kiev, no me importa las escalas que tenga que hacer, sólo me hubiese gustado que la maleta me llegara al destino, ¿qué necesidad tengo de pasarlo tan mal corriendo por los aeropuertos?. La Organización de Kiev me recoge en el aeropuerto y me lleva al Hotel, fantástico por cierto, donde me reuno para cenar con el Equipo Español: Manolo Gandarias y los saltadores Alberto Arévalo, Nicolás y Héctor García. A la mañana siguiente Reunión Técnica asistimos Manolo en la parte Técnica y seguidamente Yo en la de Jueces donde se trató el siguiente tema: CLINIC sobre la forma de Juzgar en los JJOO RIO 2016.

- Rodillas dobladas en los carpados
- Apertura de piernas en posición encogida
- Entradas giradas y apertura de piernas en los tirabuzones
- Entradas con mucho SPLASH

Se llegó a la conclusión de que habían muchos factores que distraían a los jueces por ser piscina al aire libre tales como: las inclemencias del tiempo, lluvia, viento, sol, etc y la iluminación variable ( dia, tarde y noche ) y el color verde del agua de la piscina, que junto a una mala Organización por parte del país anfitrión contribuyeron a que el desarrollo de las pruebas no fuera el esperado. Por lo que se esta pensando en NO volver a celebrar unos JJOO en piscinas al aire libre.

Primer dia de competición , forman este campeonato 23 Países, mas de 100 Saltadores y 22 Jueces, comienza con el TEAM EVENT sin participación española, donde cabe destacar el salto fallado del famoso Alemán Patrick Hausding por caer de espaldas en el 307B de 3m. Todos los días a las 9 nos reunimos con el TDC para analizar las pruebas anteriores, 2º día, España sigue sin participar, preliminar plataforma femenina, final 3m sincro mixto y final plataforma femenina. Día siguiente en la reunión se destaca los equilibrios de la plataforma que hubierón varios reinicios, advirtieron a los jueces no descontar los 2 puntos y en los sincros tener en cuenta la impresión general. Tercer día se estrenan los españoles, 1m preliminar de 31 saltadores, Nico queda el 15 con 325,75 y Alberto el 20 con 307,55 puntos. Sincro plataforma chicas final y final 1m chicos. Al dia siguiente en la reunión se destaca el buen trabajo de todos los jueces. Cuarto día, preliminar 3m chicas, final sincro plataforma chicos y final 3m chicas, destacar en la reunión del día siguiente la altura en las chicas y en el sincro se da la enhorabuena a los jueces. Quinto día, 3m Masculino preliminar, final mixtos sincro plataforma y final 3m. Los españoles **pasan a la final** de 31 participantes y quedan en la final en los puestos: Nico el 8 con 396,45 y Alberto el 11 con 349,55. En la reunión el Juez Arbitro da las gracias a los jueces por su buena actuación en los 3m masculinos, ya que 4 jueces levantaron la mano por peligrosidad dando 2 en sus puntuaciones y el Juez declaró 2 al resto. Sexto día 1m chicas, 3m sincro chicos y final 1m chicas. Vuelven a participar los españoles en el sincro, los hermanos Garcia hicieron un gran papel y quedarón 8º con 353,82 puntos. Ultimo día, se destaca en esa reunión en 1m chicas los tirabuzones girados y los saltos a los lados del trampolín y se concluye dando las gracias a todos los jueces.

Por parte de la organización del país anfitrión, Ucrania, destacar el buen trato, el perfecto servicio de Bus de la piscina al hotel, la amabilidad y disponibilidad de cualquier cosa que necesitaramos tanto Jueces, Técnicos como Saltadores pues contaban con mas de 50 voluntarios que se desvivían por cualquiera de ellos. Nos llevaron a las dependencias del Alcalde de Kiev a conocerlo, nos llevaron a conocer la ciudad, nos dieron una Cena y el último día dieron una Fiesta inolvedable. Gracias Kiev por todo lo vivido, ha sido un gran placer formar parte de este Evento.

INFORME DEL "EUROPEAN JUNIOR CHAMPIONSHIPS" BERGEN (NORUEGA) del 27 de junio al 02 julio 2017

Marisa Castillo

#### Componentes del Equipo

Saltadores: Adrián Abadía, Matthew Wade, Héctor Pérez, Xenia Santana, Carlos Camacho, Daniel Manuel, Lucía Gabino, Laia Peinador. Técnicos: Donald Miranda (Team Leader), Beneharo Bonilla, Alvaro Prieto

Arbitro: Marisa Castillo

#### • Desplazamiento

Toda la numerosa expedición partió el sábado 24 de junio de Barcelona a Bergen en vuelo directo, mientras que el regreso, lunes 02 julio, fue en 4 expediciones distintas en función del destino.





#### Estancia

Nuestro equipo y la casi la totalidad de los participantes estuvimos alojados en el Hotel Scandic Orne de 4 estrellas, habitaciones correctas, con el desayuno muy completo, y ubicado a 5 minutos andando de la piscina. La comida y la cena en el recinto de la piscina fue del agrado de todos.

#### Instalaciones

La competición se desarrolló en el complejo ADO Arena, inaugurado en Octubre 2015, con un diseño típicamente escandinavo muy moderno y agradable, de gran amplitud, y a la vez muy funcional. Consta de una excelente piscina para saltos con una torre de línea sobria y sólida con muy buena estética, más una piscina de natación de 50 metros, otra de recreo con un tobogán gigante y otra de agua templada. Está ubicada a orillas de un lago y las paredes todas ellas de vidrieras aportan una gran claridad. A destacar la iluminación a base de luminarias de gran tamaño cuadradas y rectangulares en el techo, mezcladas con alguna claraboya, con ausencia de focos por lo que la luz es muy cálida, quedando muy bien distribuida y sin ningún tipo de deslumbramiento ni para los saltadores ni para los jueces. Las escaleras para subir a las plataformas, quedaban en el interior de la torre y eran muy cómodas y seguras

Se dispone de 4 trampolines de 1M al frente de la torre de saltos, 4 trampolines de 3M, y plataformas de 1M, 3M, 5M, 7,5M y 10M. En la zona del Dryland se hallaban varias camas elásticas a nivel de suelo y 2 trampolines de 1M con foso lleno de espuma. El mismo día de llegada nos trasladamos a la piscina y se iniciaron los entrenos el domingo día 25, comprobando que las condiciones para la competición eran ideales.

#### Competiciones

La primera prueba fue el "Jump Event" que consiste en una competición mixta femenina y masculina, combinando saltos individuales y sincronizados. Hay dos paneles de 5 jueces cada uno, y en las pruebas de saltos sincronizados solamente se cuenta con jueces que puntúan la impresión global del salto (ejecución + sincronización).

Los participantes españoles actuaron en la mayoría de las demás pruebas, clasificándose en casi todas las finales. Todos nuestros saltadores cumplieron sus objetivos de igualar o mejorar sus puntuaciones En especial, destacar el doble triunfo de Adrián Abadía que se proclamó Campeón de Europa en las pruebas de 1M y 3M de la categoría B, compitiendo con una gran calidad y altísimo nivel, diferenciándose de sus seguidores por un buen margen de puntos. Sus triunfos nos emocionaron a todos nosotros! FELICIDADES CAMPEON!!!

También destacar a Matthew Wade por su competitividad y la lección que nos dio al saltar en inferioridad de condiciones físicas, pero luchando con todas sus fuerzas para concluir su serie.

Y Carlos, Dani, Héctor, Lucía, Xenia, Laia, todos merecen un sobresaliente!

#### Jueces

Como representante máxima de LEN estaba Georgia Fyrigou, como Referees: Arne

Tellefsen, Ana Kera, Ana Sorokina, Ildiko Kelemen y Grete Kugler que se alternaron como evaluadores. Asistieron 21 jueces de 20 países distintos.

Los jurados de las competiciones individuales estaban formados por dos paneles de 5 jueces cada uno, que se iban turnando cada 2 o 3 rondas de saltos.

En los sincronizados actuaba un solo panel de 9 jueces.

Disponíamos de una sala de descanso con todas las comodidades.

Cada mañana a las 9h30' tenía lugar la reunión de jueces, básicamente para confirmar los puestos asignados para las pruebas del día. Personalmente actué en 7 preliminares, 3 finales y en el Jump Event. Como curiosidad, el juez reserva en las pruebas de plataforma pasaba directamente a controlar los equilibrios. Puedo dar fe de lo impresionante que es la piscina desde 10M, ya que fui reserva en la primera de las pruebas de plataforma.

La relación entre los jueces fue muy cordial. No se entregaron ni comentaron particularmente las evaluaciones, a excepción de algunos casos muy puntuales. De forma global, los responsables de LEN destacaron la excelente labor de todos nosotros.

Fuimos invitados en la recepción oficial en Bryggen, la zona más característica de Bergen y en la fiesta para officials y jueces. En la reunión del último día, Arne Tellefsen en nombre de LEN y de la Organización nos agradeció nuestra participación y nos felicitó por nuestro buen trabajo. Comentó que fueron unos Campeonatos excelentes y que estaba enormemente satisfecho. Nos informó que la organización había sido en su totalidad a cargo del Club de Bergen, lo que representa un esfuerzo por parte de las personas que han estado al frente del mismo y de todos los voluntarios.

#### Organización

Fue impecable en todos los aspectos: los recursos técnicos, los medios informáticos, el ritmo de la competición, los horarios, la ausencia de fallos, la colaboración de los voluntarios y la atención y hospitalidad hacia los participantes.

Los ipads utilizados para las puntuaciones, marca Lenovo, ofrecían la escala completa de notas incluyendo los medios puntos, lo que repercutía en la rapidez y fiabilidad de las puntuaciones. Se dio la instrucción de que ante cualquier posible fallo de conexión o de otro tipo se mostrara la nota manualmente de forma inmediata.





La pizarra con el número y posición de los saltos era una pantalla de PC, ubicada encima de la mesa de la secretaría. El marcador era también una pantalla gigante HD, que ofrecía muchas posibilidades y mejor calidad visual que los paneles habituales. Asimismo, los referees, asistentes, secretaría, evaluadores y megafonía disponían de sus correspondientes ipads para la visualización de los datos y puntuaciones.

#### • Clínic y aspectos técnicos

El lunes por la mañana tuvieron lugar la reunión técnica, la reunión de jueces y un Clínic de alrededor de dos horas de duración. Se visualizaron algunos videos y se comentaron los siguientes puntos:

- Concienciar a los jueces que están en representación de la LEN no de una bandera específica. Ser en todo momento neutrales.
- Usar la escala completa de las puntuaciones de acuerdo con la normativa vigente y de acuerdo con la overall impression.
- Puntuar las diferentes fases del salto, no solamente las entradas.
- Llevar a cabo nuestro propio entrenamiento revisando las "rules" y viendo saltos, y puntuar de forma libre pero con la necesaria concentración.
- Poner mucha atención en la escala de puntuación, especialmente en el "deficient" y el "satisfactory", que es donde se aprecian más diferencias en las puntuaciones,
- Diferenciar los giros procedentes de errores técnicos de los que se muestran solamente en el momento de la entrada, que deben penalizarse en menor grado.
- En los saltos de las primeras rondas evitar las penalizaciones excesivas y valorar el conjunto del salto.
- En la fase de salida, se debería penalizar levemente a aquellos saltadores que realizan movimientos extraños y tics repetitivos. Se considera que los entrenadores deberían intervenir para mejorar este aspecto.
- Fijarse en las posiciones, que deben ser mostradas correctamente (el caso de piernas dobladas en posiciones B o rodillas abiertas en posiciones C).
- Diferenciar si un saltador en los saltos parados efectúa un crow-hop y penalizarlo de 1/2 a 2 puntos.
- Se ha observado recientemente, en algún saltador de alto nivel, realizar un "doble bounce" con las manos en los equilibrios. Mientras no se especifique nada en contra, se considera una técnica en el impulso, no una doble salida.
- Las entradas cortas, pasadas o "salvadas", especialmente en saltadores poco corpulentos que apenas levantan agua, deben tenerse en consideración. Debería ser como máximo un salto "satisfactory" no un buen salto. Puntuar la impresión general del salto (si es alto, buena técnica, posición bien marcada, vuelo correcto).
- No tener miedo de otorgar puntuaciones altas, 8 puntos o más, si el salto está muy bien realizado.
- En los equilibrios debe marcarse bien la posición vertical estable. En caso contrario se debe aplicar una deducción de hasta 2 puntos de la puntuación.
- Dar la debida importancia a los saltos peligrosos. Puntuar la impresión recibida, independientemente de si creemos que ha pasado por un lado o de otras circunstancias.

#### Conclusión

Fue un gran privilegio compartir con el equipo los éxitos, las alegrías, las emociones y el compañerismo entre todos los componentes. Mi enorme enhorabuena a los saltadores y al equipo técnico, Donald, Bene y Maki que mostraron en todo momento su gran valúa tanto profesional como personal.

MUCHAS GRACIAS A TODOS ELLOS !!!

\*\*\*\*\*\*\*





#### NATACION ARTISTICA

RFEN COMITÉ NACIONAL DE ARBITROS . INFORME DE SALIDAS INTERNACIONALES TEMPORADA 2016-2017

JUEZ: ROSA GUIJARRO

COMPETICION: FINA SYNCHRONISED SWIMMING CHAMPIONSHIPS 2017/ JAPAN OPEN 2017/ JAPAN SYNCHRONISED SWIMMING

XHAMPIONSHIP 2017 FECHA: 28-30 ABRIL 2017

LUGAR: TOKIO TATSUMI INTERNACIONAL SWIMMING CENTER - TOKIO( JAPON)

La ya veterana competición Open de Japón de natación sincronizada (93 ediciones) ha coincidido este año con la competición FINA SYNCRHONISED SWIMMING WORLD SERIES 2017, una de cuyas sesiones se ha celebrado en España, exactamente en Las Palmas. En tres jornadas se han realizado las distintas pruebas de una competición de natación sincronizada, simultaneando en la competición la participación de los clubs japoneses y equipos de distintas partes del mundo desde un poco conocido equipo de Dubai, pasando por distintos equipos europeos como Italia y España a otros como Canada (en la que también se ha realizado una de las sesiones del World Series, al igual que se celebró otra sesión en Las Palmas el pasado mes de mayo).

Hay que destacar la magnificencia de las instalaciones, la gran organización y la atención especial que hemos recibido los jueces asistentes (incluyendo una cena típica). Antes y después de cada una de las distintas pruebas se hicieron reuniones dirigidas por la juez arbitro y la evaluadora FINA Irina Butuzova, en las que se discutieron y comentaron algunos de esos aspectos del juicio de rutinas como la dificultad, de la que se habló largo y tendido.

Respecto al nivel de la competición hay que destacar la gran calidad de la misma. Los clubs japoneses cuidan mucho la ejecución de sus rutinas, a lo que hay que añadir la originalidad de algunas de ellas.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Respecto a la participación española solo acudió Ona Carbonell cuyos solos causaron una muy gran impresión entre los jueces ( que pronosticaron una medalla , incluso de oro en el cto del mundo d Budapest) y entre el público , ya que fue calurosamente aplaudida. Esperemos que esos pronósticos se cumplen y que veamos a Ona en el pódium y si es posible en la primera plaza.

Rosa Guijarro, Palma , junio 2017

COPA DE EUROPA DE NATACIÓN SINCRONIZADA Núria Ayala

La competición tuvo lugar del 5 al 7 de mayo en el New Swimming Stadium en la ciudad de Cuneo (Italia) a 40 km de Turín. Las instalaciones que albergaban la competición fueron inauguradas en el año 2015 y, en los últimos tres años, han sido la sede de los campeonatos nacionales de la especialidad de sincronizada en Italia.

El día anterior al inicio de la competición tuvo lugar, como es habitual, la reunión de jueces en la que participaron los 25 jueces de las diferentes Federaciones. Tuvo una duración de cuatro horas. La sesión se orientó especialmente a la revisión de los elementos técnicos y hacia los criterios de impresión artística y dificultad. Fue dirigida por varios miembros del Comité Técnico de LEN.

En la competición participaron deportistas de 15 nacionalidades. El programa estaba organizado en sesiones de mañana y tarde e incluía las modalidades de rutina técnica y libre de dúo y equipo, Rutina libre Combinada y Rutina Técnica y Libre de dúo Mixto

El equipo español obtuvo excelentes resultados consiguiendo dos medallas de oro en dúo, dos medallas de plata en dúo mixto, medalla de plata en equipo técnico y medalla de bronce en equipo libre. El equipo español no participó en la competición de combos.

Para la clausura del campeonato se organizó una gala donde intervinieron todos los deportistas que habían participado en la competición.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*





COMEN CUP 2.017 3 al 6 de agosto de 2017 Mealhada – Portugal Rosa Morán Teresa Valido

La Competición se celebró en la ciudad de Mealhada, cerca de Oporto, acudimos a la reunión de jueces que se celebró directamente la misma mañana que comenzaba la competición, en la reunión con la Juez árbitro, la evaluadora y con varios miembros del Comité Técnico de la COMEN nos informaron de que éramos más de treinta jueces inscritos en la competición, con lo cual intentaron repartirnos en las diferentes eliminatorias y finales, así como en la competición de figuras, aunque finalmente la distribución no les quedó, en general, demasiado ecuánime.

Hubo mucha participación con lo cual las eliminatorias fueron bastante largas y con mucho calor en la piscina, en líneas generales la Competición se desarrolló sin incidentes.

El equipo español obtuvo excelentes resultados ya que quedó campeón en todas las modalidades en la clasificación COMEN y segundo después de Rusia en la clasificación OPEN.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*





#### 17.- ALTAS, NUEVOS INGRESOS, BAJAS, EXCEDENCIAS, SITUACIONES ESPECIALES.

Durante la temporada 2016-2017, se han producido las Altas, Nuevos Ingresos, Bajas, Excedencias -Voluntarias/Forzosas-, y Situaciones Especiales, por motivos de la edad, bien en todo o en parte de la temporada, que a continuación se detallan.

#### NUEVOS INGRESOS, efectos desde 1 de octubre de 2017

#### WATERPOLO (6)

Canaria:	Alejandro Lorenzo Guerra
Cataluña:	Antonio Calvo de Miguel
	Alex Izquierdo Asensio
Comunidad Valenciana:	Eduardo Sánchez Belps
Gallega:	Juan Rodríguez Iglesias
Vasca:	Marina Fernández Martos

#### SALTOS (1)

Islas Canarias:	Nauzet Pérez Villalba

#### NATACIÓN SINCRONIZADA (1)

#### **ALTAS / REINGRESOS VOLUNTARIOS:**

Bedoya Hincapié, Freddy, con fecha 21 de agosto 2017 Blanco Ortega, Amaia, con fecha 1 de septiembre 2017 Campos Rodríguez, Emma, con fecha 24 de julio 2017 Castro Espinosa, Nieves, con fecha 1 de septiembre 2017 Fernández Rodríguez, Fernando, con fecha 30 de agosto 2017 González González, Ruth, con fecha 28 de julio 2017

Guardia Marsal, Xavier (WP), con fecha 30 septiembre 2017, por cambio normativa FINA sobre límites de edad WP a 60 años.

#### **EXCEDENCIAS VOLUNTARIAS:**

Bedoya Hincapié, Freddy, con fecha 11 de octubre 2016 Monzón Hernández, Julia, con fecha 15 de diciembre 2016 Sánchez González, José Miguel, con fecha 22 de agosto 2017 Sánchez Méndez, Ana G., con fecha 27 de septiembre 2017

#### EXCEDENCIAS FORZOSAS, por no realizar test de actualización o no renovación licencia

Lang Lenton, Saro, con fecha 1 de octubre 2016





#### BAJAS (después de 2 años en situación de Excedencia)

Basilio Díaz, Armando Brugarolas Campillos, Marc Civera Rodilla, Almudena Del Pozo, López, Alicia Gómez Gómez, Carlos Malón Giménez, Jesús

#### **BAJAS**:

Curto Gracia, Fernando (evaluador WP), con fecha 20 septiembre 2017 García Tardón, Bruno, con fecha 18 de septiembre 2017 Rodríguez San José, José, (evaluador WP), con fecha 1 septiembre 2017

#### SITUACIÓN ESPECIAL, efectiva con fecha 31 diciembre de 2017

65 años (nacidos 1952) y Waterpolo 55 años (nacidos 1962) que se encuentren en situación ACTIVA/INACTIVA. Afonso Peña, Josefa Dolores (Nat. Artística)
Castillo Miquel, María Luisa (Saltos)
Serrano Olmedo, José Andrés (Nat. Artística)